# 工商日報

中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

43, Des Voeux Road, Central HONG KONG

Cable Address 3878

P. O. Box 60

中華郵政台字第二五二四號執照登記認為第一類新聞紙類

督印及承印　工商日報有限公司　香港德輔道中四十三號

電話　編輯部 三二三六 七二四〇 八九九五 九六六五　營業部 三二三二 六四五二 七二〇二 八九二 　發行部

今日出紙兩張半　每份港幣壹毫（外埠仍寄兩張）

新聞紙第九九八一號


# 西方將接納蘇聯建議 本週在蘇京開會

## 但拒絕事前接納蘇對高峯會議要求

【倫敦十四日合衆社電】西方國家之權威人士今日稱，西方國家將接納蘇聯提出於本星期在莫斯科開始舉行高峯會議事項之談判。又謂，西方國家將同時拒絕蘇聯提出西方應於事前接納蘇聯所提出之要求，姑勿論外交會談及外長會議之結果。權威人士謂，西方之覆文可能於明日發出。西方官員相信，如蘇聯同意，則外交會談將於本星期舉行，則或不可能，渠等以為外交會談可能於下星期初在莫斯科開始。權威人士謂，西方國家之覆文行將起草完畢，該草稿現正送交巴黎之北大西洋公約組織理事會今日討論。據又謂，英美兩國對於覆文上之意見分裂，但已獲上星期六該兩國之外交討論所彌縫。在美國最初之非正式反應表示拒絕蘇聯之建議。英國則準備接納舉行外交會談，但拒絕蘇聯附帶提出之強迫接納舉行高峯會議條件。西方之正式覆文可能依照英國方面之意見，外交會談將以數星期為限，並討論高峯會議之日期及地點。方面人士謂，外交會談將於本年六月以前開始，而高峯會議則於九月以前舉行。此兩者似均不可能。

## 杜尼斯表示 高峯會議籌備會議 可能在數日內開始

【華盛頓十四日路透社電】美國務卿杜尼斯今日稱：余暫時雖不能確定，但高峯會議之預備會議，可能在數日內開始。渠在國務院歡迎國際記者協會大會之代表時，發表談話。渠又謂：「吾人希望數天內開始，預備會議能作充分之籌備，以使某些事項有實際之協議，會在日後達成。」杜尼斯謂：「不論其是否透過外長會議，或其他途徑，但任何之談判均有一個之機會，及此種談判可能導致在均勢之蓋然……」渠告知在座記者，美國對於蘇聯拒絕支持裁軍備者，則將無特催促。」杜氏又謂，裁軍問題之複雜，如是，因此，如欲於事前預定一個全面裁軍協議之時間，此事極為困難。美國現在所希望者，即為在裁軍問題之一部份可能達成協議。杜氏謂：「如該等談判將具有任何機會或如彼等將會導至以均勢及吾人所期待之軍縮，則吾人將願接受。」杜氏謂：「兩大陣營大戰不樂觀」。渠所稱：「美國與其盟國之努力，」「殊為一個可靠之物，藉此以維護世界和平及和平利益。」杜氏又謂：「兩大世界大戰已顯示非共產主義，中立主義及共黨主義與實，而事至和平，並無實質，到至吾人具有如今日之實力，大戰將不會發生。」

## 大西洋盟國通過 致蘇聯覆文內容

【巴黎十四日美聯社電】北大西洋公約組織理事會今日通過西方三國對蘇聯覆文之原則，東西雙方高峯會議於籌備之覆文將提交於理事會。英美法三國代表將于此等政府國際聯繫長期交換公約之下一步行動，通知北大西洋公約組織常務理事會各代表。現再會議於北大西洋公約組織會議之後，此項覆文之大綱並予以通過。北大西洋公約組織之官員稱，將於本年度召開之高峯會議之全文未見在此。

## 中日貿易會議 今天正式恢復

【台北十四日中央社電】本年度中日貿易會議，已決定於十五日上午恢復舉行第三次會議，中日雙方代表將檢討去年度中日貿易的實績，及商討雙方今後的貿易計劃。中國代表團由經濟部次長王撫洲，及日本首席代表小田部謙一率領的雙方代表均出席。本年度中日貿易會議係于三月八日在台北揭幕，第一次會議於三月十日舉行，第二次會議中，因日本民間與共匪貿易協定問題而暫時停止。在中國政府宣佈暫時停止中日貿易後，日本駐華大使館於本月十日正式向中國外交部提出書面要求恢復會談。日本首席代表小田部謙一，並于十六日拜訪中國首席代表王撫洲，會談恢復後，決定於十五日恢復舉行。中日貿易會議仍將照原訂日程，在第一次會議後，每隔一日舉行一次大會。

## 對國機迫降香港事件 英嚴詞拒絕中共抗議

【北平十四日路透社電】英國今日于送交與中共之照會中，拒絕中共政府對于最近迫降香港之中華民國飛機事件所提出之抗議。該項照會謂：該機在例行飛行時，因引擎發生故障而迫降。該機並無攜帶炸彈或傳單，亦無飛越中國大陸。該項英國照會指出，英國並不承認中共與中華民國之交戰狀態。該照會由英國駐北平大使館參事周比，送交與中共「外交部西歐司司長」。

## 蘇駐美大使表示 克魯契夫 願意訪美

【紐約十四日路透社電】蘇駐美大使孟西可夫昨夕稱：余個人之意見，認為蘇聯總理克魯契夫可能接受邀請，來美訪問。

## 英貿易次長 自香港返英後 報告商談經過

【倫敦十四日路透社電】英國貿易部政務次長普理斯今日稱：該部常務次官克李爵士，已由香港返英，現方在準備向該部大臣伊克里斯報告其在香港與當地之棉織廠商會談經過。李爵士現方在休假，渠訪問香港之詳細情形，迄今尚無正式聲明發表。

【巴黎十四日路透社電】今日北大西洋公約組織之國防部長會議時，歐洲防衛之影響。於歐洲防衛之影響。英國國防大臣桑迪斯今日與法國國防部長戴瑪斯相會，討論協調西歐聯盟之七國武器軍備製造計劃。方面準備下週在莫斯科舉行大使級會議以籌備未來之東西高峯會議。但西方國家仍繼續持續高峯會議必須徹底籌備之意見，無論在大使或外長會議亦有此態度，並不受蘇聯之限制。

艾森豪總統會晤大使在電視接見記者時稱：余希望兩人能從速會晤。記者詢問克魯契夫是否會被邀訪問美國？渠答謂：假如被邀請，余相信渠會到來。記者詢問蘇聯是否會邀請艾森豪訪問克魯契夫？蘇大使答稱：此有賴于兩人之決定其地點及時間。

## 蘇聯製造氫彈 事實上未成功 可能為蘇停試核子理由

【哥本哈根十四日路透社電】此間之伯寧斯基日報今日報導，蘇聯最近舉行一連串核子試驗，其結果已透露蘇聯製造對武器部份及人員致命之核子武器的試驗，並未成功，其結果使蘇聯總理克魯契夫決定停止試驗之真正理由。該報稱此項消息係從外交方面人士得來。該報續謂，挪威及瑞典兩國之若干區域，其空氣所含之輻射份量增加至百分之廿五。該報又引述瑞典輻射專家泰努遜博士之談話謂，輻射量之突然增加，顯然由於蘇聯之強力原子試驗所致。同時，蘇聯當局經已禁止各外國之外交人員旅行蘇聯南部之西伯利亞，高加索及中亞細亞區域。禁止時間為兩星期。在此等時期，蘇聯之試驗，一般認為極之必須設立。彼言稱：「武器之禁止試驗，一系列試驗不須有此種偵察設備，若無此種偵察設施，即使有大規模秘密爆炸之事件，於外國亦不知悉。」彼於答覆詢問時稱：觀察制度成立後，將可設立偵察站於中共之邊界外，便能測知中共區域內有爆炸發生。

## 蘇聯會在中共區 地下試原子爆炸

【華盛頓十三日合衆社電】參議員韓富利今日發表廣播談話，謂去年蘇聯曾在中共區舉行地下原子彈爆炸試驗，其威力約等於九千噸烈性炸藥。彼所主持之參院裁軍小組委員會將於本星期內開會討論停止試驗核子武器之可能性。彼亦不知此項消息是否確實。韓富利所屬之裁軍小組委員會主席，於本星期內召開之聽證會上提出報告，即是否有可能停止所有核子試驗。但此係一個人之見解。韓富利所稱，美國在中共地區曾作地下爆炸試驗，其意義甚為重大，因美方過去僅測知蘇聯在中共地區作核子試驗之用途。美國原子專家曾在太平洋比基尼群島附近舉行地下試驗，約等於五千噸炸藥。

【倫敦十四日美聯社電】英國原子能管理局今日稱，蘇聯之工程師在土庫曼共和國境內以耳聞之炸藥爆炸岩石一萬立方公尺，以建築一條運河之用。美國參議院裁軍小組委員會主席韓富利於三月廿五日舉行地下爆炸，其原子動力之大，五千噸外之爆炸，與今日談話所指之炸藥，是同一類之爆炸。但此是用核子爆炸抑用普通炸藥爆炸河床，則韓富利與英斯科電台均未說明。

## 青年商會亞洲會議 今日在台揭幕 我提三項議案

【台北十四日中央社電】國際青年商會亞洲區會議，定明日在台北揭幕。中華民國政府首長、各國駐華使節及中外來賓數百人，已應邀觀禮。出席亞洲十七個地區國家代表及觀察員將在中華民國土地上首次集會之最大規模國際民間會議之揭幕典禮，將由行政院長俞鴻鈞致詞，並由大會主席伍動民、中國分會會長丁維棟分別致詞，另邀請外交部長葉公超作演講。國際青年商會亞洲區會議之使命，並表示願為促進亞洲團結，為亞洲各國家人民加強援助，以發揚民主主義精神，及各地政府對各地難民之援助；（二）關於亞洲難民，亞洲各國家代表共九十三人，已提出三項議案：（一）關於促進亞洲區域貿易與經濟合作問題，希望亞洲各國會員兄弟運動「國際精神」之下，努力促進彼此間貿易之發展；（三）主張在每年舉行世界青年商會時，舉辦亞洲工業品展覽會。

## 旅泰僑領林國長 捐款救濟香港難民 政院頒發獎狀獎章

【台北十四日中央社電】旅泰僑領林國長，捐獻港幣一萬元，救濟調景嶺難胞，經內政部報請行政院頒發獎狀及獎章，以示嘉勉。該項獎狀將於十五日由全國工業總會轉發給這位僑領。

## 台銀昨晨 外滙牌價

【台北十四日中央社電】台灣銀行今晨掛出的外滙牌價中，港幣「結滙」滙率賣出四點三四元，買進四點三三元，結滙証價買進三二元一元，英鎊滙率買出六點三八元三八二元，買進六點八二元，結滙証價買進三二點四八元，買入一美元，結滙証價買出三二點四八元，買進三二點二零元。買入一美元，加結滙證價二十四點五八元，即四十一點五零元，本日原為第二期暫停出售，後因申請日期。但因新辦法易商普通進口結滙申請日期已滿延至下星期一。此間各航空公司的國際機票，本日業已依上述銀行牌價折算，滙率，並由於附有百分之七點五的航空捐稅，在購買機票方面，一美元的新台幣比價為卅九點一零元，以前則為廿六元餘，對一美元。

## 黎叙兩國邊境 昨發生新糾紛

【貝魯特十四日合衆社電】黎巴嫩官方通訊社今日報導：黎巴嫩與叙利亞兩國昨晚在交界地區發生新衝突，叙利亞邊境守軍四人，在黎巴嫩境內被捕，此次之衝突為本星期內之第三次。黎巴嫩國會議員稱：渠等擬於國會於下次會議時提出緊急措施之法令。


風濕科中醫 周達文
診症九至一點 在旺角 十號（請）二樓 三中樂南京（大馬路一四二號）二樓 電話：一二八（花園街）

風濕胸脊骨痛

風濕一症，走及全身，入筋筋攣，入骨骨痛，入腸腸痛，入氣管爲哮喘，在上爲風，在下爲腳氣，在中爲胸背腦痛，在皮膚爲風痰痛，等症。頭暈眼花，疼痛切痛，筋攣，胃痛肉跳，胸悶氣喝，食慾不振，飲食，肚響肚脹肚痛，時發時止，遂年久患不愈，久咳痰多，嘔吐，等症。外埠遠人來書索取病情狀，即寄丹方，醫透筋骨氣血，一服見功，數服除根。

醫痛 氣脹 絕喘 腸鳴



萬元餘 每月可租三百元

寶源

西式 唐人樓宇

土瓜灣銀漢街（舊庇利船廠）

每房有鋼窗 每梯通兩戶

在建築中 快將完成

單邊 五廳 房

先付一千半餘分卅三個月付每月$267

先付四分一餘分卅三個月付每月$402

現成 馬頭圍道 崇先街 鋪面租售

歡迎租售

高雲大廈

香港麥當奴道一一二至一三〇一

淨面積二千四百尺 四萬餘元起

獨有三大優點

花園泳池專車

怡和大廈八十六室



化粧品 瑰麗 國 德

荷爾蒙 維他命 營養化 粧品

靚！靚！靚！

艷顏霜

Horvi Bio Hautnahrcreme

改造花容 美化玉手 肌膚嫩滑 嬌艷動人

此霜主要成份，乃採自頭胎初生之嬰兒營養素，經專家特殊製法，具有一切高級營養成份及各種維他命，能防止皺紋，增加天然美色，永遠保持年青。

各大公司藥房均有代售



美美 兒童節紀念 大減價 六日服公

總店：香港大道中七十四號A 電話：三七七八三

分店：旺角彌敦道五八〇號G 電話：五一〇六〇

兒童用品 最為齊備

十八歲以下男女童用鞋，襪，內衣褲，T恤，恤衫，長短西褲，雨衣均備。

嬰孩滿月送美美禮券 用以選購嬰兒用品 最為實際

兒童生日送美美禮券 省卻選擇禮物的麻煩 最為方便

戚友結婚送美美禮券 預祝早生貴子的意思 最為吉兆

新款童裝 陸續上市

大減價 最後七天 切勿錯過機會



慶祝九龍門市部開幕

港九聯合舉行

大減價 最後四天

歐洲名貴絲綢 英國男女呢絨

美國夏季衣料 全部減價廉售

九龍門市部

彌敦道四十七號麗星大廈地下

電話：六三七四一

香港總行

大道中大華行二樓全層

電話：三二六〇五・三三一三三



大衆補劑 增強精力

神龍丸

男女可服

每瓶六天份 售一元八毫

腰痛尿多 體虛神疲 胃呆等症 立服立效

總代理：香港普濟藥行，一吧藥行，南北行，天安藥行，金城藥行，金門藥行，九龍中正藥房……

神仙丹 原名 改良再造丸

加料參茸丸

五臟奇補丹

臟器大補丸

四倍固補丹

乙種清潤膏滋



拍賣世代家藏古玩 廣告

茲定於一九五八年四月十六日星期三下午二時十五分在畢打行土庫本行拍賣房內拍賣世代家藏歷朝名貴古瓷字畫等，是日起任由參觀，本行備有目錄，投得者於下樁時須即照投價交現銀，紙按金五成，其餘之款限於翌日交清。

香港禮勿拍賣行啓

電話二零二二四



拍賣充公貨什貨廣告

茲承政府物料管理處專員命定於一九五八年四月十七日星期四上午十時三十分在畢打行土庫本行拍賣房內拍賣充公貨什貨一大單計開制服、衣服、子彈箱、工具、電池、軟管、機零件、電熔器、廢五金、傢俬、機器及零件、鋼門及窗、廢電線、木料、喉、單車等及充公舢舨六隻，有意投買者請到本行取看貨單及目錄，投得者於下樁時須即照投價交現銀，紙按金五成，其餘之款限於翌日正午以前交清。

香港禮勿拍賣行啓

電話二零二二四



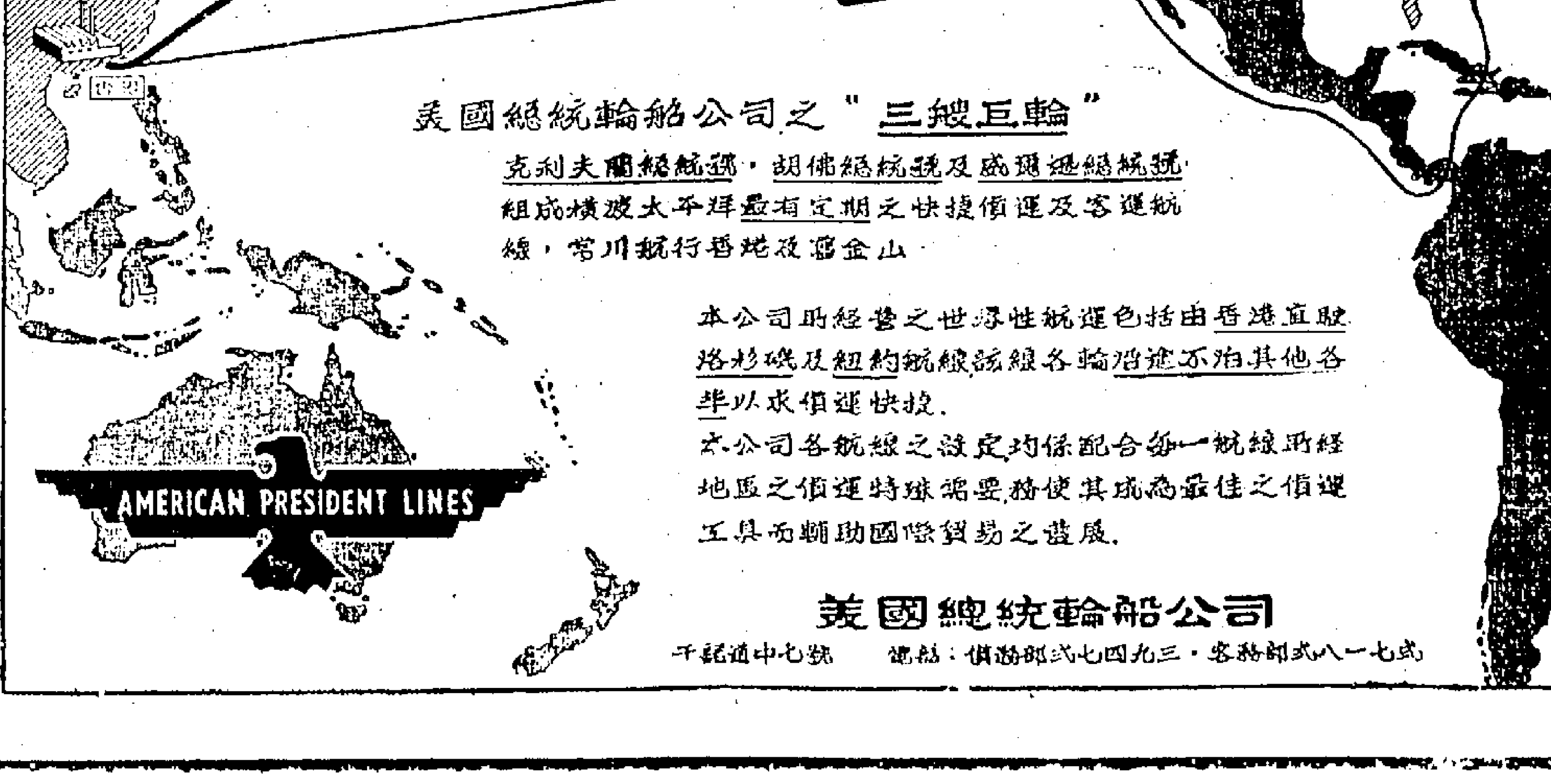
天壽堂 婦嬰丸

海狗鞭健腎丸

中環德輔道中 香港總發行



橫渡太平洋之快捷貨運及客運航線



美國總統輪船公司之"三艘巨輪"

克利夫蘭總統號・胡佛總統號及威爾遜總統號

組成橫渡太平洋最有定期之快捷貨運及客運航線，常川航行香港及舊金山

本公司所經營之世界性航運包括由香港直駛洛杉磯及紐約航線該線各輪沿途不泊其他各埠以求貨運快捷。

本公司各航線之設定均係配合每一航線所經地區之貨運特殊需要務使其成為最佳之貨運工具而輔助國際貿易之發展。

美國總統輪船公司

干諾道中七號　電話：貨務部弍七四九三・客務部弍八一七弍



痔瘡

日本公立醫學院痔瘡全科名醫・全港首創無痛新法：（立止）

專科 苗樂天 痔血 脫肛

採用最新特效無痛根治法，專門根治男女內外痔瘡，瘻管，脫肛，痔血，當天止血，數日根除，不用刀割，全無痛苦，永遠不再發。

用神效精方法治理無痛速愈，可限醫者保証痊癒△特別優待工人階級（貧者減費）歡迎詢問

診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓（百老匯戲院斜對面）

時間：每日上午九時至下午二時，星期日上午九時至十二時

▲女有特別助理▼



中華娛樂置業有限公司第二十四屆股東尋常年會啓事

敬啓者本公司定於一九五八年四月十九日（農曆戊戌年三月初一日）星期六上午十一時三十分在皇后大道中娛樂行六樓本公司註冊寫字樓舉行第二十四屆股東年會省覽一九五七年總結及董事佈告并選舉董事及核數員事宜敬希　貴臨指示一切為荷

本公司股票轉名由一九五八年四月十號至十九號停止轉換此佈

中華娛樂置業有限公司司理孫潤杰謹啓

一千九百五十八年四月三號

# 儘管中共提出抗議 日本當局無意讓步 懸旗立場不會改變

## 指中共有意為日製造麻煩

「東京十四日中央社專電」日本政府不能改變其對日匪第四次貿易協定的立場，因日本已與中華民國達成諒解，此為日政府外務省官員及其他部門官員，對昨日匪幫攻訐本月九日日政府致三團體的答覆一節所闡的一般看法。此間官方人士均認為匪幫的指控，意在使日本在中華民國與匪幫間左右為難，以圖使日政府及執政的自由民主黨在行將展開的選舉中，處於不利地位。他們指出日本不承認匪政權，不予匪貿易代表團人員以特權，及不予該團懸掛匪旗之權的堅定立場，是「自然的」，匪幫的指摘，是無理的。據說日政府及執政黨人士，認為匪幫退出此與日商締結的新貿易協定，將不影響此間的政治局勢，更無碍於總選的時間。同時此間政治觀察家解說，匪幫拒絕日政府之答覆，主要目的在破壞中華民國最近在中日貿易會談方面的成就。

「東京十四日中央社專電」日本內閣官房長官愛知揆一，在昨夜向報界發表的聲明中，聲言政府將于今天「星期一」研究北平拒絕接受日本政府四月九日有關日本與北平貿易協定的答覆。但他表示，儘管北平提出強烈抗議，政府對懸旗問題的立場，將不改變。

當報界要求對北平電台播出的聲明發表評論時，愛知說：「北平方面似乎指我所發表的有關懸旗問題的澄清，是片面的決定，但由于我們的政府不承認那個政權，因此除了表示我們對該第四次貿易協定之執行，給予支持及合作，但卻不能予中共貿易代表團以特權，此外實不能有其他答覆。」他說：「這是政府目前所能採取的最佳及最大限度的措施，如果他們——共匪——不高興這項措施，則悉聽他們的便。」

日本「國會議員促進與中共貿易同盟會主席」及負責簽訂第四次對匪貿易協定的日本代表團團長的池田正之輔昨夜說：北平此項拒絕，係鑒於日本將舉行總選，因而受政治目的之促動，企圖在日本政府及保守黨中製造麻煩。就此點而言，他們將有何等的答覆的池田氏說：「否則，他們為何要拒絕接受。」他說，他將於今天召集三團體舉行一次緊急會議，並與政府領袖磋商此項拒絕，但他明確認為四月九日政府答覆中原來所揭櫫的基本政策，無改變之任何可能性。

同時日本第一大反對黨社會黨委員長淺沼稻次郎於昨夜發表聲明，將第四次對匪貿易協定之破裂，完全歸咎於保守黨的岸信介政府，並向政府發動全面攻擊。

「東京十四日中央社專電」日本商界對於第四次日匪民間「貿易協定」的流產問題，其反應情形不一。一般業已簽訂第四次日匪民間「貿易協定」的商人，於聞悉匪共的立場之後，咸表失望，認為已無必要。主要的貿易商及商行則採取另一立場，他們認為中國大陸貿易的前途不佳，並繼續增加與匪偽之貿易，以增加國內商品的市場及銷路。其他商人則在現存的辦法之下，繼續交易，以將來匪偽貿易所遭受的困難，採觀望態度。上月與匪偽簽訂第四次民間「貿易協定」的日本三個民間團體，於今日召開會議，以商定對策。

# 耶加達政府部隊 將分路進攻蘇島

## 革命軍部隊正日夜不停戒備 昨首次派機襲擊孟加錫機場

「武吉丁宜十四日美聯社電」於星期一作公報謂：此次空襲，係由耶加達政府派遣印尼武裝部隊之一枝政府進攻艦隊，現準備對中蘇門答臘革命軍總部發動一次圍攻。革命軍指揮部，已準備於數小時後發生之進攻起見，已下令其所部軍隊作日夜不停之戒備，及促請彼等以一切代價阻止政府軍登陸。該項戒備命令，係在耶加達政府軍艦隊（一艘驅逐艦及四艘炮艇）在巴東港外三哩出現之際所發表者。革命軍發言人謂：預期該艦隊將開始轟擊，佈防海岸上各主要據點，以便政府軍隊（相信在七千人以上）登陸。此間官員相信，耶加達陸軍及海軍陸戰隊，將在海空軍之轟擊下在廿四小時內分路進攻西蘇門答臘。預料政府軍將在巴東展開發動主攻。

「耶加達十四日路透社電」據印尼通訊社本日消息：一架雙引擎不明機，昨日曾襲擊在孟加錫（南西里伯斯首府）之門代機場。該通訊社謂：此係革命飛機發動之第一天之襲擊；該架飛機，係隸屬於在北西里伯斯所部之革命軍。該通訊社引述空軍部公報之消息，謂此次空襲未有引起若何損傷，物資之損失亦甚為輕微。該公報謂：此次空襲，係於昨日上午五時及五時五十五分之間發生。據謂：「守軍曾用高射炮劇烈抵抗。」該公報未有說明該飛機曾否炸射該機場及該機場是否被炸中。耶加達電台謂：駐於門代機場之政府軍飛機，曾將助擊退該架來犯之飛機。

「新加坡十四日路透社電」英屬婆羅洲空軍發言人，本日否認某報所傳不明機多架曾由新加坡機場起飛，俾將軍火空投與印尼革命軍之說。據某報載稱：該項消息，係由耶加達軍事情報當局所發出者。該消息謂：「耶加達駐新加坡軍事特務人員，曾目擊此等飛機（包括「天空霸王」式飛機），曾在夜間降落，俾在英國機場添油。」該消息並謂：據傳入架未漆有標誌之飛機，曾使用該機場。」

### 日本與印尼交換 兩國和約批准書

「東京十四日法新社電」印尼外長蘇班狄里奧，今晚將抵東京，以便明日與日外相藤山愛一郎交換日印和約及賠償協定批准書，交換儀式將於明日下午三時在日外務省內舉行，蘇班狄里奧並將與日政府領袖討論兩國交換使節及實施賠償協定事宜，預料蘇班狄里奧須在日一共將訪問五天。

「曼谷十四日泛亞社電」昨日下午抵此之印尼外長蘇班狄里奧，今日已換機飛東京，蘇氏之突然在泰作一日之停留，頗出人意料，三天之前此間某報曾謠傳蘇氏將於七日秘密到達曼谷，與印尼大使館立加西會晤。蘇氏之訪泰，係與泰方會商如何制止革命政府托人在泰購買軍火事宜。渠昨日抵此時，曾以極肯定之口吻表示：印尼革命軍將無法投降，印尼內爭必可敉平。

「耶加達十四日泛亞社電」南斯拉夫已向印尼提出建議，願以折合美金一千萬元之信用貸款借予印尼，借期五年，年息百分之五，惟印尼政府認為此項條件太苛，希望南國減低利息。

### 英須參加太空競賽

愛丁堡公爵表示

「倫敦十四日美聯社電」愛丁堡公爵今日稱：渠認為英國應加入美蘇兩國之太空競賽。渠謂：「余本人不相信英國人民及英聯邦人民，坐視環繞吾人之宇宙上，未能擴展而感覺滿足。」又據每日快報今晨謂：「本國政府因知其無法進入太空時代而感到落伍。」

### 李承晚總統 今訪問越南

「漢城十四日合眾社電」南韓外交部高級官員本日透露稱：大韓民國總統李承晚，將於明日啟程前往西貢作四天官式訪問。李氏定於星期三抵達越南首都。渠原定於四月九日向奧廷吳廷琰總統所領導之共和國作四天官式訪問。

### 蘇衛星顯已斷裂 可能墮毀巴西境

「麻薩諸塞州劍橋十四日美聯社電」蘇俄人造衛星「旅伴第二號」之壽命，已較科學家之預測繞地球多飛六匝，殊出科學家意料之外，然而顯已斷裂，若干部分可能已於昨晚墮毀巴西亞馬遜森林之內。據昨晚科羅拉多州丹佛市之觀測顯示：該顆衛星之火箭部分可能已比較輕之燃料與儀器部分繞地球多飛一匝。此間史密遜天文物理觀象台稱：在美東部時間昨晚八時四十七分，曾見該顆衛星。

……部份飛越東北偏東之天空，由於空氣摩擦，其光度十分明亮。八分鐘後，一荷蘭油船報導見其火球飛越西印度群島，如再繼飛「分鐘」，當已墮入巴西森林。

「加州聖地牙哥十四日美聯社電」此間十二人報導，昨晚見一光亮物體墮入太平洋。渠等稱：渠等目睹此物之時間，約為本地時間昨晚八時十五分。又稱：此物似由東北偏北方向朝西下墮。一人自稱……從未見亮如此物。此物墮入加州聖地牙哥西北海中，在海中火焚燒。

「倫敦十四日合眾社電」一艘駛過印度洋之荷蘭油船，於今日報導，見一「大火球」一顆墮入海中。科學家謂：該船之水手或已看見蘇聯「旅伴第二號」之末日。

「西印度巴布達十四日合眾社電」「旅伴第二」於昨晚在巴布達群島上空……巴布達群島。

「莫斯科十四日合眾社電」莫斯科觀星台發言人今日稱：旅伴第二號仍未分裂，並預定於今晚在莫斯科上空飛過。發言人謂：外國報導該人造衛星業於昨晚在地面大氣層上焚毀之消息，經已到達此間，但渠對此不能有所評述。

「麻省劍橋十四日合眾社電」史密遜天文物理觀象台今日不管其所見與莫斯科方面之報導相反，堅持該台謂蘇聯第二顆人造衛星業於昨晚在加勒比海解體之宣佈。

### 日美安全委會 昨日舉行會議

「東京十四日路透社電」日美安全委員會今日上午舉行第五次會議（今年首次），討論最近局勢，尤以在遠東與日本安全有關之發展。日本代表為外相藤山愛一郎及防衛廳長官津島壽一，美方代表為大使麥阿瑟及駐日美軍司令史慕斯中將（史敦普將軍之代表）。美方代表向該委員會報告遠東局勢逐漸安定及日本之擬定計劃。

### 非國擬將馬尼剌改為國際自由港

「馬尼剌十四日泛亞社電」馬尼剌市長陸遜宣佈：渠已向菲總統加西亞提出一項改變馬尼剌為國際自由港之計劃。陸遜謂：菲國對外貿易正逐漸增加，馬尼剌港有予擴大及使其現代化之必要，渠同時計劃將馬尼剌改為與香港星洲相同之國際自由港。渠向加西亞提出之計劃中，曾要求政府將馬尼剌德爾班至近納佛達斯的魚塢一段沿馬尼剌灣之二百至三百公頃地區，闢為機場，以代替現有之國際機場，使海空運入之貨物，更易於入境。陸遜謂：加西亞對於該計劃正加詳細研究中。

## 蓮娜端納之女 被拘九日後有思家之象

其父携糖菓前往探視

「洛杉磯十三日美聯社電」蓮娜端納之第二任丈夫（兩人早已離婚）克朗（查麗爾之生父）稱：查麗爾在少女拘留所內被拘九日之後，已有思家之象。克氏今日至該所探視女兒，攜有糖菓一大盒。克朗曾於昨日前往探視。伊與克氏稱：渠等分別探視查麗爾時，均未與查麗爾談及研究史渡賓納杜死因陪審員前日之判斷，此等陪審員稱：查麗爾以刀刺死史氏乃合法殺人。克氏告記者稱：「查麗爾現甚思家，與他人一般正在盤算何時得能出所。」然伊至少將在少年拘留所內羈留十一日，至四月二十四日受少年法庭審訊為止。該庭有數法處置查麗爾，可將伊交其父、其母，或其外祖母監管，亦可下令將伊交檢察院、公立或私立之保良機關，另一辦法，為將伊交檢察官視為成人提出公訴，然而似不至於如此。另外，少年法庭並不受研究死因陪審員前日所作判斷之約束。

## 義北羅凡來多城 自由鐘揭幕日 我國國旗飄揚

### 該城華僑高呼蔣總統萬歲

「義大利四月七日中央社航訊」義大利北部之羅凡來多城，接近世界著名之勢來納山脈，該城在第一次世界大戰前，原屬奧地利，地處山峽中，形勢險要，歷次戰役為兵家必爭之地，第一次世界大戰時，幾與曾激戰于此，第二次世界大戰時，盟軍與德軍亦曾于此發生激戰，當地人士為紀念世界各地歷次戰役陣亡將士，特于當地戰場蒐集彈片鎔鑄一重一百七十餘公担之巨鐘于山頂，取威尼斯共和國時代之古堡側建一鐘塔，懸此和平鐘，將于每年復活節及各國之軍人節于夜鳴鐘，以追悼各國陣亡將士，並以使世人對戰爭之警惕，該鐘鳴時，周圍卅公里內，均清晰可聞，該市政府並將古堡加以修葺，闢為戰爭歷史博物館，陳列各國歷代兵器軍服名將及英勇士卒相片及遺物。

四月六日晚，該鐘舉行揭幕禮，各自由國家駐義使館，均派武官前往參加，我駐義大使館派一等秘書楊卓前往代表參加。是日晚十時，各國代表各乘吉普一輛，懸掛各國國旗及名牌，由義大利憲軍一名執國旗，另兩名憲軍執花圈，於市府廣場集合列隊出發，巡行市區一周，後至山頂巨鐘前舉行儀式。當我國國旗過市時，該地市民均報以熱烈掌聲，若干我國僑胞之義籍僑眷，見我國國旗時，並以義語高呼蔣總統萬歲。

### 南韓共諜被處死刑

「漢城十四日路透社電」漢城地方法庭已判決朴中和從事間諜及企圖推翻政府之控罪宣告成立。警方稱：被告為「戰爭以來被捕之一位最重要共諜」。法庭判決朴中和處死。另有前左翼政客二十人，被捕及被控與朴中和同謀，其中五人罪名成立，被判入獄由四年至十五年不等。

## 英工黨領袖演說 促停止核子試驗

### 警察阻止示威份子行近首相官邸

「倫敦十四日合眾社電」倫敦警察二百人，昨日阻止示威人士在政治大會聽取工黨領袖要求立即停止核子試驗之演說後行近首相麥美倫官邸。昨日唐寧街十號之警衛森嚴，為以前所僅見。當工黨人士列隊前進向麥美倫呈遞請願書時，警察並肩在進入英首相府之小巷上排列。此請願書係於工黨領袖蓋斯基爾及貝凡兩人於特拉法爾加廣場向民眾大會演說後即席起草者，但昨日未克投遞與首相。警察拒絕大會代表進入唐寧街，而示威者旋即自動解散，並無意外事件發生。

「倫敦十三日路透社電」英工黨領袖蓋斯基爾今日在特拉法爾加廣場發表演詞，力主英國政府應追隨蘇方的停止試驗決定之後，宣佈停止試驗。此次演說會由工黨與職工會聯合召開，參加者約達一萬二千人之多。會場中揭帶有「佈下封閉飛彈基地」及「立即停止試驗」等標語。廣場之側另有「解除核子武器運動委員會」所派出之無數佈告者，上書「吾人必須更進一步」、「英國不需要氫彈」等標語。蓋斯基爾在演辭中稱：工黨深切關懷於大氣層之染上放射性塵，及其對下一代人之影響，刻正致力於爭取停止試驗。彼謂：「姑無論軍備競賽是否合算，不要之理由，下一次世界大戰之爆發，將為人類文明之末日。」彼謂：目前東西兩國間相持不下之局面，必須立予打開，祇須先行成立停止試驗協議，即可打開全面裁軍之門戶。」彼最後宣稱：「工黨正要求政府立即停止試驗，同時與蘇方開始談判。」英工黨對外政策發言人貝凡繼之發言，力主工黨發動各部份攜手共同反對政府之現行政策，以期明示世人以麥美倫並不能代表英國人民發言。彼指摘美機攜帶氫彈飛行於英國領空之舉，為實際情形所不需要。彼表示彼不相信蘇聯當局有意在此時出動其強大武力向西方國家進攻。散會後，有數百人步行至唐寧街十號首相官邸之前，企圖作示威行動，惟被警察所阻，稍後即逐漸散去。

## 西班牙統治者 佛朗哥元帥將下野

「倫敦十四日合眾社電」每日郵報今日報導：西班牙統治者佛朗哥元帥，行將下野，並將其職位交與其親近元首地位之人接替。該報引述馬德里方面之可靠消息，謂佛朗哥身體日見衰弱，渠將易地療養，並施行手術醫治。佛朗哥離職之後，西班牙將宣佈之宣言，而後舉行全民投票，決定西班牙將採取何種政體。西班牙軍方面，則希望擬觀元首地位之唐祖安返國執政。馬德里之西班牙人士對每日郵報之報導，一時未作評述。每日郵報又謂：在佛朗哥離職之後，而唐祖安未回國之前，其間由佛朗哥政府臨時元首之人選，以格蘭達斯將軍為最有希望。

## 英遠東空軍司令稱 如遠東發生戰爭 空軍實力可加強

### 英軍今在馬來展開剿共行動

「墨爾缽十四日路透社電」英遠東空軍司令今日稱：東南亞發生戰爭急變時，渠所指揮之空軍，將可迅速加強實力，即可自英、澳洲、與紐西蘭增調堪培拉式噴射轟炸機三中隊，並由英國加調英勇式轟炸機（或更佳之轟炸機）三中隊增強實力。惟稱：英遠東空軍完成目前進行裝備之計劃時，即使不加強實力，所有力量亦將「十分滿意」。

「吉隆坡十四日路透社電」據馬來亞總理拉曼本日宣稱：英軍部隊，將於明日在馬來亞南部開始參加另一次反恐怖份子之全面軍事行動。該項稱為「老虎」作業之軍事行動，其目標將係在於柔佛斷絕一百名共黨恐怖份子之糧食供應。據副司令加蘇爾將軍宣稱：該項新的軍事行動，將非係指放寬在霹靂北部對付共黨之緊急法令而言，英軍及英聯邦軍隊最近曾砲擊在山間鄰近之地區。

……長陳修信同行，陳氏將就經濟及貿易問題，依照部長級舉行各項會談。拉曼本日告知記者招待會，謂現有甚多問題，渠深欲與日本政府會談，對於由參觀亞運會所獲得之機會，表示歡迎。

## 日韓今日恢復締交談判

### 問題良多難望樂觀

「東京十四日泛亞社電」日韓明日將在東京恢復擱淺已久之締交談判，日方首席代表為澤田廉三，韓方首席代表為林炳稷，該談判初步將為擬定談判之進行程序，日韓雙方較低級之人員，則與製定被拘於釜山方面之四百二十二名日本漁人之釋放細節。政界人士對於日韓間亟待解決之問題眾多，故對於雙方談判之展望，並不樂觀，此次雙方所談判者：㈠兩國建立基本關係；㈡漁業問題；㈢捕魚問題及李承晚線問題；㈣旅日韓人國籍問題及待遇問題；㈤航運問題。

## 美即將放射第四顆衛星

「華盛頓十四日路透社電」據共和黨參議員柏德遜稱：美國準備在四月廿一日至廿八日之間放射第四顆人造衛星，其重量為廿一磅半。渠在昨夕發出一聲明稱：在此小衛星內有十磅之科學儀器。此等儀器能搜集及播送消息，其播送消息之份量比最先兩顆衛星（探險者及前鋒）多五倍。參院武裝部隊委員會委員柏德遜謂：由卡納佛拉爾角射出之火箭，將欲使直徑廿寸之衛星射入三百里至四百里之太空軌道上，並可能報告六個之科學情報。

「紐約州奧本斯打市十四日美聯社電」剛從巡視美國飛彈中心歸來之國會議員孟丁今日稱：美國將放射大批人造衛星及飛彈。渠在美國武裝部隊之工業學院主辦之美國資源會議席上發表演說：謂「彼等將具有軍事及科學之重要性」。該位國會議員曾巡視卡納佛拉爾角及紅石飛彈中心。孟丁謂：「該等飛彈中心已大加擴展，吾人將快在卡納佛拉爾角每年可放射千枚飛彈（每日三枚）。余完全相信吾人之軍事太空計劃，現已在完善管理下。」

「佛羅里達州卡納佛拉爾角十四日合眾社電」今日海軍技術人員整理一修長之前鋒火箭，希望在下週放射另一美國衛星。在此最新火箭之鼻部有一廿寸徑之衛星，以便測量太空X光之強度，現有跡象指出一軍用飛彈可能在本週放射。

## 美拒予飛彈秘密 英潛艇計劃受阻

「倫敦十四日合眾社電」倫敦快報今日稱：由於美國不願意將北極星飛彈之詳細情形透露，致使英國海軍裝備具有飛彈潛艇之計劃受阻。該報科學通訊員品在爾謂：英政府希望以北極星飛彈來裝備英國新型潛艇，惟美國拒將該飛彈之詳情透露，理由為根據原子能協定，美國不許核子彈頭出國。柯氏又謂：英海軍部希望說服美國防部改變心腸及將該項飛彈之詳細情形供給英國。至海軍部對此項消息，不加評論。

## 巴東蘇南達成協議 由蘇南軍區予物質支持

### 並促西方加以援助

「耶加達十四日泛亞社電」蘇島中部之革命政府，已經與蘇南軍區司令巴里安中校獲得默契，由不公開與中央政府脫離關係之蘇南予以蘇中政權精神與物資支持，但非以軍事行動支持蘇中政權對抗中央。據可靠消息稱：蘇中政權與巴里安中校舉行會談，而獲得上述協議。耶加達中央政府雖已獲知此事，但因不願與蘇南正面破裂，惟有採取消極辦法對付蘇南，派軍切斷蘇中與蘇南間之交通道路，並監視蘇南之行動。據由蘇南首府巨港回到耶加達之人士稱：蘇南軍區司令巴里安中校雖曾表明維持中立，但據保證，蓋巴里安中校正與蘇中取得密切之聯絡，而且其屬部軍官常來往於蘇中蘇南之間，對於通過蘇南前往蘇中之記者，亦給予種種指導與方便。巴里安中校曾對記者暗示：目前還不願與中央政府發生衝突，而使能以汽油供給蘇中，蘇南雖有大量石油，但缺乏糧食，而當地爪哇人又極多，故目前只好採取中立。此項中立可能更有利於蘇中。巴里安又稱：蘇南完全同意及同情蘇中成立革命政府之原則。但蘇中今天在軍事上，仍然失勢，不過蘇中已決定在軍事上失勢時，即開始長期打游擊，巴里安並暗示，蘇南決不容中央軍隊從此通過。

「新加坡十四日泛亞社電」印尼革命政府在新加坡之代表今日告記者稱：「吾人並不請求自由世界之目前正式援助。」該不願透露姓名之巴東代表並稱：「吾人需要援助。」革命軍當前所最缺乏者乃飛機，因此極希望能自西方國家獲得協助，革命軍如有飛機四架，即可與耶加達抗衡。

## 波共警告 不得罷工

「華沙十四日美聯社電」波蘭共黨今日提出警告：罷工（所有罷工）由此時起均屬非法，彼等之發動者被視為「階級敵人」。該項警告係通知波蘭共黨恢復對工會及所謂「工人委員會」之控制。在共產制度下，工會乃國家之手臂。此意味波蘭共黨第一書記哥茂爾加及中共匪首毛澤東兩者於去年所提出之意見，發生一種變化。當時彼兩人均謂某些罷工，可能為顯示共黨政策不行之「危險訊號」。哥茂爾加謂：若干工人委員會現正與黨之方向相反。

# 停試核子武器面面觀

劉素譯

今年三月底，東西兩方在再試驗核子武器若干次後便停止試驗的可能性，已經漸見明朗。

美國現時支持甚至有力主張者說：美國可能過去所提的「乾淨」裁軍建議，重加考慮，同時可能願在某些條件下，同意停止核子試驗，而不堅持必須一併停造核子武器。

今日，人類前途罩有核子時代的陰霾，穿透而出的希望之光雖少，但已再次引起贊成和反對的辯論。

贊成和反對繼續核子試驗的爭辯，層出不窮，各執一辭。這問題除在政治和心理方面有其重要意義外，在軍事和技術方面，也有重大意義。

在軍事方面，當前和長遠影響都具重要意義。當前影響十分重要。美國在計劃中的今年春夏兩季一連串試驗（定名為「大餅作業」，將在中太平洋的安尼威托克和比基尼島舉行）未完成之前，決不會先行同意停止核子試驗。

美國計劃在太平洋內試驗的核子和熱核子武器（或裝置），幾乎有二十種之多，包括飛彈彈頭兩個、核子深水炸彈原始型和防空武器。

美國計劃「公開」試驗一種新型潔淨原子彈，已函邀聯合國其他會員國，屆時分別派遣代表前往參觀。這種武器的設計，在儘量減少爆炸所放出的輻射微塵。對美國核子武器的進展，這些試驗和其他的試驗都極關重要，即使美國可能同意停止試驗，也將要延到「大餅作業」結束以後。那時，認為軍事上和技術上需要繼續試驗的主張，仍將會很多，而且很有力量。

美國大部份的軍人（特別是空軍人員）認為：美國核子武器的數量和種類繁多，加上投擲的能力，將使美國在軍事上壓倒蘇俄，取得最大的優勢。他們認為停止核子試驗，是步向停造核子武器的一漸，將使美國現有的軍事優勢喪失，實際還可能使西方現有的核子嚇阻力量，歸於消滅。

同時，他們始終認為：美國若想保持在核子武器競爭中的現有優勢，必須繼續試驗核子武器，對這種論調，若干核子科學家也加以支持。美國目前發展中的各式核子武器（或對美國核子嚇阻力量有所貢獻的類似武器），許多不外下面兩類：㈠新型飛彈的彈頭；㈡對空飛彈、對付飛彈的飛彈或核子深水炸彈等類的防禦武器。

如果能把這兩類武器的體積減小，重量減輕，但保持原有的威力，這種彈頭的飛彈射程和複雜性，將可大減，運彈的飛彈可能增加。彈頭大小與載運彈頭的全部重量和體積的關係（尤其在飛彈發展方面），非常密切，如不同時推進彈頭裝置的發展，科學家口中的這門技術，將不能達到登峯造極的地步，意即必須繼續試驗。

自然，如不實施真正的核子爆炸，若干次要的戰術性和技術性的軍事試驗，將不能夠舉行。軍中所稱的「武器效果」必須精確鑑定，如不試驗，即沒有辦法知道了。

像美國原子能委員會的李比博士今年三月間對國會說的，核子試驗也有若干很重要的和平用途。他說，美國在內華達州一座大山中央引發的一顆小型原子彈，已顯示和平用途的可能性。利用核子爆炸可以迅速除去大批泥土；開鑿新的港口；開闢油田，採取石油；舉行地底爆炸，把原子能「困」於山中，以便隨時取用；以及造成輻射性岩石，來析出對醫藥和其他有用的同位元素。

反對繼續核子試驗的人，也有若干斥責的理由，如就反對原子塵的高昂和猛烈程度來判斷，他們的人數或較贊成繼續試驗的人還多。

英、美、蘇三國大約共已試驗過核子武器一百六十次至二百次，其中大多數是空中爆炸。每次空中爆炸所產生的輻射塵，是被大氣分散開來。隨風飄蕩的輻射塵，可能降落於世界任何一地。塵粒的高度，則以核子彈的大小、空中爆炸的高度和其他狀況的不同而異。美國試驗的第一顆大型熱核子彈（即所謂三階段炸彈，在爆炸前，先將核子分裂、融合和再分裂的階段），曾放出大量輻射塵，其中大部份以鍶九十（化學活力可維多時不衰）的形式升至同溫層，在多年時間內逐漸降落地面，進入菜蔬和動物體內，現在仍然如此。

鍶九十有在骨骼裡面積聚的傾向，據科學家們說：這種東西和其他的輻射性元素，可能加大患癌的機會率，最重要的，是會使人類後代變為畸形動物。由於美國發展「潔淨」氫彈的爆炸完成，這種危險已經減少。潔淨氫彈的爆炸，祇經核子分裂、融合兩個階段，放出歷久不衰的輻射塵量較少。

美國原子能委員會說：今日，輻射塵的危險已經很小。可是反對繼續試驗的人則強調說，輻射塵是主要威脅，不論核子彈的「潔淨」程度如何，每次試驗都會放出輻射塵，而且我們對輻射塵長期累積的影響，所得知識，尚不足以使我們敢輕於冒險。

他們指出：在他們看來，繼續試驗核子武器，是沒有用處的。他們認為，美國嚇阻侵略的力量已經相當強，已經超出需要的程度。他們說，美國現有的核子武器如果能夠發射出，其數目已比把蘇俄各大城市一舉毀滅的需要量，超過好幾倍。他們又說，不論美國怎樣努力，蘇俄都能使美國遭受破壞，縱使美國保有最新最完全的防禦武器。因此，核子試驗已經夠了；停止核子試驗，是避免人類互相殘殺的第一步。

反對繼續試驗的人還認為，核子爆炸的和平用途極小，利用核子爆炸來移除泥土的實用價值，似乎很微。用原子彈開闢的港口，其所產出的輻射塵，將使海港污染若干時間，再者，除太平洋中若干遙遠的荒島外，難以找到可以安全地用原子彈來從事這種工作的海口（或有若何重要性的未來海口）。而且，製造同位元素還有比較便宜的方法，例如使用原子堆。如果同意停止核子試驗，也並不排除另作必要的額外規定，准許在監督下以原子爆炸用於和平目的。

在紙面上看，贊成和反對意見，似乎各有理由，但實際上，可把雙方論證衝破的，是實際問題，即認真實行停止試驗協定所面對的老問題——監督或偵察制度。

對於這點也有歧見。雖然不及外面看來的深，但是確有歧見存在。試驗大型核子武器時，如果採用輻射探測器、電子儀器、地震儀、聲波器和其他工具，似乎可以在遠處測知（雖然不是百分之百地可測知），例外可能祇有一種，就是深水爆炸試驗。

試驗小型核子武器時，可用各種不同的方法，例如在最近地面的上空引爆，或在深水引發，或在某種岩石或地土中引發，來避免被人測知（雖然沒有百分之百的把握）。要想取得九成把握，能在各種狀況下甚至測知小規模的核子試驗，必須要建立的監視網，比較偵察大規模試驗的還要複雜和龐大。

但是，偵察制度絕不是唯一的困難。目前所顯示，為實際政治上和心理上的原因，而不是為科學技術上的原因。似乎不久可能在再作若干次試驗後，蘇俄和西方都宣佈停止核子試驗。果然如此時，其所導致的結果將是怎樣的呢？這在雙方都還沒有一人能夠推測。（譯自三月三十日紐約時報）

## 婦人吞槍自殺後 產下三磅半孩兒

「南非德爾班十四日美聯社電」一個被疑為吞槍自殺之婦人，於死後產下一孩，重可三磅半有奇。此婦人名戴娜，現年卅五歲，其夫為鄉間工人。戴娜已為三子之母，但此次臨盆之際，自殺身死，醫生於其自殺後施行手術，於其遺體產下此孩。

世界什景

## 伊朗前后蘇拉雅 義人民熱烈歡迎

「義大利熱那亞十三日合眾社電」前伊朗王后蘇拉雅，本月十三日在微雨紛飛之下由科莫抵達此間，準備搭船前往美國，伊曾受到數千人之熱烈歡迎。在熱那亞火車站內外之人群，曾一再高呼「蘇拉雅萬歲」之口號。警察方面需出動三百人，始能為伊開出一條通路。站內外四千以上之人，以百計向伊朗前后歡呼，並候一小時以上，迎接蘇拉雅所乘之火車。



## 香港油蔴地小輪船有限公司 派息啟事

啟者本公司一九五七年份下期股息業經股東年會議決通過請各股東由四月十四日起每日在辦公時間到香港德輔道中一四四號至一四八號二樓本公司辦事處領取股息單為荷

一九五八年四月十二日

## 香港政府公告

為招請公務員事

（一）香港政府擬招請二級官學生壹名
（二）香港政府擬招請二級通譯及翻譯官多名
（三）教育司署擬招請教育官多名
（四）工務局擬招請助理屋宇測量師多名
（五）政府物料供應處擬招請助理倉庫官多名
（六）教育司署擬招請小學教師多名
（七）市政事務署擬招請管理員壹名
（八）工務局擬招請見習助理工程及土地三級測量員多名
（九）消防局擬招請救傷車男護士多名
（十）市政事務署擬招請二級工目壹名

有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙，此告

一九五八年四月十一日

## 香港警務處招考華籍警士佈告

（一）本處招考華籍警士
（二）茲另行通告招考日期如下：
㈠每逢星期一日上午九時在西營盤警署舉行
㈡每逢星期二日上午九時在銅鑼灣警署舉行
㈢每逢星期三日上午九時在深水埗警署舉行
㈣每逢星期四日上午九時在九龍城警署舉行
㈤每逢星期五日上午九時在油蔴地警署舉行
（三）投考資格如下：
㈠年齡須滿拾捌歲而不超過卅五歲（英國法度計算）
㈡各投考人須呈驗本人之出世紙或身份證以資證實所報年齡
㈢身高至少英尺伍尺伍寸
㈣體重至少壹百貳拾磅
㈤胸圍至少叁拾英寸（呼盡）擴張時最低限度應達貳英寸
㈥健全目力
㈦能閱讀或書寫淺易之中文（粵語默書）
㈧在投考時最低限度已在香港居留伍年
（四）經考驗合格者須填報素來熟知投考人私生活之人仕二位的姓名住址該二位人仕須與投考人無親戚關係

一九五八年四月十四日　香港警務處處長

## 香港家庭計劃指導會

本會有感於香港民眾，每因兒女眾多，負担過重，以致經濟入不敷出或健康不良，為謀該等家庭之幸福起見，以最新科學節育方法，指導夫婦計劃生育，或指導婚後不孕者，使能生育健康兒女。

香港診所：㈠灣仔：中央指導所（軒尼詩道一五二號修頓球場側）每星期一至六上午九時至下午七時……

## 上海金屬製品電機滾鍍廠啟事

陳郁林君前在本廠，已於一九五七年十二月一日辭去本廠職務，對外所有行動，及一切經濟，均與本廠無涉。

上海金屬製品電機滾鍍廠啟

## 社論

# 畧論台灣的對外宣傳

## ——由董顯光在政校演講一席話說起

我駐美大使董顯光，最近返台述職，曾應政治大學之邀，對新聞系學生作了一次專題演講，之後，復就與宣傳有關的事項，答覆了學生提出的一些問題。據董氏稱：「在美國作宣傳工作，最要緊的一點，是要以人民爲宣傳的對象，如果我們政府能設法有二三十位演說家，同時不斷地在全美各地巡迴演說，不消一兩年即可使美國人民對中國有正確的了解，而改變美國的輿論。」董氏又指出：「共產政府常把宣傳專家列爲參與決策的人員，宣傳和行動是配合一致的，自由世界對宣傳專家不予重視，也不知道如何重視並善爲利用宣傳。」因此認爲：「如果自由世界不知道宣傳的重要，改正過去忽視宣傳的缺點，則共產集團很可能因其重視宣傳和善於宣傳，而以三分之二宣傳效果，三分之一軍事力量，控制全世界。」董氏出身新聞記者，以後所任黨政公職也多與新聞工作有關，因此他的意見，自不失爲內行人的意見。

因董氏此項言論，乃使我們感覺台灣的對外宣傳，和現有的宣傳觀念和技術，都有提出檢討的必要。我們不禁就有一種感想，台灣宣傳本身一向具有兩大弱點，第一是唯知以他國政府爲對象，而不知以其人民爲對象；第二是把宣傳看作爲「文字工作」的東西，祇知「爲宣傳而宣傳」，而沒有注意到宣傳方式的廣泛運用。因有這兩大弱點的存在，所以很多時候由台灣發出的對外宣傳，其給人印象是「閉門造車」，不切實際，儘管說已作了宣傳的工夫，但却無法收到眞正宣傳的效果。而影響所及，是台灣卽使有時確有良好的宣傳機會，宣傳題材，然因運用不得其當，還會被人目爲「宣傳八股」，而白費心機。可是反看共黨的宣傳，雖然它的八股毛病也很大，說謊惡習也很深，但因它的宣傳方法是無孔不入，層出不窮的，不僅辦報紙刊物是宣傳，拍攝電影是宣傳，乃至於「土產輸出」，「物產交流」，「工業展覽」，「觀光」，「玩意」，「話劇廣播」，「音樂演奏」，「福利活動」，「讀書組織」，都無不含有濃厚的宣傳意味，故或失諸於彼的，也未嘗不可得之於此。大致說來，共黨宣傳雖或騙不了眞正思想成熟的明眼人，但對一些青年和婦孺，仍舊有其不可忽視的影響。如以今天的海外來說，無可懷疑的，是大多數華僑，都是對共黨厭惡的反共和非共份子，但是我們却有必須承認的一點，就是他們反共意識的養成，實際出於共黨殘害的反抗心理者居多，而由於接受台灣宣傳的教育作用者較少，亦卽是說，他們之對共黨不滿，大部都是出於自覺的，與台灣宣傳，並無十分顯著的關係。

其次，我們又可指出，台灣今日對於宣傳工作，固已未如理想，而對於海外一些祇爲良知驅使而獻身於反共宣傳的文化鬥士，台灣也很少和他們多作精神上的聯繫，使其在心理上產生一種自然的溫暖和鼓舞。且不要說今日台灣派駐海外工作的人員，眞能發揮宣傳作用的，沒有幾人，卽令有之，亦因爲傳統的作風所束縛，不見得有多大發展。若非今日海外仍有許多不避艱苦而從事新聞工作的「傻瓜」，本着「正其誼不謀其利」的精神，基於國家觀念而與共黨展開短兵相接的宣傳鬥爭，我們眞恐怕無法看到一點「台灣宣傳」的影子。

說到此處，我們不妨舉出一些不愉快的例子，藉以說明台灣對海外宣傳的未加注意，第一是在星洲出版的「中興報」，本來是當地獨一無二的國民黨機關報，該報自創刊以來，因人謀之不臧，已不知浪費了多少寶貴的外滙，然而結果還不免因業務萎縮而自動關門。還有仰光的「××報」，這也是國民黨在當地孤軍作戰的一個宣傳堡壘，可是由於內部組織的不健全，竟在去年由共方出資幾千元，就把它收買過去。像諸如此類的事實，我們原也不想說，不過我們總覺得台灣如能不再諱疾忌醫，或會促成它們負責機關的改進，故不覺因董大使之言，而附帶論之如此。要是台灣鑒於以往失敗而認眞檢討，急起直追，則今後宣傳工作的展開，還是不愁沒有機會的。

## 各地通訊

# 在中共將物資大量外銷下 大陸日用品奇缺

## 「國營」公司及零售店窗櫥均空置 即有少許商品供應亦屬殘次貨物

【本報特訊】廣州消息：大陸物資荒缺，歷來嚴重，由舶來品至土製品，由工業品至日用商品，供應均日益荒缺。作爲華南內外銷貿易中心的廣州，由「國營」公司、「公私合營」零批商店以至小商販攤檔，十有九空，大部呈現零用瀰漫景象。商品供應，有價無貨，如屬有貨供應，則又多屬殘次商品，并不符市民需求。

造成物資供應緊張荒缺之原因，原料不繼，產量減縮與及共方將商品大量運往外銷套取外滙，均爲其中要素。當前中共之外貿政策是：舉凡可以外銷套取外滙之商品，卽竹頭木屑之微，亦作全面搜括而大舉輸出；商品中質量較佳者（按：共黨所作商品共質量仍不符水準）旣屬大量外銷，於是造成共區之內，不是物資無從供應，便是祇供應殘次商品。

# 廣州中共各業「國營」公司 大量推銷殘次貨

## 中共仍恬不知恥謂「供應正常」

最近，廣州市場卽出現一種畸形現象：在商品供應緊張之下，共方各業「國營」商業零批部門，大量推出殘次商品應市。此等殘次商品，如羅列溯陳，不下數百種之多。如「專賣公司」「及其所屬門市部，最近所發售之煙酒，煙乃雜煙，酒乃雜酒；「柴炭公司」配售之柴煤，柴係濕柴，煤乃碎煤；「食品公司」所配售發賣之商品：用爲滑價、陳爛包、軟餅餅等；「百貨公司」出售之商品，更畸形怪狀百出，針織品、棉織品等不是貨品低劣，卽尺碼不齊，普通身裁者極難買到合式用品；「文教用品公司」出售者爲斷芯鉛筆、殘破紙張……。殘次商品品種之多，眞是驚人。不獨商品，卽是買不到貨物，使市民爲之氣餒。而中共「商品供應正常」，實則有錢買不到商品，何正常穩定之有？中共宣傳之誇張，可謂荒謬，此一例，刻已更增民衆反感。

# 中共「黨員」「團員」 意志消沉

## 上下級間疑懼互不信任 彼此敷衍傾軋互相鬥爭

（耿）

【本報特訊】中共「少年兒童出版社」美術科長丁深，在該社當「大字報」自供：目前共黨組織渠已日益渙散腐敗，上下左右間關係緊張重重，一般「黨員」意志消沉，而普遍享受及要求「發財享受的觀念異常普遍。」據透露：目前共黨上級與下級，「黨組織」與「黨員」之間的關係，均甚緊張。「黨員」對「黨委」，一般「下放」的「黨委」對上級「黨委」，都抱有「敬而遠之」的戒心，由是而不但陽奉陰違的情形異常普遍，且使中共「黨組織」對「黨員」的控制亦每不若往昔嚴密有力。

據透露，目前「黨員」與「黨員」之間，亦多互相疑懼，他們一般的關係都是互不信任，互相戒備，互相敷衍，互相傾軋，乃至互相鬥爭，互相陷害。

惟共黨「中央」認爲尤其嚴重者，據謂乃係一般「黨員」都已失去朝氣，意志普遍消沉悲觀，或保守不前。彼等一般人均具有極其濃厚的所謂「資產階級思想」，渴求發財，渴求獲得舒適安定的生活享受。據說，因此之故，共黨的組織機能，已受到嚴重的腐蝕。

【又訊】中共一再「整風」，屢次對幹部進行「整肅」以後，「共青團」的「團務」也不能推動，「團員」均裹足畏葸，不肯安心工作。據三月二十五日的「人民日報」說：「原因是團的幹部在不同的程度上還存在着一些不必要的顧慮，這些顧慮常使團的幹部處在想幹而又不敢幹的矛盾之中。」「人民日報」又透露，這些「顧慮」是由於以下一些原因：第一、中共和羣衆之間脫節，「人民日報」說：「每當想幹一件事的時候，有時就心羣衆發動不起來，在羣衆行動起來的時候，又怕某些落後意見所動搖而不敢堅決前進」。第二、「耽心上級任意以偏差、右傾、冒進的帽子對下級幹部加以懲辦」。「人民日報」說：「每當想幹一件事的時候，就心上級沒有指示，缺乏根據。」第三、「多數幹部現在對于黨內工作，均抱着多一事不如少一事的消極態度」。「人民日報」說：「就心沒有經驗，怕做不好。」第四、由於「黨」與「團」之間的聯繫：「就心團的工作作多了，會不會妨礙黨的中心工作，因而往往消極等待黨委的統一部署。」「共青團」幹部對于工作不安于位的思想極爲普遍，「一九五八年第六期「中國青年」一文亦指出，一方面認爲「團的工作是一個過渡性質的工作，早晚總要調動的，不能作爲終身事業；一方面認爲團的工作沒有甚麼專門的知識可學，是任何人都能做的。這幾年中，總考慮一些個人前途，自然滋生暮氣。關於幹部的作風，一般情況是不去主動想辦法接近青年，更很少用腦子想想工作中的問題。」

# 星洲警方破獲黑社會黨組織

## 起獲利器一批拘三嫌犯

【本報新加坡航訊】新加坡罪犯調查部取締私會黨（黑社會）組依據情報之助，於十三日晚最突擊搜查火城勝朋拉街一間屋，當場拘扣三名嫌犯，同時破獲六把刀及一把利刃。

此項行動由該組陳芝督副警監率領一隊人員，于晚是三時施行突襲，包圍搜捕，當警探進入屋內時，見有三名身份可疑者，乃將彼等拘捕，繼進行搜查工作，結果破獲上述利器，其中有藏於布袋中者，隨後連人帶物押返該部待究。

據罪犯調查部一發言人稱：火城一帶乃「黑白」私會黨活動區域，被捕者原屬此黨之嫌疑分子。渠又指出，若輩利用布袋盛載利器，乃便于攜帶參加火拚，以避免警探及公衆人士之注意者云。

# 大陸各省繼大旱後 農作物又受蟲害

## 僅河南省受害面積逾二千萬畝

【中央社訊】大陸各地繼旱象之後，田又發生各種蟲害，使中共的「生產大躍進」計劃罩上了一層暗淡的陰影。據北平「大公報」四月十日說：「小麥吸漿蟲、金針蟲、麥蚜等夏收作物蟲害已在三月初陸續發生。河南省已有七十六個縣、市發生小麥吸漿蟲、麥蜘蛛，受害面積達二千多萬畝；湖北省二十四個縣發生麥蚜、金針蟲、圓蜘蛛，受害面積約計六百萬畝，佔該省夏收作物面積百分之十五。蟲害情況相當嚴重，對夏收作物威脅很大。」

# 廣寧四會等縣 山洪暴發成災

【大道社訊】四月十日「南方日報」披露：本月三日至五日，「高要專區」的四會、廣寧、懷集、封川、德慶、開建各縣因暴雨下降，山洪暴發，共正驅迫各地羣衆日夜與山洪搏鬥。

據悉，四會縣在四月四日下午二時連續降了九十多公厘暴雨，「中共四會縣委會」立卽動員了兩萬三千多人，通夜出動搶救禾苗，堵塞坑基、山塘，疏理和排水，但仍有三萬多畝稻田，被洪水浸害，損失奇重。懷集、德慶、廣寧新縣受害亦相當嚴重。目前除搶救禾苗外，並補插秧苗，以圖挽救。

# 蘇北與皖北各地 今年春荒嚴重

## 一自上海逃抵港青年稱 大陸學校乃思想訓練班

【本報專訊】綜合上海及安徽省蚌埠消息：目前蘇北、皖北各地春荒萬分嚴重，一般農民已偷得山芋裹腹，不少農民已餓斃野草換命，因而中毒、腹脹及斃死事件到處均有發生。據悉：蘇北、皖北各地去年秋收荒歉，及共黨照常「征收」糧食；一方面又由於共黨嚴格監督居民糧食配給，以致入春以後，一般飢荒情形日見深刻，「農業合作社」已無存糧，而僅能配售山芋予農民裹腹，人口較多者，且因山芋配額不足，而煮野草及食糠皮等物，拌合山芋同食。據謂，糧食無着之家，經常食山芋野草等物，結果，已有不少人因營養太差而疲斃者，不少人因消化不良而病殘；又有不少人則因野草中毒而死亡。蘇北、皖北各地民間因無存糧，而早稻一般的缺糧期間，均有四個月左右之久，當地居民在此四個月中，能否渡過飢荒，均甚懷疑，故人心異常恐慌。

又據甫由上海逃抵香港一位青年學生稱，今日大陸的中學教育，幾已全部變成中共的思想訓練班，程度之低，令人難以相信。該青年以他自己是一個飽受中共教育制度迫害的親身經歷者說，中共中學教育根本無甚基本制度可言，但每年都在變動中，其唯一不肯改變的，便是硬套蘇俄的教學方法。

**勘正**

昨日本版「四川大學學生八人通袂自蓉逃亡」標題的「袂」字，誤植「秧」字，謹此勘正。

編者

# 中央研究院補充新血輪

## 選出十四位新院士均係學術界卓越人才

【本報台北通訊】中央研究院爲我國最高學術研究機構，自政府播遷海隅以來，該院亦在前任院長朱家驊率領下，輾轉遷台。因部份設備淪於共區，多數院士或陷入鐵幕，或遠適歐美，來台者寥寥不足十人，以致七、八年來院務極少開展，初時僅有一、二研究所恢復工作，附設於國立台灣大學之內，二年前始由政府撥款在台北郊區南港鎮從新建設院址，積極規復，至去年已稍具規模。

由於年來世界潮流的激盪，科學發展一日千里，政府當局深感我國一切科學太落人後，因而對於一切學術的研究發展漸知注意，去年蔣總統決心強化中央研究院的組織，俾積極發展一切學術研究工作，以領導全國學術趨於進步。在經過一番攷慮之後，他終於邀請國際馳名的胡適博士回國接任中央研究院院長。胡博士在懇辭促駕之後，亦已於日前回國，并於本月十日到中研院視事。

中央研究院目前在自由區的院士，僅有十八人，其中在台灣者有胡適、李濟、朱家驊、李先聞、王世杰、凌鴻勛、董作賓等七人；在國外者有：李書華、趙元任、李方桂、陳省身、林可勝、汪敬熙、陳克恢、吳憲、袁貽瑾（以上均在美國）和吳大猷（在加拿大）等十一人。以一個地廣人衆的國家而論，其陣容的不夠強大，是不容否認的。

依照中央研究院組織法的規定，該院應於每年選舉新院士一次，每次最多爲十五人，其分配名額於選舉前決定。胡適博士接長中研院後，認爲該院的第一個步驟，當然是加強人事組織，充實院士陣容，選舉本年度新院士。因爲現有院士人數較少，故決定依照規定以最多的限額，選舉新院士十四名。新院士的選舉日期，在胡氏接任院長的翌日，事前已由該院提出新院士候選人卅四位，并於胡氏接事之當日，先開第三屆院士會議，對院士候選人的資歷、著作等逐一加以審查研究，十一日卽舉行投票加以決定，到十一日下午一時許，十四位新院士終於選出。計：「數理組」林家翹、吳健雄、楊振寧、李政道、潘貫、林致平、朱蘭成等七人；「生物組」趙連芳、李卓皓、王世濬等三人；「人文組」蔣廷黻、姚從吾、勞榦等四人，共計十一人。被提名而落選的候選人，爲：「數理組」周煒良、袁家騮、朱汝瑾、周廷英、徐世大、顧毓琇、馮簡；「生物組」梁序穆、杜聰明、高逸田、柳安昌、王世中、汪厥明等；「人文組」黃建中、陳大齊、張其昀、鄭天錫、陳雪武、何廉、蔣碩杰等。

這次投票選舉院士，現有十八位老院士，係委均參加投票。在海外的十一位老院士，係委託在台的七位院士爲代表代爲投票，但每人均能代表一人，故十八位老院士參加投票者僅有十四人，依照規定每一院士須有五分之四以上之通過，始能入選，此次選出的十四位院士，係經過四次投票，始行選出。計第一次投票僅選出六人；第二次投票又選出五人；第三次投票因無一人能獲法定票數，再行一次的投票，結果又選出三人，計共十四人。

據胡適博士表示：他對這次新院士選舉的結果，甚感滿意。他認爲十四位新院士在學術界均有卓越的成就及貢獻，他們的中選是適當的。

十四位入選的新院士大部份在國外，尚有五位在台，他們是潘貫、李卓皓、林致平、姚從吾、勞榦等五位教授。潘貫博士是十四位新院士中唯一的台灣人，他原籍台南。李卓皓博士卽係於月前應台灣大學之聘，隨時來台在台大設立講座，作爲期兩月的講學，期滿仍將返美續任加州大學教授。

下面是十四位新院士的簡歷：

### 數理組

林家翹　四十一歲，福建閩侯人，美國麻省理工大學碩士，加省理工大學博士；美國麻省理工學院數學系教授。其貢獻爲流體力學。有論著多種，在國外發表。

吳健雄　四十六歲，江蘇人，美加州大學碩士博士；美普林斯頓大學物理系教授。其貢獻爲：原子核物理；最近以實驗證實李、楊二氏奇偶性非不滅之理論，貢獻甚大。有論著數十篇，在國外發表。

楊振寧　三十五歲，安徽合肥人，西南聯大畢業，美芝加哥大學博士；美普林斯頓高級研究院教授。其貢獻爲：統計力學、量子場論、介子物理，最近關於「奇偶性不滅」之工作，極爲重要。曾在國外發表重要論文數十篇。

李政道　三十一歲，上海人，美芝加哥大學博士；美哥倫比亞大學物理系教授。其貢獻爲：量子場論、統計力學、流體力學、天文物理，最近關於「奇偶性不滅」之工作極爲重要。論文數十篇。

潘貫　五十歲，台灣台南人，台北帝大理學士、日理學博士、美加州大學研究員、台灣大學化學系教授。其貢獻爲：鎳離子、熱力學、錫九〇之分離與核定、台灣產石內鈷之分離。有論著廿五種。

林致平　四十九歲，江蘇無錫人，交通大學畢業，英倫敦大學航空學博士；曾任四川大學航空系主任，現任航空研究院院長。其貢獻爲：應用數學、航空學、彈性力學。有英文著作廿九種。

朱蘭成　四十六歲，江蘇淮陰人，美麻省理工大學碩士博士；美麻省理工大學電機系教授。其貢獻爲：超短波無線電之研究。

### 生物組

趙連芳　六十四歲，河南羅山人，美威斯康辛大學博士；曾任金陵大學、中央大學、河南大學教授，全國稻麥改進所技正，中央農業實驗所技正，現任台灣大學農藝系主任，中央研究院評議員。其貢獻爲：水稻之細胞遺傳研究、水稻之改進研究等工作。著作有中國御稻之研究、小稻育種基本試驗等。

李卓皓　四十五歲，廣州人，金陵大學畢業，美加州大學博士；美加州大學生物化學及實驗內分泌學教授。其貢獻爲：內分泌腺素化學成份之研究及提取純粹生長內分泌素。

王世濬　四十八歲，天津人，美芝加哥西北大學博士；美哥倫比亞大學藥理學教授。其貢獻爲：神經生理之研究。曾在國外發表著作論文七十八種。

### 人文組

蔣廷黻　六十三歲，湖南人，美哥倫比亞大學博士；駐聯合國首席代表；曾任各大學教授。其貢獻爲：中國近代史之研究，主持清華大學史學系五年以上。著有中國近代史、東北外患史等。

姚從吾　六十三歲，河南襄城人，北京大學畢業，德國柏林大學哲學科畢業，邦昂大學研究所研究；曾任各大學教授、校長，現任台灣大學教授。其貢獻爲：遼金元史及遼金民族史之研究。有重要論著七種。

勞榦　五十一歲，湖南長沙人，北京大學畢業，美哈佛大學研究；中央研究院歷史語言研究所研究員。其貢獻爲：漢簡及漢史之研究。有關於居延漢簡專著五本，其他論著數十篇。

蔣碩杰　四十歲，湖北應城人，英倫敦大學博士；曾任北京大學、台灣大學經濟系教授，現在美國國際貨幣基金會工作。其貢獻爲：經濟學上利息、工資及外滙理論等問題之研究。有論著多種，在國外發表。

（四月十二日寅銘寄）


紐約·大世界·好世界
今天公餘場廉價二毫起碼樓下四毫樓上七毫
百戰敢死隊　紅粉雙槍　火海登陸戰
明天公餘場：俠盜妖姬　一曲離忘　神槍女俠

眞光
今天美國最大最新奇傳記巨片
印地安殺藝七彩　茄聲
明天異國情鴛　後天綠林生死戰　今早戰地殘脂

豪華快樂
後天隆重獻映
新登寶座電影皇帝
阿堅尼歷斯
又一作風新趣喜劇
故事風趣　諷刺尖銳　滑稽突梯　出人意料
美高梅風趣幻想奇情喜劇·片上中文字幕

諷刺社會流線型大喜劇
廣告女郎

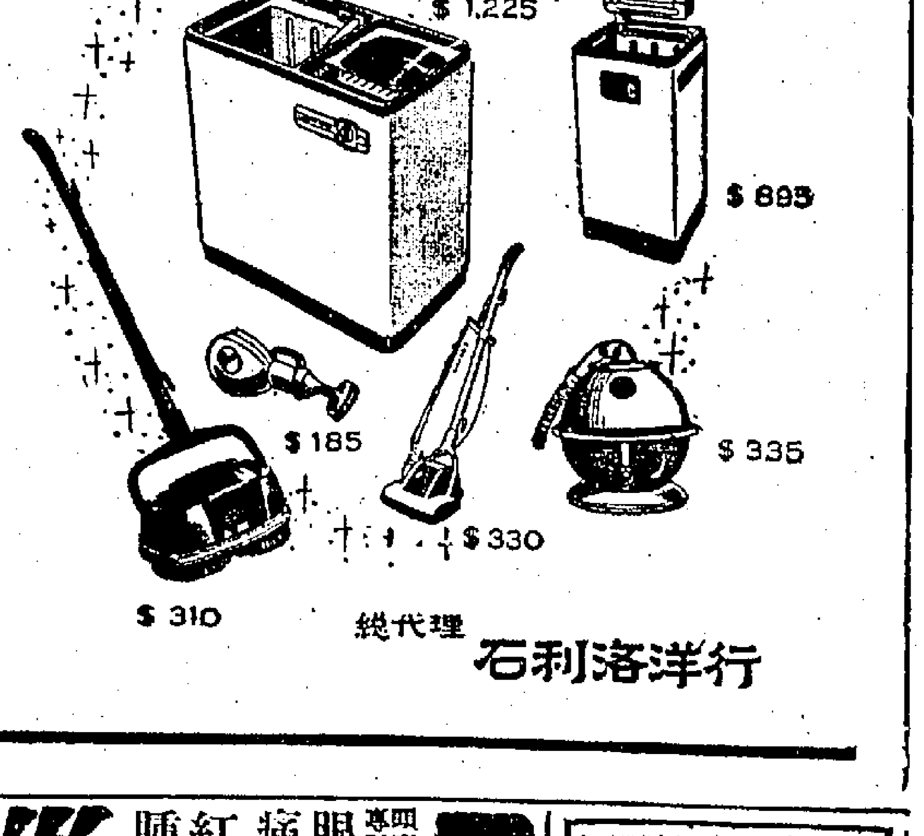
中央·大世界·光明·好世界·皇宮·城·金星
今天映：七局彩部

平安
今天最後兩天
李香蘭　中日間諜戰巨片

•戰時上海地下工作鬥爭史實•

尿病專家　特效秘方　一服根治
醫館：九龍旺角彌敦道邵氏大樓三樓二〇一室
瘡科　癧疽　瘰癧　瘡疥　胎毒　疑癬　痕痒　搔損　白蝕　雀班　墨尿　鵝掌風
中華中醫學院外科教授李百齡主診
中華中醫學院內科中醫師鄭達明主診

豪華牌 HOOVER 家庭電動用具 HOUSEHOLD ELECTRICAL APPLIANCES



總代理　石利洛洋行

工商日報　分類廣告　大字三毫　小字四毫　四十元九天　大減價

醫藥　謝健初　眼耳鼻腦　暈痛
康寧整容所　面容　日本新法改造
廖仲鵬　耳鼻喉　秘方根治
洪老醫亮　眼耳鼻喉
蔡德芬　眼耳鼻喉
黎少卿　婦科
梁鳳鳴　婦科
葉柏衡　痔瘻
譚達堂　尿病丸
面瘡雀斑白蝕　謝輝氏
洪冠洲　眼耳鼻喉
藥的露　外用強身新藥
崔玉英　婦科
尹國良　瘡科
皮膚　顏面
疑癬
倉公針灸
風濕腫痺　即日見功限期痊癒
尚有分類廣告刊第四頁

## 國際前影

### 各方意見愈來愈分歧
# 西歐經濟統一不易

統一西歐經濟的歐洲自由貿易區市場計劃，在過去兩年中進行得很順利和迅速，可是到了最近，法國因爲態度中變，和英國發生極大齟齬，這計劃大有胎死腹中之勢。

——古原——

英國專家最近說過：「如果有一個計劃，用意本來是團結歐洲的，結果却使歐洲的分裂比前加深，這就是一個可痛心的錯誤。」他所說的是一個具有革命性的建立一個包括整個西歐的自由貿易區的計劃，可是因爲意見的紛殊，大有使這計劃胎死腹中之勢。

法前總理除滿在數呼籲中常說，歐洲經濟集會（西歐六國經濟集團的決策機關）的主席這件事，雖然表示西歐經濟的局部統一，可是建立自由貿易區的計劃依然有失敗的可能。

據「比國自由報」說：「假如這個統一歐洲經濟的自由貿易區計劃失敗的話，歐洲的經濟進步就會停滯一個世代，甚或永遠停滯。」

### 欲速則不達

歐洲經濟統一運動是在兩年前開始熱烈地推行的，因爲歐洲戰後的不斷發展（包括馬歇爾計劃）已奠定了這一基礎。直至最近爲止，這運動進步得非常急速和持續。有很多批評的人說，這運動的進步太急速和太持續了。法國前總理佛朗斯（一個老練的經濟學家和政治家）相信，主持的人們以紙上空談的態度來處理大批待決的問題，現在已開始露出破綻來了。

對這一指摘的解答是：歐洲經濟統一的人，必須用迅速和不遲疑的手段來推動工作，不然的話，他們就永遠不能推進一步。

### 歐洲公共市場

現在說一下這運動的成就，建立一個歐陸六國的「歐洲公共市場」的歸屬條約已經簽字，而且順利地得到批准了。關於這件事的含義是在十二年後，法、德（西德）、意、比、荷、盧六國就會組成一個單一的貿易單位。他們會取消六國間的關稅壁壘和貿易限制。他們會對其餘的世界採取統一的關稅政策。如果一切進行順利，他們就會在十七年後把六國間的經濟障礙完全取消。

這是一個大成就。祇在十年前，有很多歐洲人還以爲西歐經濟的統一是不可能的，這件事能否實現還是疑問。那末今日爲甚麼還有很多人對歐洲經濟的統一懷抱疑慮呢？

### 自由貿易區

原因是這樣：建立歐洲公共市場的原則，是想建立一個「歐洲自由貿易區」，由六個公共市場國家和其餘西歐國家（包括英國）組成。如果沒有一個自由貿易區，整個歐洲工業建立一個單一的龐大市場的夢想必不能實現。據專家警告說，如果沒有一個商品和投資自由流通的自由貿易區，較小的公共市場祇會成爲歐洲貿易的另一個大問題。

### 法態度中變

現在對自由貿易區爭執最激烈的是英國和法國。英國審慎的加入自由貿易區的一部分原意是鼓勵法國加入公共市場。法國答應加入公共市場（西德將來勢必在這市場執牛耳）的必要條件是建立一個包括英國的自由貿易區。現在已到了建立自由貿易區的時候，法國人却力主大大修改原定的計劃。法國人今日的所爲，和他們往年突然改變態度，拒絕參加那個胎死腹中的歐洲防衛組織如出一轍，他們首先在口頭上極力提倡建立自由貿易區的理論，可是到了實行的時候，他們却認爲改變態度。

### 英法的爭執

英、法雙方的爭執可以概述如下：英國堅持自由貿易區的每一個成員國，必須由有關各國成立一個齊一的協定，撤除一切關稅，但對農產品除外（這例外是英國一開手就提出的一個要求）。法國人現在建議由各國分別互相締結條約（照這辦法計算起來，一共要締立二百七十二個條約）。他們又主張在每一個條約中，分別訂定關於鞋、玻璃、車卡等製成品的協定。

他們又主張英聯邦各國的產品可以自由輸入歐洲和法國的殖民地，但必須開放門戶，容許歐洲商品同樣輸入。這辦法的能否實現要看英國能否讓加拿大和印度等獨立國作這樣的承諾。這一點也是法國人深知的。

在把戲已經玩到這一階段，法國人採這樣的態度，是出人意料之外的，但是可以了解的。法國在傳統上是保護貿易主義者。法國目前的貿易和財政的困難因爲阿爾及利亞戰爭的消耗而更加尖銳化，越發會使法國人堅持他們的態度。法國政府恐怕輿論反對自由貿易區的心情，可以從一件奇怪的事實推測出來，這事實是自由貿易區問題始終沒有提交過國民議會辯論。

### 人類到月球旅行
# 本世紀也許無可能

實現首次旅行的經費，科學家確估計，需款二十億美元。美國的發射火箭到月球計劃，目的在探討有關資料。

•榮英•

美國在三月廿七日宣佈他們會發射四五枚火箭到月球去。美空軍在「探射月球」的行動當中，將會發射三枚火箭；陸軍方面將會另外發射一兩枚，藉以縝密觀察月球的情形，和探究月球周圍的太空。

對於那些冒險行動，還沒有確定日期。那些行動，可能包括這一枚火箭降落到月球上面去，或者把一座人造衛星射入軌道環繞月球運行。據說陸軍方面已經決定在今年向月球發射一枚火箭，而空軍部官員們也說他們能夠在今年把火箭射到月球。

美國太空專家慕里安博士

白宮方面在三月廿七日概括說明了把火箭射往月球的計劃，那項聲明說明艾森豪總統已經批准設計較多太空人造衛星的數項計劃，和「努力設法判定我們在月球附近探討太空的能力，和取得關於月球的有用資料」。

在白宮聲明發表了數分鐘之後，國防部長麥艾萊就宣佈空軍方面已經被指定擔任進行「探射月球」的三個單位建設計劃，在陸軍方面也已經獲准另外進行「一兩項計劃」。陸軍部并奉命再發射兩座及可能三座的人造衛星。他們已經發射了三座人造衛星，其中有兩座已在成功的跟蹤軌道運行中。

麥艾萊并宣佈，在加州因約克城的海軍試驗場，已經準備好一種「地面偵察攝影機」（那大概是某種機械裝置），把它裝置在空軍和陸軍向月球所發射的火箭裏面。這種裝置，可能就是一架電視攝影機，以便把月球的山脈、山谷和其他屬於地形方面的特點攝成照片，把它們拍回地球。

這些把火箭射往月球的計劃，將由國防部所屬高級研究計劃局負責管理，這是一個以約翰生爲首的新設機構。國防部已經指撥八百萬美元，給與海陸空軍三個部門進行探討月球的計劃。

有人曾詢及陸軍「探射月球」和空軍「探射月球」的計劃，其目的是不是在於「打中月球」，五角大廈的發言人很慎重的回答：「這些計劃是旨在探討月亮附近的太空和在於設法得到關於月球的有用資料。」發言人並小心地說：「對於打中月球來得到這個資料，可能沒有這個需要，也沒有這個需要。可是，那裡常常有一種可能性，顯示一個探射月球的裝置，可能擊中月球。」

但是據白宮新聞秘書的意見：探射月球的工作，可能包括用一枚火箭來擊中月球和把一座人造衛星納入軌道去，並且在它的周圍運行。

所有這些計劃，其中並沒有一項涉及到把人類射入太空的。艾森豪總統所主持的科學研究委員會，在三月廿六日那天曾表示可能需要十年至二十年的時間，然後人類才能夠走到月球去和安然回到地球，並認爲這個旅程，可能耗費數十億美元。

蘇俄方面也正計劃進行把火箭射到月亮去的冒險行動，可是這顯然不是最近將來的事。蘇俄共黨機關報在三月廿七日那天發表消息說：一枚火箭現時有可能發射到月球去，可是不能夠攜帶足夠的儀器，來搜集充份的資料，使到這個計劃在科學上成爲有用得很。

五角大廈發言人並顯示「探射月球」的計劃，其中包括有一項，是旨在觀測人類從未見過的「那一邊」月亮。（上）

# 美國私生子多

每五名嬰兒出生，其中即有一名是屬于未婚夫婦的。

華盛頓市當局現正面臨一項重大而所費甚高的社會問題，每五名嬰兒之中，便有一名是未婚夫婦所生的孩子。一九五六年私生子人數達三六六三人，這是多年來最完備的數字，官方人員正對私生子比率的增高一事予以研究，市當局每年要花二百五十萬元來照顧這批私生子和他們的母親。在公立醫院出生的嬰兒，有百分之四十是「非法嬰兒」，單是爲他們接生便要政府花十七萬元。

華盛頓官員說：以統計數字而論，首都私生子之多可能居全美都市的首席。根據十五個城市的衛生、教育和福利部門對各市的私生子人數統計（一九五五年）數字如下：華盛頓市三四七〇人，佔出生人數百分之二十一·五；

聖路易——一九九九人，比率爲九·三；
費城——三七八一人，比率爲八·二；
辛辛納提——一〇八六人，比率爲七·九；
內瑪克——七九四人，比率爲七·八；
坎薩斯城——七六八人，比率爲六·八；
克里夫蘭——一五七一人，比率爲六·五；
底特律——式七四八人，比率爲·九。

一九五六年華盛頓私生子人數上升至三六六三人，佔出生人口百分之十八·五。

近年來華盛頓的黑人人口激增，官方對私生子問題的處理更感棘手。區內黑人第二次大戰前只佔三分之一，但現已佔全人口的一半，官方估計，在黑色兒童之中，有四分一是非法出世的。白色私生子較少，但很少人收養黑種嬰兒，結果他們的母親，不能不請求官方對他們母子予以財政援助，這類母親和嬰兒約有三千三百名，平均每月可得一百卅三元，有三名孩子的，每多一嬰兒每月每名可多得十五元，不少未婚婦人是有六七名孩子的。

華盛頓市的援助計劃內的主要項目，是援助不能獨立的兒童，而該援助項下的受益人，有三分一是私生子。

無依無靠的私生子超過一千一百人，成爲市當局的「棄子」，由當局收養，經驗告訴人們說，市局收留一名嬰兒之後，大概要照顧他至十六歲，因爲沒有親屬曾把嬰兒半途領回的。

私生子問題，大部份由少年人負責，因爲幾乎三分一的私生子，都是由青年母親生下來的。

華盛頓的私生子問題爲什麼這樣高呢？官方坦然說，他們不知道，但他們認爲華盛頓不過是一個例子，全國各地，這個問題也日益嚴重。

不過無論什麼原因都好，都要使社會福利開支增加；而且令到國會和市當局面臨新的複雜問題，因爲國會和市當局一向都是要華盛頓成爲美國在世人眼光中的模範城市的。（東）

協助未婚生子的母親，是美國預算中花錢項目之一。

# 你知道：惡化的中日邦交現爲如何？好萊塢最近發生甚麼大事？？

㊀美國對於克魯曉夫的要求美國停止核子試驗，作過一種甚麼表示，已有什麼正式的表示？

㊁蘭娜端納之女雪麗爾因何故手刃蘭娜端納的男友史東巴納圖？

㊂沙特阿剌伯前每年津貼約但多少錢？現在是否仍照支？

㊃克魯曉夫對匈共人員發出什麼警告？克魯曉夫爲什麼要發出這一警告？

㊄美國的阿特拉斯飛彈的力量，大至如何程度？

㊅馬來亞政府對新加坡、馬來亞間的旅行，將施行何種限制？自何時起實行？

㊆法國的經濟，爲什麼會陷於嚴重危機中？

㊇美國新近下水的潛艇，是一種怎樣的潛艇？

㊈伊朗王與后蘇拉雅的離婚，已否完成法定手續？

㊉美國三月份的失業工人，共已增加至多少？

㊀㊀印尼擬向那些共黨國家購買軍火？現在進行得如何？

㊀㊁日本的甲級戰犯還有多少名？現在是否仍在服刑？

㊀㊂美國陸軍部宣佈：已完成了一種什麼能對毒氣攻擊發出警告的防衛工具？

㊀㊃美國的「航空週刊」所說：美國空軍所提出的放射人造衛星內容爲如何？

㊀㊄克魯曉夫在布達佩斯所說的蘇軍須撤出東歐，存有什麼企圖？

㊀㊅美國即將放射怎樣的最大而又最廉的人造衛星？

㊀㊆共產集團國家以軍械售印尼，美國對之又如何？

㊀㊇惡化的中日邦交，現在所爲怎樣？

㊀㊈美國現已發明一種怎樣具有威力的武器？

㊁㊉過去數週來，爲什麼全球的輻射性會激增？

㊁㊀參加韓戰的十六國會致中共政權一項什麼照會？

㊁㊁共產集團國家的領袖，不久在莫斯科集會，爲的是什麼？

㊁㊂古巴的革命，現在的情況爲如何？

㊁㊃杜尼斯所說的裁軍最好基礎如何？

㊁㊄美國的陸軍研究與發展部主任所說的未來新武器有些什麼？

㊁㊅南韓一架客機，又發生共諜劫持事，其經過概要爲如何？

㊁㊆美國調解法國與突尼西亞的衝突，已否成功？

㊁㊇西柏林法庭裁定一怎樣的不能結婚的婚姻？

㊁㊈倫敦路偉英倫銀行將減低利率，是否屬實？

㊂㊉匈牙利大整肅，被整肅者有多少人？又匈牙利現有多少反共者？

㊂㊀美國防部的改組，重點何在？

㊂㊁印尼政府派兵出兵蘇門答臘從事內戰，已共用了多少軍費？

㊂㊂新加坡、馬來亞往中共區內的僑匯以前每月多少？現已減爲多少？主要原因如何？

㊂㊃美國七年來用於共盟邦的軍事援助共爲多少？有什麼成就？

## 答案

# 一週時事測驗

•辛文通•

㊀美國務院發言人聲明：對於克魯曉夫的要求停止核子試驗，美決加以拒絕。又據政府官員透露：美須繼續試驗，求取製成潔淨核彈，以備局部戰爭使用。

㊁雪尼是一個黑人物。車厘爾聽到雪尼說要殺她的母親，所以她用一柄十吋長的刀手刃尼錄，以解除她母親所受的威脅。車厘爾年方十四歲。

㊂沙特阿剌伯過去每年津貼約但一千一百三十萬美元。現已決定停止。決定停止者爲約但的儲君，總理兼外長菲沙爾。菲沙爾係一親納塞爾者。菲沙爾在最近之前，由沙德王手中接管在沙特阿剌伯的充份控制權。

㊃克魯曉夫對匈共人員發出警告：如果匈牙利再發生革命，將得不到蘇俄的援助。克魯曉夫的發出這警告，其意乃在威脅匈共努力去鎮壓革命的再起。

㊄美國阿特拉斯飛彈的力量，比前射「前鋒」人造衛星入軌道的火箭力量大九倍。相信該彈的力量，足以抵達月球或金星。

㊅馬來亞政府限制馬來亞、新加坡間的自由旅行，往來須有護照或通行證。自六月起實行。

㊆法國有因阿爾及利亞戰爭使國庫枯竭而仍無解決的徵兆。同時已稍安定的物價又再飛漲及大罷工的威脅。通貨膨脹，繼續入超。在這種種原因之下，故法國陷於嚴重的經濟危機之中。

㊇是一艘飛彈潛艇，有飛彈，能自海底發射。可以說是一在海底不斷移動的，不能不爲留意發見的飛彈基地。飛彈射程在一千哩以上。

㊈伊朗王已在離婚書上簽字，完成法定手續。蘇拉雅獲得五萬鎊的離婚費，及每月一千五百里亞斯（伊幣）的津貼。伊朗王與蘇拉雅正式解除夫妻關係的公報，已在德黑蘭發表。

㊉據美國勞工部長密契爾宣佈：美國三月份的失業工人，已增加至接近五百二十萬人的數字。

㊀㊀印尼提向南斯拉夫及捷克購買軍火。印尼向南斯拉夫、捷克的購買軍火協定現已談判完成。印尼所購的軍火，包括有米格式噴射戰鬥機，及伊留辛式噴射轟炸機。

㊀㊁日本的甲級戰犯只餘十名，現已全部獲釋出獄。此十名甲級戰犯中，包括有陸軍大將及中將各二名，海軍大將及中將各一名。這些戰犯都是被判處無期徒刑的。

㊀㊂美國完成的對毒氣攻擊能發出警告的防衛工具，是被稱爲「長程架外綫」。倘使空氣中有極微少的毒氣通過紅內綫的光柱時，它就會發出警告的證色及響號。它能在四分之一哩外的毒氣測出，能作及時的預防。

㊀㊃美國空軍部緊急放射人造衛星計劃爲，在一九五九年末放射一由隱缺的人造衛星上升到離地球二百哩太空中，環繞地球運行兩天後，始安全回航。這一計劃需款一億七千萬美元。

㊀㊄克魯曉夫所說的蘇軍撤出東歐，是要在西方形下方實行。這樣，不啻是要西方國家也同時在西德撤軍的條件下，其所提議在中歐設中立區計劃的翻版。可見克魯曉夫的企圖，仍在中立西德，削弱防衛西方力量。

㊀㊅美國即將放射最大而又最廉的人造衛星，是用鋁片來製成的。直徑爲十二呎，中貯氣氣。鋁片價值爲十二元六角九分美元。極爲光亮，在天氣良好狀態下，這一人造衛星在一千六百哩的高空肉眼亦能見到。放射這一人造衛星，是用以測量地球表面上空的空氣壓度。

㊀㊆據杜尼斯的聲明：他不以爲共產集團國家以軍械售印尼的阻碍政策，是良好的國際行爲。顯然美國是不同意共產集團國家以軍械售印尼，使印尼的內戰擴大。

㊀㊇中日惡化的邦交，藤山外長與堀內大使十一次會談，對中共貿易代表團問題達成協議之後，打破僵局，復趨好轉。中日的關係在日本保證不予中共貿易代表團以任何特權之下，已恢復正常。但中共已對日本失去信心。

㊀㊈據美科學家海朗尼馬斯向陸軍部稱：他已發明一種電子設計，可以殺敵於數千哩外，亦能治療病者於數千哩外。他的電子設計，爲「死光」的前驅。

㊁㊉據美國原子科學家的解釋：過去數週來全球輻射性激增的原因，是由於蘇俄作一連串的核子試驗之故。

㊁㊀參加韓戰十六國聯合照會中共政權，要求北韓表明是否在聯合國監督之下舉行選舉。

㊁㊁據克魯曉夫說：共黨集團國家的領袖不久在莫斯科集會，是爲了討論共黨國家的工業化，加速工廠的自動化發展。

㊁㊂據古巴政府宣稱：古巴的局勢，已在政府的控制中，革命事件現已被粉碎。

㊁㊃杜尼斯說：開放天空視察計劃，是裁軍最好的基礎。

㊁㊄該部主任特雷多說：未來的新武器有：個人可以托在肩上的原子武器，戰鬥人員的網盔內可能裝有無線電機、電視或紫外光裝備，又可能有飛行平台，如以前只是在幻想小說上出現的武器。

㊁㊅南韓的客機，係由漢城飛赴釜山途中，乘該機的一空軍上尉實保共諜，用手槍脅迫駕駛人員飛往北韓，但遭機上人員的反抗，被擊傷，因之失敗。該機緊急降落在漢城以南四十哩平澤。

㊁㊆美國調解法突衝突，已瀕於失敗，美國處境更感困難。

㊁㊇西柏林的兩個婦女於一九五四年結婚，現經法庭裁定這是假鳳虛凰，婚姻無效。因爲兩個婦女不能結婚。

㊁㊈英倫銀行對目前實施的銀行利率，暫時不改變。

㊂㊉據匈牙利權威者，被整肅者有部長、將領、軍官、警官等數千人。匈共承認至少有七十萬人反共者。

㊂㊀美國防部改組的重點，在於將各軍種納入戰時組織，使能於數分鐘內應付來犯的敵人。

㊂㊁印尼政府自從出兵蘇門答臘以來，已耗用去二千七百萬盾的軍費。

㊂㊂星馬匯往中共區的僑匯，以前每月約五百萬元叻幣，現已減爲每月一百萬元叻幣。減少的主要原因，爲僑胞多數已返出大陸。

㊂㊃美國七年來所用於援助盟邦的軍事援助，幾共達二百億美元之多。由歐洲到遠東的盟國，賴此建立五百艘軍艦，作戰軍隊，飛機三萬三千五百架。

你知道：未來將會有些什麼新武器？美國現時共有多少人失業？？


出售 聯合廉價·厚息

美都大廈 北角英皇道保壘道轉角處 廿天交樓 新式設備 分層出售 電梯兩部 分期付款 餘無多

麗宮大廈 北角英皇道麗宮大廈左鄰 二萬餘元 分期付款

金輪大廈 九龍彌敦道街轉角處 現已起至六個月內 新式設備 房廳兩間 第十四層 即可交樓 電梯三部 萬餘元起

鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山 現已開始 新式設備 房廳兩間 分層出售 打石快將完成 電梯四部 二萬餘元 分期付款

美輪大廈 北角英皇道都城酒樓右鄰 現已開始 新式設備 分層出售 電梯兩部 分期付款

聯合置業有限公司 德輔道中太子行 電話二三五七二 二一二九三

永生公司新樓租售 北角馬寶道44至52號 香港仔田灣街 登豐街 洽購處 大道中十號（宏興行）二樓103室 電話二六六五七

章記 大道中78號三樓 電話二五九〇二 住利 客利

唐人大樓 筲箕灣 新樓兩幢 深水埗桂竹街

灣仔大廈 筲箕灣大廈 太子道花園洋房 分期付款

北角濱海大樓 十年付款

利成 現成新樓 分層租售 九龍彌敦道式式一號E二樓 電話六四九九五 六〇三八五

格蘭大廈 中環堅道 庇利大廈 土瓜灣銀漢街 西營盤第一街 醫局街 出租 佐敦道工商大廈 青山道 寫字樓 馬頭角道 璇宮戲院 皇冠大廈 尖沙咀

大昌 大道中四十五號二樓 電話三三〇一六 二〇八五九 三〇〇五二

恒興建築公司新樓租售

統一大廈 佐敦道上海街

花園洋房

大華僑廈

僑豐 電話二六〇五一 二〇〇〇五 二〇〇九六

柯士甸大廈 尖沙咀柯士甸路 十年付款

大隆

翠華大廈 青山道新貨 土瓜灣道 荔枝角道 興華街 青山道

永興公司 現貨新樓 廉價租售

巴丙頓道平安大廈 堅尼地街 單邊唐樓

X光機

桐麟公司出售

香港仔香島道 萬元平樓 分期付款

福榮街 樺樹街

建煌新記 昌興公司

富安平樓 深水埗通州街 快將入伙

出讓 半邊舖面

租售 梗房床位

舖位招租

新樓招租

德國安耳通

OMNITON TRANSISTORIZED

四大特點

總經銷 仁敦公司

高麗參

經理 賬 報 老手 稅

不銹鋼線

承頂聲明

啓事

承頂聲明

扎生

郭振成教

遺失啓事

醫藥

印度老申旬 眼科

婦科 余鳳智 譚素蘭

謝柏年

尿病 虧弱 頭痛

立單包到愈診一元

楊漢強

舊患 胸翳痛

陳銳培

頭癧

似癬

方佐中醫師 特長：X尿病 腸胃病 保證斷根

廣仁堂藥行

歐陽惠卿 婦兒科

尚有分類廣告刊第三頁

本港新聞

# 傳印尼革命軍在港貯備軍火之說 官方表示並無所聞

## 對革命軍在港購機事曾加調查

【本報專訊】據外聞通訊社引述耶加達報紙消息說：印尼革命軍在香港存有足以裝備二萬軍隊的軍火，香港政府發言人的答覆本報記者詢問時稱：「政府對此事并無所聞。」印尼駐港總領事館發言人昨日謂：該館對上項傳說，正着手進行詳細調查。該發言人并謂：對項消息可能是指革命軍經由本港之經紀人購入了該數量之軍火。又據記者獲悉：關于印尼革命軍在港購買飛機一架事，官方對此事亦曾調查，但發覺該架飛機并非在港註冊者。熟悉本港情況之人士認爲：以香港管制軍火法例之嚴，除非是政府牽涉在內，否則謂如此龐大數量之軍火儲藏於香港，實共疑無稽。

昨日經港赴日之印尼外交部長蘇班德里約（本報記者杜攝）

## 印尼外長過港談 戰事週內可完結

【本報專訊】印尼外交部長蘇班德里約，於昨日下午二時，由曼谷乘日本航空公司班機抵港。在此間逗留一小時，即繼續起飛赴東京。在停留期間，蘇氏曾在機場會客室接見記者。渠對記者稱：「此行赴日目的，係與日本方面簽訂賠償條約及和約，預料在三天至四天內，即可簽訂兩項條約」云。記者詢以關於印尼局勢最近發展如何？渠謂：印尼局面已大部由政府軍控制。並修在本週內即可完結全面「內戰」云云。（杜）

## 社會服務聯會籌設 殘廢病人收容所

### 研究防止高利貸發生

【本報專訊】香港社會服務聯會，現正考慮籌設一個專收容殘廢病人（包括已經痊癒之痲瘋病人在內）之收容所，該所收容之殘廢病人除可接受醫療檢查和職業訓練外，並可獲得協助，作適應正常生活的準備，以及恢復他在工作環境中的地位。該聯會已決定二萬五千元作爲此項計劃的初步籌備經費。該會主席安多葛昨午在週年大會致詞中作上述透露。

該大會于昨日下午五時半舉行，假英文化委員會舉行，列會者有主席安多葛、副主席梅其士、謝雨川、侯樂純神父、戴振華、傅爵士、王澤流、傅利沙、李學良夫人、彭紹賢、陳永安夫人、中華富夫人、山打臣及各社會福利團體代表等約百餘人。

會中一致通過該會去年度年報及財政報告，隨即由主席致詞，略謂：本會的政策是保持和社會福利界工作上合作，並以一切的方法協助政府。其主要任務則爲擔任各社會福利機構之代表，並擔任各項工作。去年該會通過一項非常重要的計劃，是由香港社會服務聯會與香港大學聯合主辦的徙置區社會狀況調查，是項工作由香港大學及政府社會福利署社會工作人員擔任。調查結果，仍在委員會研究之中，所得資料將可供今後擬訂政策之用；防止高利貸的問題，特別的已在研究之中。設立一個附有育要所、圖書館和職業訓練中心，及利用他來作爲號召徙置區團體的堅強，雖然未能獲得接納，但是我相信徙置區裡非常需要這類工作。由于政府之補助較爲增加，本會得順利找到一所較大而又適宜之辦事處作爲各委員會會議之場所及供各附屬機構使用，該辦事處將成爲本港各社會福利機構當中的一個聯系，即合它們的工作以及減少它們的重複工作。本會知道本港社會福利工作需要的力量以及緊急情形，並且很高興地看到它屬下四十一個社會福利機構團結意識的加強。我們希望在來年內，合作方面繼續加強，同時希望有公共服務精神的各界男女人士過去曾經很慷慨地幫助了我們，今後繼續支持我們。」選出本年度行政委員會委員十一名及三名，始告散會。（熹）

聖約翰救傷隊港九兩區昨在總部舉行救傷比賽（本報記者百攝）

香港社會服務聯會週年大會，主席安多葛爵士報告會務。（本報記者呂攝）

## 灣仔高士打道 男童失足墮海 被美水兵救起

【合衆社十四日本港電】昨（星期一）晚，在一宗交通汽車失事意外事件中，一名青年，被一輛汽車撞倒之下，跌落海中，後爲一青年美水兵跳落海中將之救起，該美水兵名約翰·必烈，二十歲，無國籍人。據當時目擊者稱：該男童年約十六歲，係在灣仔告士打道被一汽車撞倒，即陷入半昏迷狀態，及起而踉蹌行過馬路，遂跌下海中，直向下沉。必烈見狀，即躍下海中，將該男童救起，另外兩名美水兵協助在沿海傍梯級將之救起上岸，其他協助之兩美水兵，一名爲邁士美迪，一名爲拔軒利烈定。該三美水兵俱屬於美國巡艦史慶路者。（路）

## 英海外航空公司 否認大規模裁員

【倫敦十三日合衆社電】英國海外航空公司今日否認它爲了經濟上的理由，將開除百分之十五僱員，即一萬九千五百人。這間營的航空公司，去年秋天曾評宣稱爲了效率和經濟的緣故要開始一項「整頓人事」的運動了。一名該公司發言人今日說：關於人事問題，正在與有關單位舉行「一連串的會談」。「某些冗員現象是難免的，」他說：但是他否認今天早晨報紙上所載BOAC解有三千名僱員解職的消息。

## 移民局派員駐港澳碼頭 在回港証上蓋印

### 德星及利航輪明後兩天加班

【本報專訊】本港移民局，定本月十八日規定赴澳門旅客回港時，必須領有回港証。該局由前日起，已在港澳輪船碼頭及元安公司碼頭增設辦公處兩張，辦公寫字檯，儘設置于碼頭內路傍，當輪船開行前三小時，即派人駐守，對已領有回港証者，先行蓋印。據碼頭船務人員稱：此舉係方便本月十八日後回港之旅客，由本月十八日起，持有回港証而未經蓋印者，亦將不能登陸，故在此數日間，凡屬領有回港証者，於下船時萬勿忘記將回港証交碼頭移民局人員蓋印。由於領取回港證者十分擁擠，移民局門前，每日均發現長龍，前往辦理蓋印。旅客對該局工作，亦多有煩言，稱證職員對錢鈔，時須兌換，故如需要之鈔票，則被吸令旅客排班購票，但旅客對排班輪候與職員工作煩忙，均屬影響心理上之焦躁，故曾勸移民局增加工作人員，免使旅客受不必要之痛苦。

連日澳門旅客赴港更爲擁擠，各碼頭爲排隊購票之旅客，人數極多，有時雖經警方維持秩序，仍間有混亂，足見情形之嚴重。德星及利航兩輪爲疏導旅客，已定十六、十七兩日加班，時間如下：（十六日）晨早四時半開港，上午十時往澳，下午四時開港，晚上十一時往澳。（十七日）晨早四時半開港，上午十時往澳，下午四時開港，晚上十一時往澳。（瀚）

## 澳身份證 逾期不續 罰二元

【本報澳門專訊】澳門政府憲報，曾于上星期六日公佈，改變申領澳門身份證辦法，記者昨（十四）據警察首長解釋該例內容時稱：「此新例大致與現有者無甚不同，由于申領証件者人數增加，故爲便利該等申領者計，特通融取消過期處罰條例，今後凡逾期無論過若干年期，亦只一次過繳續期費二元（前過期一天，罰款八元）。」關此例如下：㊀凡年在十四歲以上之澳人，即須領澳門身份證，有效期一年；㊁未滿十四歲之子女可附入家長之証件內；㊂所收費用，新領證時收七元，續期二元，無論超過若干年期，均准一次過繳費二元；㊃過期罰款辦法取消。昨又據澳門警方解法取消。

## 聖約翰救傷隊 週年比賽

### 港區隊獲羅富士盾

【本報專訊】聖約翰救傷隊，昨晚假大坑道聖約翰救傷隊總部舉行港九區隊週年比賽，優勝者獲頒羅富士盾；比賽程序分口頭問答與救傷術，分別在二、三樓舉行。由非救傷隊醫師四位任評判，口問評判爲陳希之醫生，救傷術評判爲霍醫生、晏醫生及梅尼醫生。口問爲考問有關救傷智識，救傷術則包括裹傷、抬床等實際工作，先由醫生向隊長官解釋患者受傷詳細情形，由長官指揮隊員救治，假設傷情形：㊀一輛巴士與汽車相撞，三名人受傷；㊁鐵路失事，一名男子受傷；㊂界限街……待，該男子坐下後，……

比賽隊伍計有港九各三隊，共六隊，每隊有長官一人及隊員四人，全部穿上整齊制服，比賽結果，香港區隊以八二五分，九龍區隊以六七七分；香港區隊獲羅富士盾，香港區陳建成代表領獎，比賽由七時卅分開始，至十時始結束。

## 港督昨巡視港島 市政署三處機構

【本報專訊】港督柏立基爵士，昨晨以三小時時間，在港島巡視市政事務署轄下之機構，包括堅尼地城屠房之市政事務署醃製品化驗室在內。港督於巡視該廠時，曾視如何將廢棄之豬牛屍體，製煉成肉粉及骨粉，供售與本港之養鷄農民，該廠係於一九五四年設立。市政事務署署長莫理臣，助理署長黎敦義及徐家祥，潔淨事務主任京特，陪同港督巡視。港督首先巡視醫院道之職員宿舍，隨即視察正街之西營盤市場，及其週圍之小販區，在第二街，港督巡視一幢樓宇之各層住戶。在西區衛生局時，港督帶同參觀該建築物，并目擊該局人員，如何處理各種工作。港督訪問鍋爐設施。

在維多利亞公園游泳池時，參觀市政事務署救生員之救溺表演，在較早時，港督曾巡視中區新填地之多層停車場，及德輔道之市政事務署車房。最後港督巡視北角渣水道之北角市場及牛山區之植物公園，在離開驗水道前，港督曾參觀園內植物所舉行抽驗。

## 文遜大廈 九樓小火

【本報專訊】昨晚十時左右，尖沙咀彌敦道文遜大廈九樓九零二號室發生小火。該室建成後，尙未有人居住，房內放滿木屑，昨晚不知如何遭下火種，致發焚如。滅火車迅即開到將火勢撲滅，損失輕微。（錦）

## 女子欲尋職業 損失六十元

### 疑是被騙報案請查

【本報專訊】因患肺病被醫院拒絕收留而致在歸途中死於非命之背上之男子馮德，身後蕭條，幸獲各界善長仁翁同情其遭遇，紛紛捐款救濟其遺族。昨日上午約四十時許之中年男子，突到石塘尾街徙置大廈丁座十三樓三五號室馮之妻尹竹訪晤，自謂是馮生前之老朋友，尹竹外出，不獲過訪，……該男子坐下後，……

另一宗：……用潔淨女工，以每月六十元工資，……約往某公司聘用女工，……二十九號三樓女子李笑嫻（卅八歲）與該男子，……見面，該男子認爲合意，旋謂不能再久候，……擬先行引往見工，李遂偕之同乘的士至……，但該男子收取按金手續費，……相後，可按址前往見工。迨李依址前往，佛該址保一間棉織行，而所謂之男子不知所在，李疑是被騙，遂往報案。（錦）

## 九龍第二幅殯儀館地 昨日開投時 竟無人過問

### 拍賣官宣佈擇日再投

【本報專訊】又一幅祇限作興建殯儀館或私辦殯房之公地，昨日下午三時在政府合署官地測量處公開拍賣。是日到場者祇有二十餘人，但出乎意外，當拍賣官宣佈開投時，竟無人過問。拍賣官於下相三次後，仍未有人出底價，乃宣佈該公地之拍賣取銷，擇日再行開投。據到場觀看之有關人士稱：此次該地之無人競投，可能由於底價太高，生意不合化算所致。

該地段坐落九龍大角嘴道、必發道交界處，編號第七三五八號，面積約五千六百方呎，底價五十六萬元，即每平方呎一百元，每年地租二百五十六元，只限作興建殯儀館或私辦殯房。投得後，須於兩年內建有價值十萬元之上蓋，租期七十五年，期滿後可續租期。此地段爲九龍區第二幅殯儀館地段，第一幅位於大角咀，面積七千七百平方呎，於數月前開投兩次，最後由九龍殯儀館有限公司以底價七十七萬元投得。

## 女皇壽辰公衆假期 各區郵局辦公時間

【本報專訊】郵政司高旭稱：本月廿一日（星期一）乃公衆假期，是日循例放一天，是日總郵政局、九龍、上環及深水埗各郵局，由上午九時至正午十二時辦公。灣仔、筲箕灣、北角郵局及新界各郵局則上午十時至正午十二時辦公。除上述各郵局外，其餘郵局均停止辦公。（二）

## 鄉村中也有色狼 村婦遭非禮

### 罪名成立押候判處

【新界社】非禮事件，近且蔓延至農村。四月八日，新界西貢東洋山又有一「色狼」瘋狂出擊，被控非禮一村婦，該色狼被警方拘解，昨日雙方將此案解上九龍裁判署審判。案情：四月八日上午十時，西貢東洋山村邊，有一名姓温之村婦往田間工作，……一頭失蹤之黃牛，突有一男子迎面而來，伊遂向之詢問曾見……有黃牛，彼曾見不遠之禾田有牛蹄痕跡，於是伊朗依照該男子之指向前往尋覓，該男子謂彼亦往取水，乃帶伊至禾田處，及抵步，伊發覺禾田附近並無牛隻時印，正欲折返之際，不料該男子竟從後將伊摟抱，手向伊大施「胸襲」，伊竭力與彼糾纏，幸掙脫走返家中，將其遭遇向母親投訴，其母乃帶伊往警署報案，警方旋將該「色狼」拘獲，帶返警署落案控告。被告名邱發康，卅三歲，住西貢大坑村，無門牌木屋，被控非禮罪。控罪指被告於四月八日，在東洋山山邊，非禮一名廿六歲姓温之女子。被告否認控罪。被告向法庭辯稱：……法官根據證供判被告罪名成立，論將案還押一日宣判。

## 從事氣體燒釬割切工作 工人應知事項

【本報專訊】勞工處頃公佈「從事氣體燒釬及割切工作之工人須知」如下：㊀凡二炔與空氣混合，其比率爲百分之二至百分之八十二者，即成爲可爆炸之氣體。㊁二炔如無空氣而受過大之壓力，亦有爆炸之可能。㊂切不可使二炔氣筒受過高之熱力。㊃在不通風之地方，切不可開放氣筒。㊄如懷疑氣筒有漏洩，應立即用肥皂水檢查。㊅開啓氣筒活塞（俗稱嘴）時，應慢慢進行。㊆開啓活塞之前，先校正調整器（俗稱快掣）。㊇不用氣筒時，應即關閉活塞（俗稱嘴）。㊈切不可用裝載一種氣體之氣筒作爲裝載另一種氣體。㊉切不可落油在氣筒上。⑪切勿穿着有油之衣服。⑫保護工人而備之衣服，當進行工作時應帶適當之眼罩。⑬工作前，凡在船上進行燒釬工作，應查何處存放貨物，事前須隔開。⑭……在油箱等工作之前，須留意有否易燃或爆炸之氣體，……進行工作，須先以適當方法清除所有汽體。⑮切勿焊接或割切盛過易燃性物件之器具，除非已經證明爲「安全」可以進行工作。……工作者有時應特別小心。如有疑問，應即向工……請教。（二）

## 獄吏藏毒 判囚一月

赤柱監獄一名獄吏，被控藏有毒品，……法官根據證供判被告罪名成立，判被告每項一月，同時執行，即入獄一月。

被告陳源林，卅二歲，住日街七號，前在赤柱監獄任職……被控兩項藏有毒品罪。……由裁判司判處……

## 香港兒童安置所新委員昨就職

### 會長周效良主席霍永楷致詞

【國際社】香港兒童安置所，自本年度新任委員選出後，各方面昨日下午舉行就職典禮，……胡百全、陳永安、……新任委員名單：……

## 今日天氣

今日天氣預測：由昨夜至今晨，吹和之東北偏東風，天色陰晴，東南沿海大部吹和緩的東北偏東風，天色陰沉，西部沿岸間有驟雨。

## 爐峯記趣

### 風流貴婦冷如冰 香艷常留腸臟裏

△東區最近有一間餐廳，把雪糕名稱冠上香艷的句子，使食客發生興趣，例如：「風流貴婦」、「美人香夢」、「黑白分明」、「紅粉佳人」等，這幾個雪糕，如果不是熟客，總會不懂得是什麼東西。原來第一種是什菓雪糕，第二種是朱古力和牛奶雪糕，第三種是香橙，第四種是芒菓。

### 紅粉佳人若有情 其中黑白甚分明

△夏季將臨，許多百貨公司大量陳列泳衣，其中有些是花斑斑，穿起來時可能被稱爲「豹美人」，如果在海灘游泳時候，就會被人叫「海豹」了。今年泳衣，大抵以豹皮最爲出色。

### 復古泳衣遮玉體

△女裝泳衣款式，又轉向古代遮攝，保存美麗的胴體，大部份被遮沒，還幸仍係貼身，尚能夠表現出玲瓏的曲線；花式方面，尼龍質的多屬淺色，布質的以橫間大小花朵或幼紋居多。

### 姊妹何須兩淚流

△灣仔某酒店門前，昨午有一羣年約十八九歲的少女，隔着一輛簇新的私家車，有些掩面飲泣，有些更哭到兩眼紅腫，她們原來係送別車內的好姊妹出閣，後來那位大姊姊和新郎多番苦勸，卒以百元「利事」解圍，紛紛收淚離去。

### 結婚宜喜不宜愁

△華仁戲劇社於十一、十二、十三日一連三天，晚上在皇仁中學演出英語粵劇，劇名爲「醉打金枝」，內容雖然和粵劇原本有出入，但笑料加插甚多，觀衆無不捧腹大笑。而且觀衆們對於粵曲「西」唱，似乎聽不慣，歌者雖然唱得很好，但觀衆在聽唱時不斷發出奇異的笑，因此自開場至散場，也是得個「笑」字。

△十多層高的滑打鋼行大廈，快將落成了，下面的幾層樓已部分完成，但不知是否建築工人們開玩笑，竟在一個窗門的一格玻璃上，都用黑漆畫上一隻大眼睛，究竟是什麼意思？許多人都猜不透。

△利源東街成衣檔的伙記，於晚上收檔後，有時用擺檔的矮凳作乒乓球玩意，這綠色的矮凳，像小型乒乓波檯，但自從奉令縮小攤位面積後，那張小波檯也被迫縮小得可憐，可是也一樣用作球場呢。

△尖沙咀碼頭的報販們，不論老的、中年的、幼年的，他們都有一批老主顧，多者百多個，少者也數十名。這些報販，不獨知到那位先生、小姐要看什麼報，顧客們多取報便走，報販不必登記，只靠腦子記牢，張三欠一元，李四欠八角。他們的記憶力很強，萬無一失。

### 再無春色露灘頭

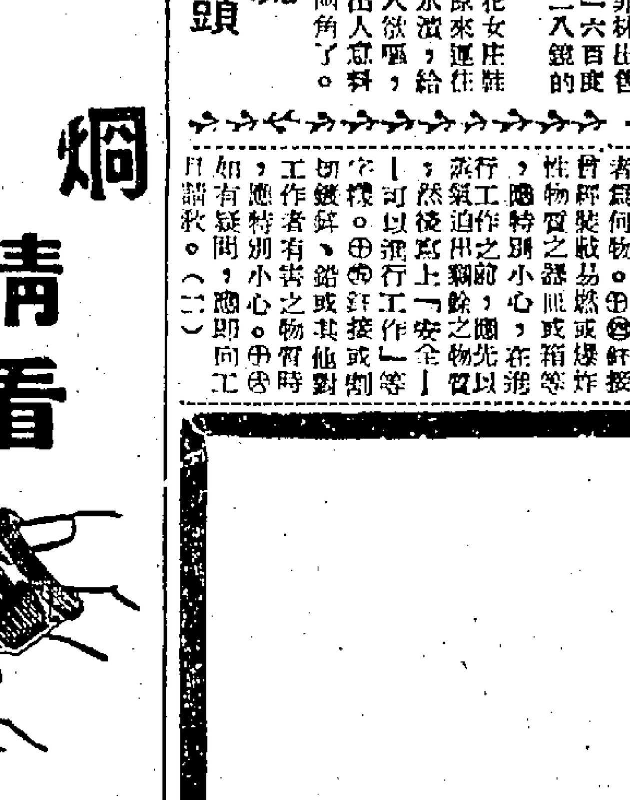
△香港市面，日來大批特快菲林出售，據說它的感光速度由「美制」六百度至一千六百度，將來拿在一個二八鏡相機，大可不必用閃光燈了。

△最近深水埗方面有一種繡花女庄鞋平售，每對售三角，這些鞋原來運往外埠推銷的，但不知怎樣受了水漬，運往水漬過後便發出奇臭氣味，中人欲嘔，所以平賣。雖然臭味難聞，但出人意料，歸者頗衆，昨天所對已起價兩角了。

25-1

看看…

烱烱那顆你用
晴眼的光發
看看界世向



須只天每
滴幾滴

水藥眼寧安
EYE-MO
的你使以可就
快爽適舒睛眼

# 謝

族姻戚世友鄉

先慈陳太夫人之喪於陽曆四月十四日在港舉行家奠辱承

各機關長官

誼函電慰唁 親臨致祭 惠賜厚賻

高誼隆情歿存均感哀此鳴

孤哀子 廖玉南 泣血稽顙

女 玉瓔（適連） 泣血稽顙

齊衰期服孫 先源 天喜 寶珊 天周 泣淚稽首

女孫 御枝（適楊） 劉珠（適林） 御匯（適歐） 順娣（適盧） 運嬌（適曾） 泣淚稽首

齊衰五月曾孫 烈同 烈智 烈武 烈業 烈文 烈源 烈科 烈通 烈興 烈志 烈英 烈盛 烈坤 烈達 烈道 烈元 烈建 烈正 烈忠 烈振 泣淚頓首

曾女孫 美英 美芳 美芝 美琴 美雲 美莉 美蘭 美玉 美蓮 美嬌 泣淚頓首

齊衰三月玄孫 贊瑞 贊錦 贊祥 贊欽 贊光 贊城 贊堯 贊發 泣淚頓首

玄女孫 碧瑶 碧珠 碧欣 碧燕 泣淚頓首

## 本港新聞

# 大觀酒店女住客被謀殺疑案開審

## 死者原有丈夫但與被告同居 酒店總管供述兩人開房經過

【新頭社】本年二月七日，軒轅道中大觀酒店三〇八號房發生命案，卅四歲女子陳麗瓊被殺害，翌日下午始被發現。此宗命案之被告人，昨日開始在中央裁判署由裁判司作初級偵訊，控方證人約卅名，預定今明兩日聆供。

被告男子黃錦釗，卅八歲，廣州出世，論擬員，住寶局街一二〇號二樓。被控於二月七日在軒轅道中九十號大觀酒店內謀殺女子陳麗瓊。

中區偵探部主任鄭文彬幫辦提述案情概要謂：被告與死者共賦同居，儼如夫婦，約逾一載，但同時死者亦與前夫同住。本年二月七日，被告帶死者往大觀酒店開房，此乃死者生前最後一次在世間與人見面。二月八日下午四時許，酒店職員開啓死者所住之酒店房間，發現死者已躺臥床中，證明係用扁帶絞勒，當時被告已逃離酒店云。

大觀酒店職員李坤昨日作證稱：彼乃大觀酒店三、四樓總管，三樓共有板房廿八間及房兩間，彼管房工作時間由上午八時至下午九時，兩名女工由上午七時至下午十時，一名女工由上午八時至下午十一時。

二月七日下午七時四十分，彼在三樓櫃面當值時，有一男一女到酒店開房，彼即詢男子即被告人，女子乃是呈堂照片中之死者陳麗瓊，當時被告問有無房房？彼答有房可租，結果，被租三〇八號房與被告，訂明房租每日六元六角。被告在住客登記冊上自填姓名、年歲、籍貫、職業及來自何方等項，追後交七元付房租，餘四角充小賬，當時女子在騎樓上斜倚欄干。由此時起，至翌晨一時，彼下班時，彼本人無到過三〇八號房。

二月八日上午八時再上班，直至下午四時三十分，彼囑男工向三〇八號房住客詢問續租房否？男工回報該房住客尚未起床。男工陳通通知女工方六取鎖匙開三〇八號房門，女工回報之後，彼與女工入三〇八號房中，當時房內電燈並無放亮。彼掀開床帳一看，見有人躺臥，揭開被時，認出此人乃女子陳麗瓊，面色呈紫黑，知事情不妙，當時女子之衣裳，均置於椅上，布鞋在床口地上。彼立即離房，將房門關上，返賬房致電報警，警探到達時，彼乃開房門，讓警探入內。

二月十日下午三時三刻，彼應召上警署認人，從多人行列中，認出被告人乃當日偕同死者開第三〇八號房之男子云。

### 女工開房打掃 發現女客殭臥

女工方六作證謂：二月八日下午四時許，以匙啓門入三〇八號房，擬進行打掃工作，見床帳低垂，乃呼之，見無人應，掀帳視之，見有一人擁被而臥，乃揭被看其面容，發覺該人面呈黑色，頭髮蓬亂，並無動彈，不禁驚駭，當時不敢細心看視其為男子抑或女性，急離開該房，向總管李坤報告云。

管房男工陳通作證：二月八日下午四時，曾以匙啓門入三〇八號房，欲打掃房間，見椅上擺有女人衣服，女裝鞋一雙在床口，帳則半垂，急離房門而去。

女工朱七作證指出：二月八日上午七時、十時、午間十二時，曾三次取匙欲啓三〇八號房入內打掃，但門不能啓，下午四時卅分，李總管囑伊往該房間住客是否留房，當時床帳半垂，床上無人答應，伊乃離房，將此交女工方六云。

酒店男工殺余覺作證謂：去年十二月卅日，曾有一雙男女住該酒店四樓開第四〇八號房，由男子自填登記冊，該男子即被告人云。

### 燈胆已被拆除 男客不知何去

衛防警署第三九二六號警員賀發作證：二月八日下午四時五十分，奉命前往大觀酒店三樓，因據報該處有人自殺。五分鐘抵達酒店，先查問職員致電報警，彼問誰先發覺此事，李答稱女工方六。

李坤開房門，彼入三〇八號房見一女子躺於床上，身體蓋被至頭，祇露出頭部，面向房門口，口部塞一手帕，女子面色已呈紫色，枕頭、床單均有深色水漬。彼發覺電燈卻不放亮，天花板底之燈胆已被拆除，置於房中一架上。彼向李坤詢閱住客登記冊，發現該房之住客乃男女兩人，男子填名黃錦釗，卅八歲，職業「海軍」，來自廣州，女人則填名乃黃錦釗之妻，名陳麗瓊，卅一歲。彼追問李坤，與女人開房之男子何在？李答：彼不知此人何時離開酒店。彼詢李坤問其他工人，均答不知。彼即宣佈管制該房，不准他人入內，并欲致電話報告警署。適當時第二〇四七號探員黃維新到達該處，彼將其所查詢之情形告知該警探。

### 十字車中急救 剪斷繞頸扁帶

彼將該房交警探管理，彼本人即往打電話報告警署，迨十字車抵達時，彼隨該女人往醫院，而警探則進行調查。在十字車中，男護士費朝昌為該女人施急救，並檢視其眼球、脈搏，移去女子口部之手帕，彼發覺女子鼻孔有物流出，如蟲狀，彼發現女子頸部有傷痕，護士移側女子之頭部，發覺其頸部有扁帶纏結，護士以剪剪斷扁帶，剪斷後，將帶移去。下午六時零四分，十字車抵達瑪麗醫院，女子經醫生檢驗後，彼隨車送女子往西區警署。六時四十五分，警探幫辦鄭文彬、譚頌堯及醫官張天閱抵達。晚八時，彼與二〇四七號警探送女子往殮房云。

中區偵探幫辦譚頌堯作證：本年二月八日下午前往大觀酒店三樓，見探員黃良在把守房門。彼入內查勘，並將房中各物加以紀錄，當日因床單尚濡濕，未能將各床物檢集。二月十日下午，偕二〇四七號警探前往大觀酒店，將若干物品檢返警署，昨日呈堂作為証物，計有軟枕、白布床單、棉被、棕色毛毯、白床帳、手帕等。此外，枕底尚有近視眼鏡一副，床邊之桌上有熱水壺、日曆牌、煙灰碟、茶杯、烟嘴一條，地上有二月七日之撕出日曆頁，背面寫有「蔣」字。桌下有燈胆於桌上，椅上有女裝布鞋一對，女裝花生一包，地上有女裝棉褸，女裝毛外套及女裝衫一件，及女裝西褲一條，內有白襪一對、角硬幣，透明膠手袋一個，內有品報一張，乃二月七日者，並有毛冷、衣針、針線一條，各物帶返中區偵探部，後將三〇八號房內之電掣插蘇匣及鐵綫一條，送往政府化學師檢驗云。

# 英遠東第八毀滅艦隊 指揮艦哲維岳號 後天赴星換艦員

【本報專訊】英駐遠東第八毀滅艦隊指揮艦哲維岳號，將於本月十七日離港駛星，換艦員。新艦員將由英乘機飛星，現役艦員則飛返英國。該艦係於一九五六年底在蘇巴蘇服役，其時正當蘇彝士運河有事之秋，該艦敏捷疏散部隊前來遠東，其後頻頻出現本港，并曾勾留本港時間，較其他海港爲多。其間曾航行四萬九千里，到過錫蘭、馬來亞、越南、日本、韓國、福何、泰國、婆羅洲、西澳洲及帝汶士群島，亦曾參加艦隊及東南亞公約國聯合演習等演習。此次離港，料不久將重返此地，香港警察樂隊於該艦啓碇離港時，將奏樂送行。(三)

# 昨晨長沙灣道 織綢廠火警 傷男女兩人

## 幸迅速撲滅損失不大

【本報專訊】昨晨八時三刻，九龍長沙灣道一織綢廠發生火警，焚燬物料一部份，傷兩人。

該廠位於長沙灣道二八二號，該廠爲四層石屋，設於地下。昨晨八時四十五分左右，揭於煤爐上烘蛇之生絲，突然著火，火勢猛烈，并蔓延上閣樓。主持烘絲工作之師傅汪直潮（五十三歲），乃被灼傷，居於閣仔之老板娘沈素貞（六十五歲），因走避不及，亦被灼傷面部。消防局聞訊之後，派出三車前往灌救，約十分鐘，火勢即在三條水喉灌射之下，完全撲熄。該廠職員謂：該廠已購有保險，但損失多少，尙待統計。(乙)

# 往北婆羅洲任農工 申請入境辦法

## 在港住滿一年之華人，可向該地勞工及福利部申請。獲准後可攜直系親屬前往居住三年。如能証明爲良好公民時，可准予永久居留。

【本報專訊】據北婆羅洲政府宣佈：依照本港政府同意之辦法規定，凡中國人士在本港居住已滿一年，並係住於北婆羅洲之中國人之親屬或爲彼等所熟識，及其住於北婆羅洲之親友願爲彼等負責者，現可向北婆羅洲勞工及福利部申請入境，就任農業職業。北婆羅洲政府強調放寬現行入境規定，乃屬一種試驗，農業工人受缺，不致爲北婆羅洲中國籍居民或未來之僱主，獲得當地中國人士担保後，均可代欲入境者，在當地辦理申請。

本港政府及北婆羅洲政府之駐港代理機構，均不接受上稱申請，但祇由北婆羅洲勞工及福利部接受申請，如申請大致上被認爲可以接受者，則將轉寄來港，交由仁記行審查申請入境人士，因該行已受北婆羅洲政府委託爲唯一代理機構之故。該行並由北婆羅洲政府派來本港之一位人員協助，審查上述申請。

在上稱辦法規定下所准入境之農業工人、因有港府所批准之合同，其職業將可獲得保障。彼等可攜同直系親屬，前往北婆羅洲居住三年。如彼等能證明其爲良好公民，並可獲准永久居留。(二)

# 推行衛生運動 亟須市民合作

## 高級衛生督察請大衆提高警惕

【本報專訊】市政局目前正舉辦一項衛生教育運動，市政事務署一位高級衛生督察，以「農產衛生」爲題，撰文闡述。該文如下：

自有歷史以來，人類就要和自然環境裡的危害鬥爭，由於人類能夠生存在世，證明了我們在鬥爭中得到了勝利，但無論如何，這些勝利是自我陶醉的，從許多方面的例証來看，事實上人類仍然是個很脆弱的生物，撇開人類其他的勝利不提，現代人類的壽命是較爲於他們所能享有的。在日常生活中，我們不斷地爲病菌所威脅侵襲和擾害，令到我們的健康大受打擊，最後引起殘廢甚或死亡，所以我們不要自滿自大，應以致我們的健康大受打擊的疾病的呻吟痛苦，而努力來應付和消滅對我們的健康有害的敵人。

由於近數年來香港人口的劇增，對於這個頗巨的困難，尤其是對於衛生設施更是一項不少困難的工作。香港每年有數千人死於肺癆、腸熱和其他傳染病，祇要我們看看每年這個龐大的數字，就會感到非常的可怕。

本港市政局感到這一個問題的嚴重性，與及對每一個市民的健康的關懷，一向對推行環境衛生無時不加以注意和改善。環境衛生大致包括下列五項主要原則：㊀良好的住所，㊁改善的潔淨情況（包括垃圾處理，便和污水的處理，撲滅有危害人體的昆蟲及鼠類，……）清除有妨碍衛生等事情），㊂衛生的食水，㊃清新的空氣，㊄安全的食物。市政局對於環境衛生的就是預防疾病，延長壽命，促進市民健康，和增強人生幸福，這是根據大人民的福利而發展的「預防爲主」，在衛生上廣大人民最需要的政策是「預防爲主」，在衛生上，怎樣才可以保障他們的健康呢？貫徹「預防爲主」的方針是以「預防爲主」的政策，環境衛生所採取的方針是以「預防勝於治療」爲原則，我們想促進健康，固然要有醫藥去救治人民的疾病，但是最重要的還是在教育人民怎樣去預防疾病和怎樣使健康不受疾病的威脅侵害，因爲治病是幫助個人的措施，防病才是幫助大衆的辦法。

關於改良環境衛生的推進，市政局當然不遺餘力向市民負起領導作用和提供方法，但實行方面就要依靠每一個市民的合作，缺乏大衆合作，環境衛生工作本身就是一個群衆工作。我們認清了環境衛生使命的重要，就應該有良好的成效，瞭解了環境衛生對於我們的切身關係，那麼我們港九居民應當如何共同努力，各就崗位，共策合作，俾「一致起來，採取配合行動」，方可走上健康幸福的大道。

# 廖寶珊令祖母家奠 一代人瑞生榮死哀 親友致祭三千餘人

【本報專訊】百零六齡之一代人瑞廖母陳老太夫人，於月前在潮陽原籍司馬浦仙遊，其孫公子本港廣東銀行董事長廖寶珊氏，聞喪哀思，特於昨日由上午九時至下午三時，在德輔道西銀與大廈九樓禮堂舉行家奠。是日設奠，廖氏夫婦率同族孫子女孫媳等，先舉行隆重祭禮後，其所創辦之創興銀行職員生、及銀行、貨倉、滙業、建築各機構職員，先後集體公祭。九時開始，大廈東西電梯兩道，人潮絡繹，均乘電梯往禮堂，本港官紳及中外名流暨各界人士到祭者，即絡繹不絕。團體代表到場致祭者，計有：廖氏宗親總會，旅港潮州公學，潮商中學等，九樓禮堂，中懸老太夫人遺像，祭台前高懸周壽臣爵紳所題之「彤管流芳」四字，案前掛白，供桌圍朱，佛壇莊嚴肅穆。廖寶珊氏夫婦率領家人環立答禮，寶珊氏不停啜泣，當家祭宣讀祭文時，屬追念慈訓，不覺悲悼悽惻，泣不成聲，屬孝之儕，來賓莫不爲之感動。昨天親臨到祭及致送輓聯者，凡三千餘人，業車自晨至晚，備極哀榮。前日雖天雨不停，而昨日乃告放晴，尤足徵老太夫人福分之高厚。寶珊氏交遊遍海內外，昨天致到來自台北及歐、美、日本各處祭帳輓聯誄辭至極多，所有頌贈，均能充分表揚老太夫人堅貞卓越，教忠教孝之偉大精神。如本港立法局華人代表郭贊所贈之「粗衣糲食，矢節撫孤，上天不爽報施，賜享百齡高壽；孝子賢孫，名聲中寶，人世永垂懿範，尤羨五代同堂」，顏成坤所贈之「堂北樹靈萱，壽趣百年膺祿；天南沉寶婺，堂開五代蔭桐孫」；中央研究院院士朱家驊所贈之「享壽百又六年，此日西歸四德具；有兒八十三歲，何採東溪更傷心」。僑務委員會委員長鄭彥棻所贈之「苦節過迎頤，髮茂眉齊，北斗本是寶盤輝；仙班同上界，慈竹……燕貽謀」等茲錄昨天親臨到祭及致送輓帳祭品者來賓姓名如次：

周壽臣、羅文錦、周錫年、顏成坤、郭贊、羅文惠、簡悅強、鄧肇堅、羅鎮璋、呂桂榮、朱家驊、鄭彥棻、李葆葵、馬叙朝、唐寶南、陳振富夫婦、簡東浦、簡悅慶、劉侯武、翁照垣、蕭眉珊、馬澤民、林子豐、徐淑希、陳紹文、蔣法賢、郭泉、郭琳褒、林允熙、蔣法賢、齊曹麗姬、張蘭臣、區達年、何善衡、何添、趙聿修、謝雨川、馮秉柱、許昆毅、關沃池、李文祺夫婦、許敏伯、鄺鼎元夫婦、馬錦燦、沈瑞麟、吳仲鄉、林文傑夫婦、鄭植之、蔡貞人、陳南昌、容潮朝、李純垂、伍宜孫、馮堯敬、方鏡仁、鄭克堂、柳子元、黃桂、李茂機、李樹榮、余公正、陳子民夫婦、馬錦明、李耀興、李兆忠、馬炎璋、容次巖、容鳳樹、鄭光、章志光、陳友雲、簡譚民、翁鑑堂、江紹湘、廖紹賢、廖毓雲、廖賀飛、廖師崑、怡和洋行、渣打銀行、永安銀行、廣安銀行、汕頭商業銀行、鹽谷銀行、周有、廖銘傳、邱崇本、周志剛、林邦祥、林子寬、陳玉樹、陳煥章、陳偉烈、余巍中、彭芳委、陳銳麟、王永銘、陳溪華、馬露魂、王藍、謝伯熊、陳泉池、陳銘新、李芝安、李志剛、許超然、廖新榮、譚向成、余瑞朝、陳炳輝、周兆義、洪祥佩、李子芳、林拔中、林俊璋、蔡陳守智、周啓賢、衛爾綸、路梦卿、周鼎、黃志强、黃兆東、林友卿、陳俊、陳守河、謝源、李景賢、李漢忠、孫宗鑒、蔡掌圍、張逸樵、李順祥夫婦、孫屈閣、何智焜、利行政員遊樂會、鑑聖祭玄社、香港銀行公會、九龍潮州公會、汕頭花邊公司、通亮賢、潮州商會、潮陽同鄉會、泰國進出口商、潮商互助社、香港兒童安健所全體委員、永興行會、馬杜新、西環街坊福利會、永珍、南通商行、徐兆谷、仰光亞洲公司、宇牛、王德光、馬尼拉泉盛貿易行、莊傑沛、英倫保衛爾製藥廠、威廉士、英倫威多利公司、希士利、蔡佐治、陳玉泉、香港米行商會、總興行、周興公司、永德興行、乾泰隆行、宏發利機、香港儲敎會、百和祥行、陶盛行、廣新行、符致興、葉能滔、昌友泰行、林瑋聯、林源盛行、建源有限公司、遠聯貿易公司、陳萬發銀號、陳順發、行、實祥盛行、中僑企業公司、信成行、西瑞榮盛行、聯益有限公司、永泰隆行、西區街坊福利會。

(因篇幅關係，尙有部份芳名明日續刊)

# 植樹可增富源 且能庇蔭後人

## 葵涌熱烈舉行植樹 毛勤講述植樹利益

【本報專訊】政府農林處在新界主辦之植樹週，昨起在葵涌區開始，由署理教育司毛勤主持，並致詞，昨亦親臨參加者爲該區各校學生，植樹者多達千餘人。

植樹地點，在葵涌公立學校側邊小山，下午二時十五分，先行開會，首由荃灣鄉事會主席何傳耀致詞，並介紹毛勤氏與衆相見。毛司演詞如下：

中國人對樹木之愛護，由來已久。凡某地之風水林，都是中國人世世代代愛護得來之樹木，更有其理由在。香港許多村落，亦如中國各地村落一般，有古樹，有時此種古樹，由村人常加呵護，對其所懷念，每不惜重多栽種樹木附於山坡，以護泥土，不致受雨水冲蝕。是即植樹不特可增富源，保持土地肥沃，並可爲後世留造樂園美景。吾人應此一種環境，若加以損壞，有如褻瀆神明然，對於鄉村之風水林，吾可想像古樹之神，對該村之繁榮有關焉。不少鄉居者回憶童年時代，或爲一首詩歌，一幅畫像，夏日林蔭之下，疲乏之旅人，歸途偶憩之所在。古樹每具雄偉之姿，若有靈智，可與對語。樹之亭亭挺秀者，則激勵人之心坎內之美感，使詩人墨客，不禁將其所得之新穎感受發爲詩歌。樹木對人生之貢獻，大矣！非特可以休憩乘涼，並可以供給木材，以作燃料，更能供給木材，以作傢俬用具。植樹之花果，則景色生輝，荒涼之地如栽種樹木，則景色一新。本港既不少荒山，吾人所植之樹，是否會生長，誰也不能知悉，但吾人應有信心，踊躍參加，均宜此種精神。吾人所植之樹，經若干年後，必能使不少區域成爲綠蔭。每年植樹之所選定種類，以其能適應環境，吾人曾試植之處，期往年手植樹木之成長，而今日經手植之樹，已將默默其成長巨材，必將使許多人受其庇蔭，以避烈日、豪雨，最後作燃料之用，又能發出光輝，使許多人得到身體上之溫暖及烹飪之便利。

昨日參加植樹者，有農林處長卓南杰及學生監督，官紳及各校學生，在該區的小山上，植樹數百棵，多爲「馬尾松」樹苗，迄下午四時始結束。

# 美國遊客一批抵港

【本報專訊】美國輪船公司「門羅總統」號，本月十三日由舊金山抵港，載來一批遊客，包括美國大王金山第一流食品公司總裁丹寧夫婦，金山旅館業大王羅卡夫婦，南美著名咖啡與旅館業大王斯提沙保夫婦及阿里，其中多人且有意在港投資。

計昨日參加植樹者，除各校學生外，有何傳耀、曾光道、丁紹生及該區村代表共千餘人，情況十分熱烈。(求)

# 藏鴉片烟千磅疑案 地院押候廿二審訊

## 次被告改聘魏盈德大律師辯護

【本報專訊】千餘磅鴉片大嫌疑案，昨晨九時半在維多利亞地方法院第二次提訊，原由黃瑞祥律師代表辯護，但昨晨改由金巴律師轉聘魏盈德大律師代表。昨晨開庭後，魏大律師向法庭謂：需時間以準備該案，因次被告原聘之律師退出，並請求法庭押候。法官遂諭將案押至本月廿二日上午九時半提訊。

被告兩人，首被告模拉‧維馬，三十歲，印度男子，住麥當奴道，乃都爹利街八號興發大廈三〇五號房聯合企業公司東主。次被告乃汕頭籍男子許世雄，三十五歲，無職業，住永樂西街。兩人同被控罪名兩項：㊀去年十月廿六日至本年二月廿二日之期間內，協同在逃人等，串謀觸犯危險藥物之鴉片烟土。㊁未經醫務衞生處長許可，擅藏有鴉片烟一千零七十六磅。首被告由林炳良律師代轉聘多路頓大律師代表辯護，次被告由金巴律師轉聘魏盈德大律師代表辯護。(尙)

## 教育與文化

# 教育署考委會公佈 下月小學會考參加辦法

## 年齡不得逾十四歲 英文中學六月會考

【本報專訊】本年度小學會考，教育司署會考委員會決定五月廿日起至廿三日一連四日舉行，有關方面統計，參加報名者逾八千人。參加報名者須知，及考試日期、時間等分別錄下：

㊀本年度會考，將考驗下列科目，計開：中文一、二，英文一、二，算術一、二，及常識等共七項。

㊁各私立學校，可按下列規定，選送學生參加，凡全校小學部現有學生人數在二百以下者，得選送二名；二百零一人或二百以上者，得選送四名；……以上者，得選送六名；惟各該學校之六年級可選二名，但總額不能超過十六名。㊂選送之學生，必須在該學校之六年級肄業，並曾在本港學校肄業三年或三年以上，年齡不超過十四歲（以本年九月一日實足年齡爲準），其會考成績優異者，在可能範圍內，將根據該生填報志願，選送本港官立、補助或津貼中英文中學，或官立男女職業學校肄業（選讀雜科工業學校者，須具有工業界主事人之推薦函件），否則祇能依照各中學之學額，依次選送。各校可依照規定，並將報名表及考生紀錄表填妥送教育司署小學年級會考委員會，以便登記及編號。又，本年度會考委員會，經議決，凡逾期報名之學校，一律不予受理，不論任何理由。考試時間表：五月二十日（星期二）十時至十一時十分，算術一；十一時四十分至十二時五十分，中文一。廿一日（星期三）十時至十一時；十一時四十分至十二時十分，常識；一時五十分至二時，英文二。廿二日（星期四）十時至十一時十分，算術二；十一時四十分至十二時十分，英文二。廿三日（星期五）十時至十一時，中文二。不報考中文科者，須參加英文三（十時至十一時）及英文……

又訊：英文中學會考，已定六月第一個星期舉行，參加會考學校共六十一間，人數四千七百餘名，比上屆增加一千七百餘名。(詠)

# 張一渠昨出殯

兒童教育家張一渠逝世後，張氏治喪委員會于昨（十四）日正午十二時假萬國殯儀館舉行公祭，前往弔祭或致送賻儀者有：潘公展、徐季良、劉百閔、張國興、馬彬、陳存仁、胡建人等百餘人，下午……

# 港督夫人今晨巡視九龍三校

【本報專訊】港督柏立基夫人將於今（星期二）晨巡視九龍聖三一小學、聖家嘉諾撒學校及稚芳幼稚園暨小學。港督夫人巡臨各校之時間如下：聖三一小學——上午十時三十五分；聖家嘉諾撒小學校——上午十時十一時十五分；稚芳幼稚園暨小學——上午十一時二十五分。

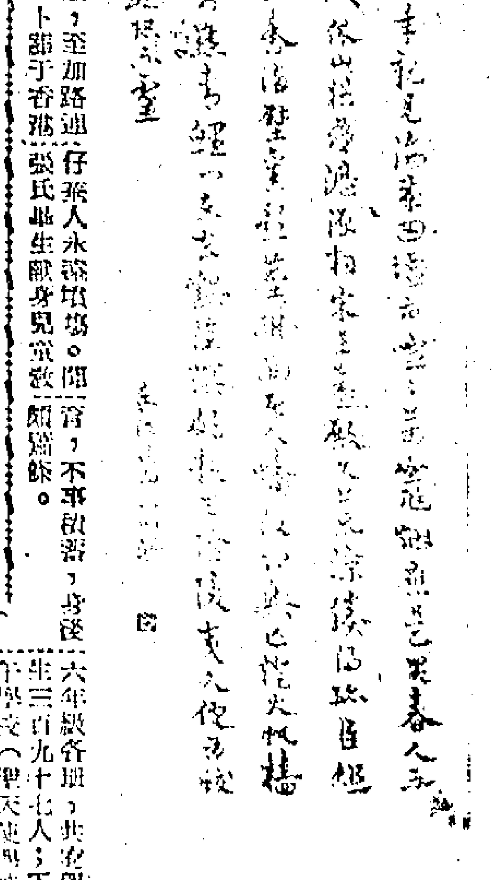
聖三一小學地址九龍城馬頭涌道九龍地段六二四三號，校長爲牧師及校監爲李明標，該校爲一間立中文小學，由聖三一堂主辦，有課室十五間，現有上午班學生四九二名，下午班學生三〇九名，及總堂一間，校長爲徐信禕女士。該校共設有兩間小學及幼稚班。該校舍係於一九五二年由政府借與免息貸款及撥地與建者。聖家嘉諾撒學校，地址在九龍城聯合道，監督爲嘉諾撒女修士。

稚芳幼稚園暨小學，地址在九龍塘打老道一一八號，校監爲一間私立中文學校，共有幼稚園四班及小學班二班，學生計有一百廿三人。

# 中國美術總滙主辦 陳荊鴻書畫展

## 明日起在萬宜大廈舉行

【本報專訊】文藝界名宿陳荊鴻，詩詞書畫，皆負時名，戰後來港，從事教育工作，暇日研寫，益見精進。陳氏所作，於詩詞外，對於書畫用力最深，除得名書家錢名山指授外，並收藏古今名人字畫金石、碑版、拓本、法帖等甚多。陳氏對書法尤能融會各家，自成一格。陳氏精研六法，作品亦多，平常不輕易示人。茲應親友之請，將其作品作展覽，包括書法、篆刻、冊頁、花卉、山水、人物等，一併展出。陳氏久客海外，曾在南京首都及廣州舉行個展，由林故主席題簽，故林主席揭幕，此次在港舉行，由中國美術總滙主持，定明日起假座九龍尖沙咀萬宜大廈舉行，展期四天，由上午十時至下午七時，任何人士均可入場參觀，不收任何費用。(詠)



左圖：名書畫家陳荊鴻展出之近作。

# 西南聯大同學會 選出本年度理事

西南聯大香港同學會，上週末在六國飯店禮堂召開全體大會，出席同學數十人，會議選出本屆理事，並推選理事長，羅代雲爲理事長。會後即舉行聯歡晚會，並于是日晚假座茂年、陳劍馬、江國采、鄧懋本、仲周分任理事，會後更於同學會聯歡，並與會同學約百餘人，留港聯大同學如尙未參加該會者，請將姓名地址通知理事長，地址：干諾道中廿九號二樓聯泰紗廠，電話：二五一一七號。

# 舉辦留英學生講習班 介紹英倫生活

## 參加者可向英文化委會報名

【本報專訊】英國文化委員會，爲本年八月間將赴英倫之學生，特舉辦一次介紹英倫生活講習班。該講習班將設於倫敦，以便在英國的居，專心肄業。學生將聽取非正式演講，觀看電影、及參觀公共建築物及名勝。學生於聞說倫敦公共汽車及地下火車路綫圖及英國社會、經濟情形之講習班之特別價值，在於將所學付諸實踐。此類講習班之主旨，係在協助學生迅速適應新環境，並進行小組討論，將所學付諸實施，舉例言之，如購物……乘搭此類交通工具；聽完有關衣服之演講後，彼等將參觀倫敦各商店採購。講習班之期限爲三天或四天，每班約有三十人參加。不收費用。惟生參加講習班之學生須繳付膳宿費（及其他雜費如車資及勝跡入場費等等），此等雜費不致超過港幣八元。有意參加此項講習班者，應向本港告羅士打行二樓英國文化委員會報名。學生一俟取得大學或其他高級學院之學額後，應從速前往英國文化委員會洽辦旅行事宜。在本港報名時，須繳費港幣四元，希望所有擬參加講習班之學生，除在倫敦開設講習班外，英國各地亦將舉辦類似之講習班，惟不限於在倫敦的學生參加，且將適當介紹個別地方之生活情形。英國文化委員會香港分會，復將於學生赴英之前，舉辦短期講習班，介紹英國之生活情形，惟此種講習班並非替代倫敦之講習班。

# 清華大學留港同學 籌備慶祝四七校慶

國立清華大學香港同學會，本月廿六日（星期六）下午七時，假座東亞銀行頂樓銀行公會舉行公宴餐會，慶祝該校成立四十七週年校慶，是日除舉辦餘興節目外，并備有豐富贈品，歡迎校友挈眷參加，每人收費十五元，參加者可向文咸東街三十六號四樓茂德（電話二四〇六九）；告羅士打行二〇七室，李耀鉤（印刷行五〇三室）；陳劍鴻（爾雅出版社）；總辦（干諾道中廿九號二樓）；及吳樹雄（邵氏大厦四〇九室）購買餐券，又該會刊印同學通訊錄，定本月十八日截稿，歡迎各地校友投稿共襄盛舉。

# 九龍壽山小學校友聯誼會 第二屆幹事就職聯歡

九龍壽山小學校友聯誼會，前於本年三月十五日下午舉行第二屆幹事就職典禮，並於本月十二日下午八時假座父母堂舉行就職典禮，出席者有校友共百多人，由主席主持，首由各幹事宣誓就職，並由來賓致詞，然後舉行各項餘興節目，至十一時始盡歡而散。名單如下：主席：余作新，副主席：……幹事：陳雁鵬、羅華、範維業、張鴻翔……書記：……遊藝：……攝影：翁佑林、鄭宗……

# 建造商會學校 定月底開幕

## 署理教育司毛勤主持

【本報專訊】香港建造商會在銅鑼灣天后廟道興建之建造商會學校，業已完成，並開始上課。該校頗具規模，設備新式。現該校定本月廿八日下午四時半舉行開幕典禮，由署理教育司毛勤主持開幕，屆時留有一番熱鬧。(百)

# 教師會本週末講座 羅香林教授講 歷史發展趨勢

【本報專訊】香港教師會中文部歷史組，定本月十九日（星期六）下午三時，假座九龍太子道伯利沙伯中學禮堂，舉辦歷史講座，敦請香港大學教授羅香林先生講「歷史發展之趨勢」，大要以史學方法之應用與說明爲範圍。羅教授歷任國內外大學教授及圖書館館長，學問淵博，對於史學研究，尤具心得，屆時當有寶貴意見發表，歡迎各校中小學教師聯絡往聽講。(詠)

## 播音 電視

香港電台：七時報時，時代曲。十五分英語教授。三十分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。三十分節目預告，欣賞粵曲。九時京曲。三十分潮州曲。十時婦女節目。十五分主婦選唱國語歌曲。四十五分播倫敦電台昨晚國語節目。十一時通俗粵曲。十二時報時，民間故事粵曲。三十分民間的事粵曲。廿八分天氣報告。五時代曲。五十分特別報告。一時播粵劇京曲。三時「粵劇小說」。四時特別報告。潮州曲。卅分「故事演講」。五時「故事講演」。粵曲。卅分兒童節目。六時報時，音樂欣賞。「小孝古」。六時報時，卅分特別報告，特別報告。卅分粵語流行曲。七時「粵劇主題曲」。八時報時，每週體育新聞。八時正「時事評述」。五十分粵語新聞。十五分天氣報告。四十五分粵曲。九時倫敦國語新聞。十時「體育述評」。廿分「柳島萍蹤」。十一時三十分「厦門歌聲」，時代曲。十二時全日播完。

麗的呼聲銀色台：七時麗的呼聲進行曲，口琴。十五分天氣預測，轉播港台節目：英語教授。三十分早晨音樂，四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告，銀台節目報告。十五分聽戶祝壽、祝婚點播，體育消息。九時音樂時間。卅分錄音新聞報導。四十五分聽戶祝壽、天氣報告，祝婚點播，時代曲。十一時時代曲。十五分中西音樂。三十分時事商報。十二時新聞報導。卅分粵語流行曲。一時國樂。卅分文藝世故事，節目報告。二時粵語流行曲。三時三十分下午茶。四時聽戶祝壽點唱。五時兒童節目，十五分粵曲。卅分時代曲。六時時代曲。四十五分粵曲。七時偵探小說。八時新聞報導，天氣報告，銀台節目報告。三十分時代曲。

麗的呼聲金色台：七時麗的呼聲進行曲，國樂。十五分天氣預測，各地廿曲。四十五分口琴，入時電視節目報告，時代曲。九時潮州曲。四十五分夜曲。十時新聞報導，節目報告。三十分河北大鼓。十二時新聞報導。一時電視節目報告，時事。潮州曲。十五分國語家庭。三時國語中篇小說。三十分平劇。

麗的映聲：（下午）五時兒童節目：卡通片「馬戲神童」。六時休息。七時卅分電視管樂片，八時英語短片「何馬貝露巢」。四十五分直接播演「電視樂壇」。九時新聞片。十五分直接播演「電視樂壇」。十一時最後新聞及天氣報告，收場曲。

麗的呼聲：七時開場曲，報告節目，繼續播送序曲。八時十五分粵曲，繼續時代曲。九時粵曲。十時時代曲。十一時時代曲。卅分粵曲。十二時時代曲，繼續。……

## 本港新聞

# 西頭村命案開審
# 烟格夥計出庭作証
# 目擊被告逞兇情形
## 布覆死者面部用物猛擊頭部
## 事後用毡包裹死者拖出門外

【本報專訊】今年二月廿七日上午，在九龍城西頭村一間公廁附近發現一具男屍，血肉模糊，頭上有重傷，頭部傷勢嚴重，狀至恐怖。警方於該日下午立刻展開調查，探目許章偉，於當晚在山下街一間船門牌木匠舖拘捕一男子，在押留所扣留兩星期，昨晨解往九龍裁判署，控以在九龍城區謀殺男子柯金城罪。被告名陳興，四十歲，潮州人，家有一妻一子。本案由蒂烈士法官審訊，白金漢刑事檢控主控。昨晨法官向被告解釋本案根據刑事程序訴訟，只聆取口供，如表面證據成立，即移解高等法院。開庭後，有證物事甑及死者衣物呈堂，首由政府攝影師梁李勝照片呈堂包括死者狀態恐怖之照片。據供稱：命案發生後，彼前往西頭村公廁附近拍攝現場情形，又隨警官到公眾地房拍死者照片，所有照片均係自沖自曬。繼由男子周寶作供：彼住於龍津路一百號二樓，為陳瑞之夥計，在龍津路一百號二樓雅片烟格中任職，被告陳興亦同為夥計。彼在二月廿六日晚上十時，就睡於該址烟床，翌晨九時到西頭村公廁，見有人圍觀，始知死者乃柯金城，因他常來該烟格吸烟。

繼由證人羅七作供：彼亦為陳瑞夥計，該處夥計共六人，即彼與周寶、周雄、郭子材、盧廣、陳興。二月廿六日晚十一時，彼開始工作，時近午夜，死者又來吸烟，睡在烟床上，時床中放烟燈，左右各睡一人，即死者與周雄。死者十晚總有七八晚前來吸烟，被告則在該處日更司看門口職。當晚四時許，彼偶然醒來，看見被告由床行出騎樓，逗留約半小時後再轉回來，行經彼床前，彼曾問被告何以不睡覺？被告稱睡不着。其後，被告行入廚房，再出來時，左手持布一塊，右手持一東西，不知爲何物。被告慢慢行向死者處，以左手之布覆死者面部，繼以右手之物不斷擊向死者頭部，彼見狀，拍床板高聲叫起來，但被告仍繼續毆擊死者，死者當時並無反抗，後來一翻身，「唉」的叫了一聲，就不再聲。彼喚醒睡於死者側之夥計，被告旋取一張毛毡，緊裹死者頭部，再用毛毡包裹死者，又以麻繩綁死者，然後拖死者出門口。俄頃，被告返抵樓內，取水及布抹乾地上及床上之血漬，此際另一夥計名盧廣（又名盧興）返抵該樓，被告與之交談，盧取一張新席，鋪上死者之床。

# 用鐵鎚痛擊
## 血腥氣味中人欲嘔
## 事後被告用水洗滌

，晚上十一時十五分，彼下班返住所。翌（廿七）日晨五時四十分，陳瑞前來將彼喚醒，與彼交談片刻，彼即到龍津路一百號二樓，首先見羅七、羅與彼談數語，彼向四處觀看，見死者睡之床上及地板均有血漬，彼登上對面之破架床格臥下，未幾被告進來，取一盆水，將床上枕頭及地板上之血漬洗滌後，被告遂離去，彼亦外出。

在龍津路一百號二樓工作之夥計郭子材作供稱：彼本人住於新填地街四九二號二樓，彼亞僱於陳瑞，二月廿六日上午，彼皆住於一百號二樓。二月廿六日上午十一時上班，至是日下午十一時散工，下班後往洗澡，然後上床安睡。彼睡於近門口處之破架床下層，床右面之床面相隔約八尺許，當時死者（柯金城）每星期總有兩三晚睡於該處，死者每次或在床之上格或下格，但通常多睡於受擊之床上位置。當時其上層無人睡眠，周雄睡於樓梯底床上。凌晨七在工作，彼為被告亦來來往往，幹倒痰盂及打掃等工作。彼於睡夢中，突然有人將彼喚醒，醒後見是羅七，羅用腳踏床板，以手拍其床而將之喚醒，時約為二月廿七日淩晨五時許，分醒時，其中一盞火水燈尚燃着，於燈上之兩盞（？）右，彼起床後，見被告離死者之床約四呎左右，彼站於死者身旁，用毛毡蓋上死者之頭，然後持鐵鎚向其頭部擊下，彼不知打擊之次數，只嗅得血腥味，其腥味使彼作嘔，彼不耐此味，即出外避之。被告當時所用之兇器，以前未見過，似為呈堂之證物（一柄鐵鎚）。審訊至此，法官宣佈案押候今晨續審。

# 巡視養和院
## 醫務總監麥敬時
## 讚揚設備及管理完善

【國際社】醫務總監麥敬時，昨（十四）日上午十一時赴跑馬地養和醫院巡視，當由該院董事局董事長李樹芬醫生、名譽秘書周錫年爵士、董事李樹培醫生、陳希之醫生、溫植慶醫生、霍永根醫生、李樹芳爵士等在門前迎近。麥醫務總監並即在該院門前與全體職員、護士、學生拍照留念。各董事隨行引導麥敬時總監巡視院內各部門，由李樹芬醫生一一詳細闡述各部工作及組織性質，最先參觀門診部、手術室等、化驗部、藥房，即直登七樓，視察該院所設護士學校，其私人病房，亦均巡視一遍。在式樓巡視時，麥總監對該院設備之放射治療部及電療部極為重視。該部有專治「癌症」之放射機、深流波及短波透熱電療機、直流電及交流電療機等，分為四兩部。該部只收容二歲以下之嬰孩，分為四月以上及以下兩組，麥總監對該托嬰部甚感興趣，並向嬰孩多部，接笑、擁抱並視察留產科室，麥總監對該院設備與管理之完善，表示讚揚，至十二時許興辭。

## 本港醫療輔助隊
# 訓練荃灣隊員
# 短期派出服務

【本報專訊】本港醫療輔助隊，最近在新界荃灣設立分隊，訓練新隊員，將於短期內完畢，派出服務。醫療輔助隊之任務，係協助正規醫務人員不足而設者，尤其是傳染病、疫症發生之時，其人員在必要時力量甚大。荃灣隊設立分隊，原因該區有「民安隊」之設立，故該隊將來之任務，當甚繁重。現時該隊每月仍集訓兩次，成績頗佳。又該隊首批招收隊員，定額為六十六人，男佔三分二，女佔三分一，因報名者遠超出預算，該隊訓練總監衛文耀表示，須在隊中挑選，其挑選辦法，第一種係由醫方調查隊員之身份，是否正當，第二種為須脫離訓練，個有問題，則須放棄或有疾病者，亦被放棄之列。又該隊下次訓練之期，定爲本月廿七日上午九時，屆時將由總監衛文輝親臨主持訓練。（求）

# 女花旦陳惠瑜
# 再控丈夫毆打
## 判原告得直可以分居

【新亞社】粵劇女花旦陳惠瑜，向本港政府控其丈夫陳潤龍，已於本月十日在中央裁判署審訊，被告子陳潤龍，現年廿七歲，控票內容指被告於一九五七年三月起虐待其妻陳惠瑜。官並告誡被告以後勿打原告，否則將自討沒趣。昨日下午，陳惠瑜在九龍裁判署控陳潤龍虐待妻子，結果又得直。李安納法官判原告人可以與被告人分居，並得贍養費。原告女子陳惠瑜，現年廿七歲，被告男子乃木蘭大殺戶之子陳潤龍，現年廿七歲。昨據陳惠瑜供謂：一九五六年七月廿六日，與被告結婚，婚後有五個月快樂時光，但後來夫婦常發生爭執，嘈吵不休。起因是被告人不肯上班，終日在家，且將伊之錢銀亂用，伊加以反對，去年十二月廿日及廿四日，被告人先後兩次將伊之手反扣及毆打，事後伊往報案，並往醫院驗傷，伊希望以後被告不要將伊恐嚇，要淋鏹水或擲玻璃粉等。醫生出庭供述驗傷經過，證實原告確曾受傷，但結果法官仍判女子得直，可以分居。

## 社團動態

# 客棧行廣聯商會
# 選出四十屆職員
## 張標榮林賜明廖秋各首長蟬聯

香港客棧行廣聯商會，本屆理監事職員，任期將滿，於昨（十四）日下午二時，召開會員店號代表大會，出席者甚為踴躍，推由現事長張標榮任大會主席，致詞對年來會務概況，有詳盡報告，大會對該會史歷及同業勞資合作之經過情形，有所詳述。理事長廖秋、監事長林賜明致詞，多人致詞，對進行會務，增強團結，發展同業福利問題，均多所發揮。即選舉第四十屆理監事職員，選舉結果，理事長張標榮、監事長林賜明，副理事長廖秋等，均以高票當選，廣選爲（總務）周騰（會計）周廷英（財務）中興旅店、東方旅店、港僑旅店、廣州旅店、（交際）鄭志生（調查）伍恒業、（福利）勞子文等（宣傳）黎志生、（熱心）新會（互助）等各人皆以新職員履新，於下月間舉行就職典禮，屆時定有一番熱鬧。

# 蘇氏宗親會
# 開籌委會議
## 派員拜訪僑港宗親

蘇氏宗親會昨假九龍光漢校友會開籌委會議，出席者計鄧宗耀、原海、瀚生、仰周、器石、翰生、鴻孫、文英、昭平、楚白、蘇鵬、蘇德、子幹、蘇洞、與常、顯茂等，推凡海主席，各部門分別報告：㊀收到會費一千六百餘元，現仍繼續徵收；㊁參加清明掃墓者百餘人，情況熱鬧。討論事項，關於保管會費基金問題，議決推定凡海、瀚生、世鏗負責存入銀行，推舉次會議日期，定五月四日假振興中學開會，同時在該校晚餐，每位餐費三元。定凡海、世鏗、翰生、新高、鄧重之、鴻孫等，推勸會員繳交會費，以便分別拜訪在港宗親。又關於會員通訊地址，希望會員來信通知本會。

# 港九煤業商會
# 進行籌備成立

港九煤業商會，由該業冊除煤業商號發起，於一九五六年七月間，進行申請備案註冊，最近獲社團註冊官核准，隨即於本月上旬召開臨時理監事第六次聯席會議，以便商籌進行籌備成立。昨日下午四時，假座北角明園大廈二樓舉行第七次會議，席間首由主席羅良報告籌備與註冊經過，及財務股應報告籌備期間財政支付情形，隨即討論事項，議決籌備成立，關於開辦費用約共港幣三千元，從已繳入會基本金之商號卅五間，每號預收六個月之會費，由本年四月份起計，共收六十元，另向未即開始收繳之商號，徵收基本金之同業商號，繳求，照交入會基本金五十元，及附繳訖六個月之月費六十元，此項徵收，限在本（四）月份內爲止，逾期另議，有關新會址，亦決定將在九龍地區設立，即席推定三位負責進行，目前為便利一切籌備進行起見，擬臨時租定北角明園大廈二樓一號室爲會址。

# 中國醫藥學會
## 新員定期就職

中國醫藥學會，日昨投選第八屆理監事會會長，選舉結果如下：理事長黃芹初，副理事長梁覺玄、陳復生；監事長陳存仁，副監事長王耀庵，并定本月二十日下午六時，假石塘咀廣州酒家舉行第八屆理監事職員就職暨會員聯歡大會，及臨床醫學講座第二屆學員結業禮。

## 欖鎮同鄉會
# 同人大會定下月初舉行
## 話劇團決定恢復

【本報專訊】久負盛名之欖鎮同鄉會「欖鎮話劇團」，現決定恢復組織，昨經該會會議通過，關於恢復組問題，決定在短期內召集話劇人才，並爲社會人士服務。查欖鎮話劇團成立，遠在三十年前已在隣鎮演出，當時與孫多之故，盛極一時，曾爲東華醫院、防務會等各大慈善機構籌款，成績斐然，頗獲社會好評。後因人事變遷，致事影響，人才散失，無形停頓。又該會一年一度的同人大會，定期於五月四日（星期日）下午一時在會所召開，該會主席李文麟發出通告，邀約全體會員屆時踴躍出席。（百）

# 關氏宗親總會
## 獲准註冊成立

旅港關氏宗親會，去年夏間，由旅港關氏族人開始籌備，委託關祖堯律師代辦申請手續，至本年三月廿七日，獲社團註冊官發出許可證。該會籌備人員，昨假關氏宗親會召開第一次籌備會議，商討籌備事項，參加者甚爲踴躍，議定擬在兩月內宣告成立，并將開始徵求會員。

## 培民村福利會
# 兒童運動場
## 裝設各種運動器具

培民村街坊福利會，為注重村內學童健康，特呈准在該會門前騰地三千餘尺闢爲兒童運動場，已於前月完成，供給使用。日該會理事長陳賢爲滿足學童遊樂，大興土木，裝設各種運動器具，現已竣工，計有滑梯、鞦韆、搖板、木架、跳板、沙池、鐵環等器具，可供該會護學二百七十二名學生及村內二千零九十四名兒童，已於昨天開放，村內兒童成群結隊入場，甚守秩序，每日輪流進入場內遊戲。該會并規定場內簡則八條，特分別貼出，各須遵守：㊀本運動場爲本會護學學生及村內兒童遊樂而設；㊁優先使用各種運動器具；㊂十二歲以上者不准進入；㊃不准携帶雜物入場；㊄應遵守秩序；㊅不准掛晒衣物；㊆損壞器具者照價賠償；㊇損壞器具要負賠償責任。

## 九龍婦女會
# 定期復選

九龍婦女福利會，以現任執行委員任期將滿，前經召開會員大會選出新任第三屆執行委員中籌備委員，定本月十七日（星期四）下午三時，在會所舉行複選，選出各組組長及正副主席，屆時務請各委員準時出席。

# 酒業商會
## 定期聯歡

港九中國酒業商會，定本月廿六日（星期六）假座廣州酒家舉行第十二屆同人大會，同時叙餐聯歡。

# 浸信聯會會年會
## 林子豐任主席

浸信聯會月前上大會年會中，林子豐以主席身份致詞，會上報告所屬各團體會務，以及信會教育事業之發展，會中推選林子豐連任主席，（？）林氏以事務繁忙，本不擬再任，但各會友懇切挽留，不得已勉允連任。下午三時開會，並備有晚宴，由今（十五）日起，由全體職員負責推銷抽獎券，每張十元，助興遊藝，歡迎所屬會員參加。

# 僑港白廟同鄉會
# 今起辦贈醫贈藥

僑港新會白廟同鄉會，定今（十五）日開辦夏季中醫贈診，聘請何欽泉、馮安民、陳熙榮、謝鵬四位醫師擔任主診。凡該會會員持有該會發給之贈醫證，均可到軒尼詩道二一四號四樓該會所應診或深水埗北河街二九零號南美皮具店，公司，與尖沙咀彌敦道四十四號明新洋服店五號及西營盤西源里安及木箱店領取免費藥方，診金附贈。又贈藥辦法，凡持有贈醫證者，可往下列各藥行領藥：㊀灣仔軒尼詩道二二號安生堂，㊁深水埗青山道二二八號仁生堂，㊂油麻地炮台街一二〇號謝德馨藥行。

## 今夏英國二十名蛙人
# 實行搜捕海怪
### 羅士拔

「海怪」嗎！究竟有沒有，最近英國已計劃在今夏將由二十名蛙人，由新型雷達與強烈水底影機之助，在尼西湖進行搜索了，西湖怪物在二十餘年來，曾被過千的人，包括收師、教師等所隱瞞了，甚且攝有照片。據曾潛至湖底的人說，湖底是有一巨大的洞穴，那可能是那怪物的洞穴，從湖中鑽進那洞穴呢？一九四零年，在印度洋活捉了一尾人們認為絕了種約八千萬年的大「肺魚」，這使人們開始懷疑，是否在黑暗的海洋深處，仍留存着一些史前的海怪？

由於海怪的種種報告的紛歧，而又是足以令人當作一種幻覺或眼睛的錯覺，在已往的一百年內，人們曾有過近三百次的目擊海怪的異滿的報告。

其中最佳的報告是一尾奇異的怪物迎面而來，可能由英國皇家海軍大總動斯軍艦所提出的。「它被人發現公認為一尾龐大的海怪」，這報告說：「頭部和肩部約有六十呎長，在巡洋艦從好望角回英國的途中，一名艦上的軍官最先看到一部份，他們約有十五或十六呎，它的形狀像一條蛇，我們從望遠鏡中看了約二十分鐘，牠從滑下海裡，牠的顏色是深棕色，在咽喉間則是黃與白色，沒有翅，但有像馬頭背上的鬃毛在蛇身上生翅的地方。」

這個報告是在一世紀前的事，自那時起，海怪、海蛇、海什麼的報告便不時被提出了。

在一九三四年，諾烈扭尼號船巡邏於中美洲加勒比海上，看見一尾海怪，牠是烏黑色的，踞部開叉，身長約六十五呎。

一九三八年，有兩名英國的漁夫，在捕魚的過程中，亦目擊此怪物，牠像有一頭像牛一般，頸長約二十呎，「我們向牠開火……」

不過，我們很快的注意到，在一百年以來，有三百個類似這種的報告提出，牠們有些是出自可靠的人士所目擊和報告的。

有些人會問，為什麼沒有一頭死去的海怪被冲至岸邊或被生擒呢？這答案由捕獲「肺魚」一事便得，因為牠竟能保留八千萬年而不被人發覺。

什麼時候有了結果，可是，甚至有些報告仍然存在，誰會知道，在海洋的深處，會有些什麼奇異呢？無論如何，這些都是確實的事情，在......

如果有一件在晚上...

## 半靜家地帶
### 丹尼

本港有一百七十九個團體，將建議政府立例管制新樓，不准業主任意加租。難得的是這一百十多個團體中，竟無「業主」在內。

×　×　×

一個委稱「沒有飯吃」而行竊的匪徒，法官問他既沒有飯吃，何以面龐又肥又潤？他說：這是由沒飯吃造成的水腫病。

×　×　×

奇怪的是，許多發達致富的人也會患上這種水腫病而已。

×　×　×

倫敦一間士多店，最近出售炒蟑、炸蜂、炸蟻等新奇食品。食者均認為是最可口的珍品，十分暢銷。

×　×　×

伊朗王后蘇拉雅，自不做王后，改稱公主之後，與其弟等暢遊日內瓦，并在百貨商店選購了六頂新帽子，數十個皮箱，許多絲襪及內衣褲等。一天之內，連續看了四套電影，亦可謂王后之類，而不可爲乎！

入屆三十年的大陸，應該想想新花樣了。

## 扯東拉西集
### 易君左

羅素新著「日本人戰罪」，上下兩冊，長三百三十餘頁。叙述日軍吃人肉，生解俘虜的肢體，以及用中國戰俘練習打靶刺槍，死亡行軍，活埋戰俘，強姦及屠殺平民等等。作者加以解釋，謂「吾人對於此等事可寬恕，但難忘掉」。關於此等事，近年來日本國內也有紀述與發行，這不但受害者永遠不會忘掉，就是日本人也應該永遠不會忘掉。

日本侵華與征服東南亞諸國，這一大段歷史，可以說是人類史上的大醜事，是抹不掉的瘡跡，無論如何，將爲人類永遠的紀念品，尤爲日本人世世代代的紀念品。我們希望日本人刻刻記着這一故事，作爲他們今後教育、外交等等政策的鑑誡。同時，這一故事，日本人應該引爲日本國史上莫大的恥辱，他們應該想到十多年來所受到的痛苦，比不上中國與東南亞人民所受到的痛苦，日本與中國東南亞人民所受到的痛苦，都是拜日本軍閥政客與過去日本人那種褊狹、狡猾、自大思想之所賜。日本人要洗雪這一恥辱，

要免除今後的痛苦，惟有一反過去的思想行爲。

羅素之所謂寬恕，是對過去的而言，也是對己有覺悟的事實而言。寬恕是有限度的，那就是說，如果日本人從此覺悟前非，改弦易轍，則新的事實，將會使可怕的故事失去它的刺激作用，而歸於平淡。這是日本人今後所當努力的標的。

# 「日本人戰罪」
### 羅素新著「日本人戰罪」，長三百三十餘頁，歷叙日軍暴行。但願這本書能促起日人的反省，促起日人好的方面進步。

即如最近日本人公然與共黨勾結，幹其與中國人爲敵之所謂「私人貿易」。此事經過，雖然日本政府在中日交涉中對於某些方面的「讓步」，但在基本上，日本人仍然有着取巧的作法，中國人爲了顧全大體，姑予寬恕，然在心理上不會由此釋然的。即是日本過去所給予中國人的惡劣印象，還鮮明地保留着，於

中日友誼的前途，說有極大的障礙。本「日本人戰罪」會不會暢銷呢？一個很好的答案是：日本人要它暢銷就暢銷，日本人要它不暢銷就不暢銷。要是日本人仍然不改變他們過去的態度作風，則這本書將是暢銷無疑，反之，則不過是一本普通的歷史故事書而已。這一點，願由日本人自己去抉擇好了。

而且，這本書對於日本顯然是不利的，它將在中國，在東南亞人民中間，起着重新喚起的作用，偽損未復，叫他們能深然無所動於中嗎？羅素著作，其影響及於全世界，由此增加了西方人對於日本，更多可怕的認識。公道自在人心，事實勝於雄辯，這給予日本國際地位的打擊，不會是不重大的。

但願羅素這本書能促起日本人的反省，促起日本人好的方面的進步，最後，我們也甚望羅素爵士能夠續寫一本更爲世人所要讀的「共黨罪行」。

## 綠野情潮
### 黃思騁

「芙湘姑媽，婷仙是怎麼死的呢？」我問。

她沉思了一會，說道：「自從克相走了以後，她心裡就怨恨克相，見了面也不說話。爲着避免見面，克相只好到鎮上去鬼混，日子一久就染上了賭癖，他每次從鎮上回來，總是喝醉了酒，往床上一躺就睡了。有一段日子，他要到外面去做事，可是不久就被那個女人勾搭上了，出門的事也不再提起了。這樣過了十個月光景，唐康的死訊傳來了，婷仙的弟弟寫來一封信提到的，那時正打算到城裡去，一聽到這消息，就一躲在房裡哭。雨天沒有起來吃飯。到了有一天的早上，村長叫一個年輕的孩子跑來，說是我們那裡有人發現死在湖裡，有一個人看見婷仙的房裡就是一個空，我們跑到婷仙的房裡，我就匆忙跑來問一聲，她已經不在床上，就背起來看，校翻發覺她跑，我去到那裡，看見湖邊的青草地上躺着一個人，一看之下正是婷仙。她的身上穿得很整齊，肚子腫大了忙向湖邊跑。我出去看看，我就叫起來，

也在腳上。她仰躺在那裡，肚子腫大了，

可是臉上並不怎麼難看。在她的周圍，站滿幾十個人，我要他們把她救起，他們都說沒有辦法可想了。我們將她抬回家時，克相叫起床，他一看見婷仙的屍體，就哭了，祇有克相明白那時候的他，心裡都是難過。大家都想到這樣的一件意外，可是沒有一個人知道她是在晚上偷偷地跑出大門的，她跑到湖邊，把快樂的性格，多少在跑到湖邊時候有想到過這些的時候，是一個沒有父母的孤女，她的爲人，她的個性，她就會埋怨她知道婷仙多照顧她，只是沒有好好地預防。這件事過去以後，家裡的人都悶悶不樂。我暗地相信，這問題子的風水要轉向了。」

「唉，」我自己不禁也說：「如果這些年青人都能加上一句說：「你們不要這樣做呀！」那就好了。」

「我對媽你對媽，那媽那你說了。」我說：「你做得對！我也不明白你們是怎樣的下場。」她說。

「芙湘姑媽，我在這裡的時候，早就知道你該是怎樣的。」

「芙湘姑媽，我在這裡的時候，早就子貼在牆上，也跟着跳起來。」

看出這幾個男女在愛情上是擺不平了。但是我以爲克相和婷仙一定會成功，克荷同她之也各有千秋，很難分出高下。可是照你所說的看來，婷仙之間挑選一個。可是同大龍要好了，克荷分明是跟了她之。這究竟是怎麼一回事呢？」我說。「天知道是怎麼一回事！」她生氣地說：「你們所說的自由戀愛，除了把好好的年青人毀掉以外，就看不出什麼好處來了。」「也許是的，」我說：「不過這是自由戀愛的罪過呀！」

（十三）

## 忘却你的煩惱
### 羅玲

如果有一件不如意的事情所煩擾，能不能把它抛開它吧，用你快樂、美好的印象把那不愉快的事情淡然了。

一個晚上，要一個例，在一個晚上，你收到未婚夫的信，信裡說他已變了心，做了一件錯事，婚姻問題的事就作罷論。你不可以靜坐在房裡來沉思，不要孤立自己，更不要到床上睡覺，到一場電影院或者到一兩個好的朋友，如果你能夠約幾個朋友，就在你中間一個「派對」，你應該賦使自己消遣吧，如果能夠做一個遊戲，就在美好的印象上，把它忘卻，因爲嫁給你的話，你使快樂，把你的精神寄托在工作上，把它沖淡。醫生也會勸告你作一個短期的旅行，或去找尋快樂，以便把自己忙於工作吧，你不如意的事忘却，你不能做到，努力工作，努力玩耍，把一些精神寄託在工作上，你的精神健康上和快樂的立場來看，最重要的還是能夠做到把事情忘得一乾二淨，比把記憶中還殘留的有時候...

## 李太白詩鈔
### 請編遺集

「太白，你好的！」李陽冰說：「你曾記得我嗎？」他，李白：「那個——我知道我的大限已到，太白，你吃力地現出一絲笑意：「我求你允許我，替我作一篇序…」李陽冰捉住他的手，叔叔，我自然要做的，這個病，太白，不過，你不像是致命的啊！」他竭力安慰。

可是，李白知道自己的燈油已經沒有了，那燈熄多久，一盞燈已經沒有了，自己的燈油，可是，李陽冰的承允之後，心情輕鬆了不少，透口氣，在世界的就是這些！——你收起這些吧，叔叔，我放心了——我留給世界的就是這些，叔叔，把它給你，「這些，可使你不朽的！」李陽冰說：「謝謝你，叔叔！」他說着，又是一陣痛苦的寒冷，使他的身子瑟縮了一下。

這時，醫生走了出去，李陽冰看了看他，李白閉了眼，「太白——」他流着眼淚，想到李白「乘風破浪會有時，直掛雲帆濟滄海」的詩句，一種空虛的感覺起來。不論是天才或庸才，終須是死的！

不久，那醫生親自捧了藥進來，在李陽冰耳邊說：「試一試——大致是無望了的！」

## 一、烏衣翹楚憶陳娥
### 黎太史

黎太史，名榮翰，字壁侯，前清翰林，辛亥革命後，入翰林後，以主事身分，致仕歸里，不逐逐於名利，粵中當道，慕其名，延之爲幕僚。當民國成立後，被派爲「廣東省財政廳長」，以掌管財政，實則別有所圖。翰林後，粵中當道，慕其名位，有「翰林」之名，並曾掌廣東巡撫，而其實是中人也。曾由嶺南巡撫，委以籌款，使之前來粵中，致仕歸鄉。

... 大吏皆稽首，以廣東地方之大，粵中「多財」，地方之富，寶藏之大，而鹽務之利，又以粵鹽爲大宗，亦以大宗之故，爲「官場肥缺」。翰林...

此時鵬級已經患粵省大吏之貪，恐累加反對，即粵省大吏以其辦法，藉於前而敢持反對。

（四）

## 其人其事
# 章瘋子言行詭異
### 要學生提夜壺，叫吳敬恒穿緊褲子，把袁項城之勛章，繫於扇尾，擺扇自如。
### 春痕

革命黨人在清末以文學顯著於世，首推餘杭章炳麟太炎先生，名絳，號太炎。字枚叔。少遊學，而滿心古籍，好鄙視科舉，且抱民族思想，適川人鄒容於上海發行革命小報，章氏引爲同調，時在報中發表文字，鼓吹革命。清政府於租界控訴鄒容，封報捉人，鄒容死獄中，章走日本，爲民報任撰述，風行海外。而國內青年志士，莫不甘心冒險，入手一編以爲快。章於漢學、佛典、諸子，造詣極深，黃侃、胡展堂等，皆從研究佛學，而黃更師禮之。章氏弛放不羈，一夕以便急喊起，呼黃侃生提夜壺，黃猶曰：「此賤役，豈可為人？」章笑曰：「豈不聞有事服其勞，弟子之職乎？」其放浪如此。又於報上詆吳敬恒曰：「宜緊褲子，無令後穿。」由是人皆以章瘋子目之。民國成立之初，黃克強於南京，開革命同志追悼會，章氏不滿於當時之新貴，故爲聯曰：「群盜鼠竊狗偷，死者不瞑目；此地龍蟠虎踞，古人之虛言。」章在晉外，袁項城欲利用之，以酬其民黨，特授以勳二位，及勳章，使名譽，而章氏佯瘋無聊，動作亦詭，以衰扇柄，且以繫扇尾，入見袁氏，袁既自如，袁氏有所贈一袁氏勛章，章笑曰：「名器不賤，我有何用？」其如國家名器何？」章笑曰：「此之羊皮羊頭之勳，肉餘均鏡都爵更不如矣。」一朝離開京，去歸如雨，現在面對奉而來，退利誘，無傲不致，章不理，亦無以殺之，又是他的命。及帝制事起，章始復自由。顧章亦留心，草就領江湖宗派，袁尊懼以詩，以詆袁黎孫黃諸人，有云「南胡皇兆北方（指段祺瑞），到武昌把鰲在（指黎元洪）」，寫以歧其官（指段其瑞），到武昌把鰲在，滿火車（指黎元洪），曾寫去學院，又其才原不忝（指溥）；但是諸弟子中，以黃侃、錢玄同、吳承仕較有名，而章門弟子，受其心傳，不以此人爲非，而以章氏爲革命中人，不謂然也。章晚年皈依佛學，撰「辛亥紀」。清王以「有」......

# 各聯會參加亞運 經費仍短絀
## 咸盼港府能予撥助
### 港協餐舞會定十八舉行

本港將派出足、排、籃、乒乓、田徑、游泳等項選手，數達一百人之龐大代表團，于五月間參加在日本舉行之第三屆亞運大會。惟港選手除足總擔負充裕，有足夠之經費赴日與賽之外，其他各項體育團體參加「盛會」，旅費之籌措，實成一重大問題。故各聯會曾致函香港體育協會，請求設法予以經濟上之援助。不過香港大會，除足球隊外，其他五項運動代表之經費預算，計共十六萬元，餐舞會所得，實屬有限，故港協主席沙利士亦曾上書香港政府，請求體察實情，予以協助。

據港府立法局議員，港協會長郭贊稱：關於港協請求港府撥助亞運代表團成行之事，須本人對此循例往規。須知此舉先經財政司署之財務委員會開會商討，再經將處理下核准，始能決定。港協會此一申請，有關香港市民之體興，在國際體壇之名譽與地位，理由正確，相信當局樂予支持。

據在星、馬聯邦、英屬各地，早已豁免各項球賽之娛樂稅收，但香港對各項體育競技之入場門券，均一律徵收百份二十稅項，港府如能酌撥體育稅之一半或三份之一，即可解決了香港代表團之經濟危機。

又在香港在亞運奧林匹克委員會中，原亦佔有三個席位，港協已內定沙利士及沙釗禧為香港代表，港另一名額，尚待派出。

## 今公開籃球聯賽 傑志鬥培爾 女子組僑聯碰華南

籃球聯會主辦公開籃球聯賽，今晚伊利沙伯青年館有兩場賽事舉行，八時（女子組）：僑聯對華南，九時（甲一）：傑志對培爾。

今晚兩仗，女子組一幕是相當精彩者，華南是相當可觀的，惜培屏、翁惜玉、梁燕嫻、袁紫嫻等，實力完整，但雖能給予華南很大的威脅。傑志等，雖然沒有華南的紅、麥潤桃、江芷英等，實力未能集中人腳，傑志若然努力，或可勝此仗。各隊名單如次：

（華南女）馮美娟、高岳屏、翁惜玉、袁紫嫻、鄺月金、梁惠嫻、何燕芳、何其芳。（僑聯）江芷英、麥潤桃、郭巧紅、李佩賢、李燕芳、梁玉珊、譚卓雲、李麗卿、蕭碧嫻、張希寬。（培爾）吳那秀、潘燦文、鍾振沛、伍元照、關介忠、余松齡、許德坤、莊成照、林錫良、曾慶源。（傑志）胡兆生、陳寶明、黃興棠、劉子師、羅洪、司徒發、陳洪熙、鄒炳楷、黃明鄉。

## 均安警察 昨分告捷

又昨晚在修頓場舉行的三場籃球聯賽，頭場均安對警察，均安以七五比七十擊勝，上半場均安以卅四比廿九佔先。次場女子組，海濤對公民，有很緊張的爭持，海濤一路都是在領前的形勢下取勝，計開：十比五，十七比十三，卅三比廿六，比廿三，公民力抗而敗。尾場警察對東方，雙方分數至為接近，上半場東方先以四十九比卅三佔先，結果警察後勁充足，反以七四比七二告捷。

## 美國田徑隊 今在台表演

【合北十四日中央社電】擁有五名世界第一流選手的美國田徑隊，由李斯康勃率領，於今日上午抵達台北，定明日下午與中國隊舉行聯合表演。表演節目共廿一項，其中一千公尺異程接力一項，係應中國隊要求而特別增加的。參加此一項的中華隊選手為：百公尺：黃士漢，二百公尺：陳慕坤，三百公尺：林德生，四百公尺：蔡成福。美國隊選手為：百公尺：史密斯，二百公尺：巴爾荷，三百公尺：史密斯，四百公尺：史密斯。

美國田徑隊十五日將表演七個節目，史密斯參加四項為：一百公尺、二百公尺、跳遠和一千公尺異程接力；巴爾荷參加四項：即四百公尺、四百公尺中欄、八百公尺、四百公尺接力；一千公尺異程接力；謝爾頓參加跳高及一千公尺異程接力。

【合北十四日中央社電】美國田徑隊隊長李斯康勃於今日在記者招待會說：這次他們從美國到世界各地作田徑友誼訪問，除了他們這一隊外，還有一隊訪問中東。兩隊人員，都是由去年全美國室內田徑錦標比賽所選出。他又說：這一次他們在遠東訪問，就已經訪問過的七個國家中比較，宋國所表現的成績最好。他並表示美國現在已重視長跑訓練，並且在去年已經得明顯的進步，一英里的，能在四分鐘內跑完的，已有五人。

## 設法斡旋拒訪事件 乒總會長鍾榮光

【本報專訊】乒乓總會日前會議，曾拒絕澳洲乒乓球隊來港訪問，此一事件，卻引起澳方反感。筆者昨曾訪問乒總會長鍾榮光，鍾會長稱：此次猶豫再加考慮。並云澳方通知時間太短促，以故無時間開會通過。鍾會長云，可先接納，而待異日開會追認。前每有球隊來港作賽，都先要開會通過，難免有誤。且港澳兩乒總，歷來友善，從未發生不快，閒鍾會長將設法斡旋此事云。（庸）

## 今有兩場 青支學校聯賽

青支會學校聯賽，今日有兩場賽事舉行，頭場六時（乙組）：青英對國澤，次場七時（甲A）：青英對聖南。

## 澳洲游泳教練表示 輕鬆之訓練計劃 無法創世界紀錄 在戶外訓練比游泳池更佳

【悉尼十四日美聯社電】澳洲游泳教練杜里謂：不能以輕鬆之訓練計劃，來培養世界冠軍。現在澳洲男女游泳家，保持各項重要之自由式世界紀錄。漢文謂：當美國教練堅持在室內游泳池之戶內游泳池訓練及比賽之時，則美國永不能追到澳洲之游泳紀錄。渠覺得來自澳洲北部及較暖之新南威爾斯，與昆士蘭各省之泳員，其優越性，比維多利亞省之泳員為高。在蘇爾林方面，泳員好在暖水池游泳。渠認為南威爾斯省之男女優秀游泳員，常在戶外作艱苦之訓練。此等泳員創造十七個世界紀錄。渠到意大利時曾見到游泳池有良好之設備，但未能產生打破紀錄之泳員。游泳員在精神上及體質上，應有刻苦耐勞之習慣，輕鬆之計劃，不能創造刻苦精神。

## 中港亞運足球員 逐個技術談（三） ·羅繼火·

很清楚有問必答，有助於本文談片，我得先用局外人的論調，來批評香港球員的球技。香港的足球水準，究竟得到那一個階段？這一個問題，不要從本港體壇之人或老教練們口中講出，從外國防港球隊口中的觀感，會比較中肯。亞洲球隊水準比歐洲為低，應以歐洲球員所能較為實際。南斯拉夫國家代表隊防港後，到了別處，談到香港球員的技術，極為贊賞，他們說香港球員是打個人技術。個人的球技共性，腳法細膩，控球工夫很到家，頭腦又清醒，但比賽時，祇顧各人的經驗，打陣機動戰術。香港球員作戰有的是原則，而無整套打法，作戰時還個人的智謀，去支持那一場球賽。香港球員大體上打球有一個形，每個球員還記一個形，運用其智謀，如歸在陣營球員來講是個人的技術，實在是第一流。

香港球員吃虧的是體格瘦小，體力不夠，同時缺乏結合整體的戰術。香港球員祇知道一步行一步，不似歐洲球員一得球就知道作球將來推進到甚麼的後果。無他，歐洲球隊是熟習和研究出來的整套戰術，甚麼方位推進，從何處可攻入，何處會被攔，某一方位球員得球，隊友怎樣走位佈局，怎樣去進攻敵人，怎樣去接應隊友。故此他們未攻入，便知道將來演變到甚麼後果。香港隊就是欠缺了這個，如果港隊有整套實際訓練課程，增強氣力後，結合戰術打點了，配合港隊球員的優良技術，將是了不起的隊伍，歐洲隊雖敵視港隊。

南球員會說，打一場劇鬥波，其奔跑的路程，約摸十七公里。如果用慢跑方式，九十分鐘的跑步，不能完成十七公里的路程。歐洲勁旅，在九十分鐘的跑步，是用最高速度跑四十公尺，跑完四十公尺，又慢跑四十公尺，跑而復始，並且作上下半場休息，就是九十分鐘的緊急。香港球員腳力不強，就是欠缺這一類訓練，就是有，恐怕練的次數也不多，否則氣力不會那樣不濟。現在國際的一流隊伍，他們四十公尺的快跑，可以做到九十分鐘一百次，最少的也達八十次，始足支持一個劇烈的賽程。

英國的足球個人技術甚好，更有絕好組合戰術，不過英國隊祇能在劇戰之中，支持七十分鐘，故此最後的二十分鐘，卻支持不來。英國隊被匈牙利兩次擊敗，他們是未向快捷這一門下更大的工夫，故爭後二十分鐘支持不來，但是英國隊近年已有絕大改變，注重增強體育運動，既具良好技術，復有氣力，實力已比前強勁。

酒樓最後的訓練法，實在太辛苦，很多球員最後是吃不消。從香港球員演出來推測，四十公尺的快跑，怕在九十分鐘做不到四十次，假如能做七十次的話，南斯拉夫就有得比較。

要使一個球隊在比賽時能打出戰術，必需訂定下一個戰術綱領，由教練講述從實地練習。用四份一球場作三人攻兩人，五人攻三人，四份二球場則用五人攻五人，甚而七人攻五人去訓練。這一種戰術雖然有固定方式，但一經實習，會千變萬化，需要智謀來隨機應變，久而久之，便能練出一套純熟的戰術。香港隊沒有注重到這一種訓練，故此一遇強隊有良好堵塞法，就無所施其技。

南隊曾謂：如果港隊能照下列幾點改善，在國際賽中，必佔得一個良好地位。那是：㊀改善忽視全面身體訓練。㊁安排日常正常生活。㊂比賽時候個人控球時間不要長，要做到第一時間傳球。㊃不宜盤弄，避免出腳慢，為對方有同防時間。㊄兩腳要懂運用，左來左腳，右來右腳，以快傳，避免受敵為對方截擊。㊅要在疾跑中傳第一腳推傳。㊆不必要的傳傳會延遲進攻速度。㊇意志要發揮技術和運用戰術方式，訓練時應多練攻防戰術，更其是使球員熟練則生巧。㊈訓練課程要顧到球員的體力強弱而實施，不要使球員過份疲勞，有傷身體。

以上的幾點，是南隊在別處發表的評論，這些話，是當地人士紀錄下來，傳播到香港的。讀些意見，中肯，因此錄了出來，使香港的球員們，知所做者。

## 足總泳總 今日會議

△香港足球總會執委會議，定於今日下午五時三刻，在會所舉行，議程如次：㊀財政報告，㊁追認第八次議案錄，㊂……

△香港游泳總會執行委員會，定於今日下午五時半，在西洋會所召開會議，議程如后：㊀追認上期議案，㊁有關上期議案事，㊂游泳小組報告，㊃跳水小組報告，㊄水球小組報告，㊅司庫報告，㊆會匯報，㊇其他。

△中華業餘體育協會，定於本月十七日下午六時，在會所召開會議。議程如后：㊀追認上期議錄（甲）；㊁討論案，臨時動議。（庚）

又昨晚兩場乙組加時賽，永康對輔仁，輔人以卅四比廿四勝，上半場四比廿四，完場卅比卅二。次場甲組，輔人輕取培正，五十六比卅五。

## 去週足球賽 巴士失、便宜南華 港會降班已成定局

【本報專訊】過去一週的甲組足球聯賽，一共有六仗之多，南巴之戰，傑志三強爭出，比賽結果，南華勝傑志（五比〇），中華勝陸軍（四比三），星島勝港會（一比零），東方和巴士（一比一）。經過了去週的賽程，由於南華之勝，而巴士卻被東方拉去一分，聯賽的形勢，南華已較巴士少失一分而佔先一籌了。雖然巴士還有第二循環賽的南巴大戰，但以南華的表現來看，南華輕易闖過這一關。傑志必能予南華以極大威脅。記料接戰結果，南華以五比零大勝，傑志連光蛋也不能打破。

傑志招致大敗的主因，完全是因球賽在場天雨不停中進行，各人不適地滑球重，錄錄各將所為「水戰」，推進時傳遞，又要射門，欠缺速度，故整個錄錄失準，羅渣袖沒有成會。在九十分鐘的比賽時間中，除了下半時卅二分時，司徒森得機在入禁區的近門關中柱以外，及郭有的無一腳起射外，簡直沒有一腳可成為對方的射門，試問這樣的球隊又怎能有打破光蛋的本領呢？

**南華** 南華對於傑志一戰，佔了不少便宜，但球賽在中組行的南華卻是不利，了不利的技術和速度，良好的本位效能，而比傑志明顯地表現出佔優勢的快速，有前鋒推進，使傑志疲於奔命，尤其是大致強的速度，威尤多。

大致說來，傑志防守方面，一向使人放心，不過這次大漏洞，卻非不能的前後所及，且錯誤，始終是因為傑志所以，大部份是因他的不穩，多數人所失五球，前鋒方面，傑志最使人失望的，是他的腳下，十九個球到他是帶病登場的，朱永強與郭有雖然失去力量，到底限於氣力，也無能為力了。

**傑志** 第一循環的，以二比二打和局，而在銀禧體育會打成的，並且當日南華要求便宜，也相當吃力，因此讀者，便會想到陸軍的機會，又是相當，但已無翻身之機，降落乙組的命運，已難挽回。如果港會不能降落，似非港會所能勝任了。

東方與巴士一戰，巴士勝算較多，但失了一分，這是巴士的大損失，第一個循環的成績，南華以一比零戰勝巴士，現以巴士失去一分，南華已可一分的上風了，而且同時還是留下一步的有利形勢。

**巴士** 巴士近況，總覺得近也進了不起，巴士的東方的一戰，巴士卻一攻一守，打出以兩球落後後，仍然保持水準。東方勝巴士和局，然是東方所以，可能是與東華的影響，而是從他們近況後的球，可是可能他們近幾仗的表現，一攻一守，都是有好冠軍格的一隊。

南華經過了傑志一關，此後只有對巴士一關了，南華這次巴士已有好機會，可惜以二比〇勝的東華，仍然保持水準外，都使人失望，這次以二比二和局，最能打起和局總局，巴士失了。

**東華** 東華與光華兩隊，實力原相當，相當努力的攻勢，打得也光華，偏偏有比兩個失球，遇強不甘示弱，東華雖然是前鋒推進，可是一一直未攻入對方，迫近，更且光華的守衛，也無機會打破，東華也無法攻入，可奈光華的門堅守，如球來不接，東華的前鋒，便無法射門，一腳攻入了，難得不少打門，只得一個入球。

**中華** 中華陸軍之戰，中華自始至終保持攻勢，雖然陸軍的攻勢亦較多，而陸軍只知推進，打入的攻門，便無法射門，陸軍更多，可是陸軍的入門，而中華的前線打得不錯，得球，雖有一個入球，後以一比三，中華卻打下一球，以三比一勝陸軍。

## 足球聯賽形勢（截至四月十三日止）

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 南華 | 二十 | 十八 | 一 | 一 | 廿三 | 十九 | 卅七 |
| 巴士 | 十九 | 十六 | 二 | 一 | 八七 | 廿七 | 卅四 |
| 傑志 | 二十 | 十一 | 六 | 三 | 六四 | 四七 | 廿八 |
| 中華 | 二十 | 八 | 六 | 六 | 四六 | 卅六 | 廿二 |
| 東華 | 二十 | 七 | 五 | 八 | 卅七 | 六六 | 十九 |
| 東方 | 二十 | 八 | 二 | 十 | 卅三 | 四六 | 十八 |
| 陸軍 | 二十 | 八 | 二 | 十 | 卅九 | 五九 | 十八 |
| 星島 | 二十 | 七 | 三 | 十 | 五二 | 五四 | 十七 |
| 警察 | 二十 | 六 | 五 | 九 | 五八 | 六八 | 十七 |
| 渣甸 | 二十 | 六 | 三 | 十一 | 四三 | 五五 | 十五 |
| 光華 | 二十 | 六 | 二 | 十二 | 四五 | 六四 | 十四 |
| 港會 | 二十一 | 三 | 七 | 十一 | 四三 | 七五 | 十三 |
| 海軍 | 二十 | 四 | 〇 | 十六 | 三〇 | 七四 | 八 |

## 西青田徑賽 定廿四舉行

【本報專訊】西青會主辦的公開週年田徑運動大會，定本月廿四日（星期四）下午二時至六時，假九龍京士柏木球會舉行，全部十一個項目，歡迎各中西田徑隊伍派員參加報名，報名費每項一元五角，報名處：九龍彌敦道西青會，即日起開始報名，至本月廿三日下午五時正截止。由南華、騎沙、砵甸乍、警察各隊田徑好手，亦將踴躍參加，比賽中必有一番劇烈爭逐，屆時全部比賽秩序如下：㊀八百公尺，㊁一哩競步，㊂一百公尺，㊃四百公尺，㊄推鉛球，㊅擲鐵餅，㊆跳遠，㊇一哩賽跑，㊈二百公尺，㊉跳高，⊕⊖三級跳。

## 中巴乒乓單打賽 今揭開戰幕 顏成坤開球

中華汽車有限公司，成立體育會，在新任主席顏成坤領導下，積極推行職工體育，將舉辦第一屆全體職工乒乓單打比賽，定於今（十五）日下午五時，在北角英皇道汽車公司行內舉行揭幕典禮，屆時由該公司董事局主席顏成坤蒞臨主持開球禮。

該會會友，好手甚眾，參加比賽者，有謝鐵、成、文潤良、韓錦煒、顏炳樹等五十餘人，比賽採「五三勝制」，全部獎品係由該會主席送出，有價值五百元之名貴獎品，分別供冠亞軍、季軍及殿軍，此外另設有多名「體育精神獎」。

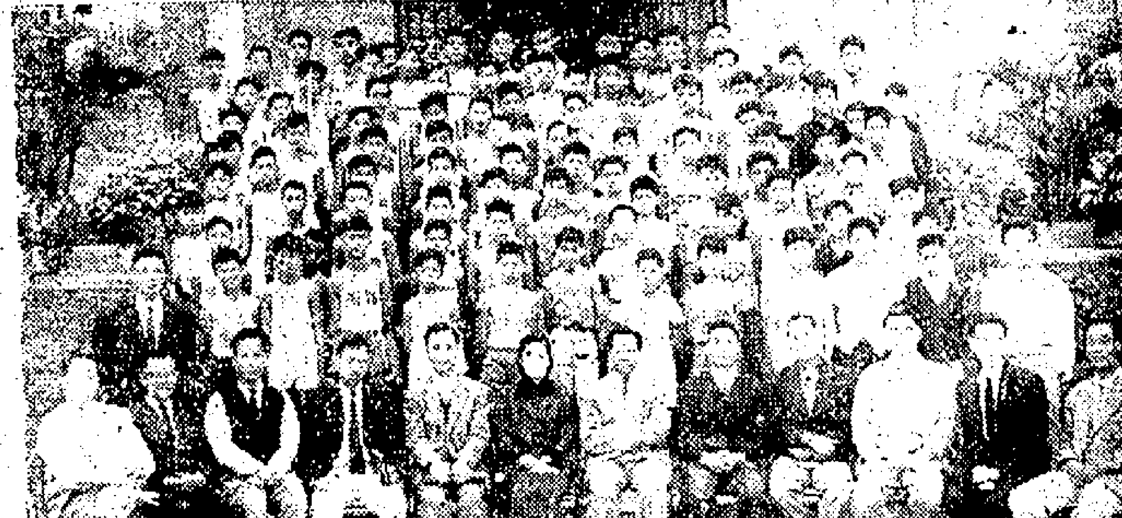
該會之乒乓球隊，行將組一團全體職工乒乓球隊。

中巴乒乓單打賽，係由中巴體育會主辦，顏成坤任領隊，李福光任領隊，葉重新、劉光、陳錦開明、麥世源。

## 監聯緊急小組 昨判兩案 孫寶安罰停賽兩月 嚴錦彬受嚴重警告

香港九龍籃球聯會緊急小組委員會，於昨日下午六時，在糧仔館召開會議，討論兩宗案件。出席者：鄭南鵬、潘永雅、劉仁滸（主委）、莫鵬、趙元邦、周耀武、葉坤、鄭德定、列席者：陳耀輝、黃由紀、溫觀報告：㊀東方球員孫寶安，在三月廿二日，於伊館對南華的一場聯賽，因動作粗野，被裁判判離場。

經委員一番研究後，以孫寶安於當時不能夠知過能改，本會決予從輕判罰：停賽兩月，即由今日起至七月底止，但在此期間內，若能遵守規則，則其停賽可能提前恢復，如有再犯，則當加重處罰。㊁三月二日乙組聯賽，僑聯隊員嚴錦彬，其行為不檢，違反體育精神，決議去函警告，須嚴加警告。



圖片說明：新界體育會元朗分會，舉辦學校際田徑賽，全體職員合影，中坐者為（女）德教會分會主席柏雨中學校長梁省德。（元朗美芳攝）

無敵大喜劇 林黛 陳厚 翠文 梁醒波 蔣光超 主演 皇后 平安 後天 提前獻映

第廿六天 今天四場 最後兩日 林黛 王引 張揚 主演
紅娃 Scarlet Doll
全部伊士曼七彩闊銀幕拍攝
監製 鍾啟文 編劇 秦亦孚 導演 岳楓
合演 劉恩甲 王萊 陳又新 楊志卿 翁木蘭 田青 馬力 朱泉
本院應觀衆要求 今後樓贈送林黛簽名相片一張

新世界 今天映 紙 十二點 二點 五點 七點 九點 奧京間諜戰 美國公司聯合出品 七彩特藝 間諜智鬥 巨片 米蘭 拔摩 珍惠 芝茜 主演
明後映 比亞 尼羅河妖姬 史詩 歷險 彩色鉅片
明日 千里獵仇 打鬥巨片
後日 金槍小霸王 驚險巨片

中央 今天 五點 半 三點 特價 七點 五 一元七毫 今日公映 海空英雄傳 聯藝七彩空戰巨片 洛克遜 主演
明日 千里獵仇 打門巨片

金唯 國 民 金 華 新華 舞台 今天五點半公餘場映名片選 二毫四毫六毫七毫
劫獄 警匪大戰 巨片 公司 七彩 劫獄 雷諾 康寶 勞勃泰萊
雙鎗龍虎門 金七彩 部打鬥片 巨片
沙塵少爺 美高梅 七彩 諧趣 狂笑片
新富貴榮華 美高梅 彩色 七彩 綜藝 合
明天公餘場 邊城俠盜
明天公餘場 傾國艷記 魔
明天公餘場 赤壁亡魂
明天公餘場 巫山春色

京華 麗斯 東方 百樂門
最後今天四場 警匪大決戰 全美十大警匪片首席
今天四場 映獻 青春交響曲 全部彩色 瑰麗 名曲
非洲血戰記 中文字幕片 Derset rats 即日起 千萬元 劇製 熱烈 戰鬥巨片
雪花艷舞 全部七彩 美女如雲 今天映獻

東樂 昨天又告滿座 狂熱越映越旺 即日仍映 性感彩片 不容錯過
刷新國片寶座 紀錄 震撼銀壇 原子爆炸
張仲文 金峯 素力寶 威莉旺 聯合主演
地下火花
本片暴露已達徹底最後檢查邊緣
天體受刑 肉慾華露 時時驚心 幕幕動魂 何等過情
東樂公餘場 盛況逼人
胡晉康 監製 王天林 導演 全片保證原庄
中國聯合影業公司出品

太平 北河 油麻地 利舞台 金城 多 院 第六天 七院 仍映 三審狀元妻 任劍輝 白雪仙 主演 最新傑作 蔣偉光 大導演 舞台紀錄片 任白全部舞台工架演出 最精彩最突出的一部傑作

高陞 大戲院 日夜 電影 新馬仔打劫陰司路 明天 海底尋夫骨 七日不彩 香羅塚

太平 即日公映 國語 花街 戲劇 韓非 周曼華 主演 電話擄案 明日 新七

一夜九更天 一夜只五更，何來九更？有聲有色 中國 製片 陸雲 導演 楊工良 作曲 吳一嘯

今明 金國 民華 金陵 新舞台 明聲 大成 發行 最後兩天 聯映 新馬仔 羅艷卿 林丹 靚次伯 陸飛鴻 劉克宣 少新權 大鑼大鼓 全部唱歌 古裝巨獻

荔園 九龍荔枝角 門票六毫 小童三毫半 搖彩新郎 刁郡戲郎 鸞主玉 新馬仔 白雪仙 主演 八點 九點 免費
慧火艷舞 模特兒 水晶舞台 盲婦悲歌 荔園粵劇團 夜戲八點
荔園舞廳 每晚八時至十二時 茶資一元 溜冰場 乒乓球 機動遊戲

麗都 今日十二點半 香羅塚 七彩粵語歌唱巨片 任劍輝 羅劍郎 吳君麗 主演 明映 無頭東宮太子

一、

「黎先生，你對於羅中內衣公司的老板羅騷中委託我們保護那批預備給他女兒做陪嫁的珠寶，打算派誰去呢？」森榮一面在他的烟斗裡裝烟絲，一面問。

那個坐在另一張寫字檯後面的，是頭髮微禿的中年胖子黎以明。他是這家「黎以明私家偵探社」的主持人，自已以為精明強幹，同行們卻說他運氣好，偶到了像森榮這樣得力的助手。「事實上，」他的同行們都說，「無論那家私家偵探社，只要有森榮幫忙，一定會名成利就的。」

黎以明心裡並不是不佩服森榮，但因為他是「波士」，不便在助手面前示「弱」，就常常會單獨地去做一件事，尤其是那些在他看來顯得容易對付的案子。——譬如，羅中內衣公司的委託，他就沒有要森榮出馬。

他拿下了啣在嘴裡的雪茄，好像並不高興森榮來干涉似地搖了搖頭，說道：「我已派金鐵志去了！」

接着，他怕得罪了森榮，才又敷衍地問道：「你以為他對付得了嗎？」

森榮笑了笑，點燃了他的烟斗。「金鐵志膽力強壯，」他說，「對付暴力行劫，是綽綽有餘的。但萬一遇到有計謀的竊賊，恐怕就會出事！」

黎以明顯不自然地清了清自己的喉嚨。「有計謀的竊賊？——你這話所指的是誰呀？」

森榮收住了笑容，將烟斗從嘴裡拿了下來，一面望着正在冒烟的烟絲，一面冷冷地回答道：「譬如——俠盜龍飛！」

「龍飛？」黎以明大聲地笑了起來，一連吸了好幾口雪茄。「龍飛？就在一年前去了南洋，他怎麼會溜回來呢？」

「可是，黎先生！」森榮並不像他那樣樂觀。「我今天早上在西河街看到一個人，樣子很像是龍飛。……我們不能不防他呀！」

黎以明的臉上掠過了一層陰影，但很快地又開朗了。「如果真是龍飛回來了，我們也不必怕他！」他說。「因為龍飛這個賊，向來做事都有一個原則，那就是：「[illegible]不偷沒有錢的人」，他專搶那些為富不仁的人做對象，向他們下手。羅中內衣公司的羅老板雖然有錢，但他的為人卻還不算壞，俠盜龍飛大概還不致于去搶劫他的珠寶吧！」

「那也難說！」森榮道。「羅騷中那批珠寶的價值據說是廿五萬元。任憑那一個「俠盜」，看到了這麼大的一筆財路，會不眼紅？」

黎以明大不以為然地搖了搖頭。「森榮兄，」他笑着說。「我勸你快不要這樣疑神疑鬼了！人像人的多得很，你剛才在西河街看見的，也許不是龍飛也說不定！」

說着，他站了起來，走到一個檔案櫃前面，拿出了一個夾子，翻了開來，唸道：「龍飛，廿八歲，身高五尺九寸，瘦長，並無特徵。因專事打劫為富不仁者，有「俠盜」之稱。」

「你想，」他把那檔案夾放回原處以後，對森榮說，「五尺九寸，沒有甚麼特徵的人，這世界上不知道有幾千幾萬呢！你怎麼可以認為自己今天早上看到的就是龍飛呢？——森榮兄，你辦事審慎是應該的，但太過審慎，卻會使你腳步大亂！」

說罷，他大笑起來了。他認為能夠把森榮這樣訓斥幾句，是最痛快不過的。

森榮正想說話，黎以明桌上的電話鈴響了。

黎以明向他做了一個手勢，回到辦公桌上，很瀟灑地坐下來接聽電話。

但黎以明的瀟灑一下子就消失了。他緊張地站了起來，像是要跟人打架似地對話筒叫道：「甚麼？他真的來了？——這消息靠得住嗎？」

「誰來了？」森榮問。

黎以明沒有回答他。他只聽得對面電話裡的一個探員用顫抖的聲音報告道：「絕對靠得住，這是警局裡的陳副探長告訴我的，他說他們對于龍飛的行動，也已經開始在密切注意了！」

「哦！我知道了！」黎以明頹然地掛斷了電話。

「是不是龍飛？」森榮銳利地問。

黎以明瞪了他一眼，好像在說：「你既然知道了還要問？」然後，他將嘴裡的大雪茄拔出，放在烟灰碟裡撳滅了。

森榮好像看到那雪茄上的烟冒到黎以明的禿頂上去了。

二、

晚上。

當一個脂粉不施的少女，在一家餐室裡邊吃「牛肉炒河粉」邊哭的時候，她的鄰桌上的一個青年好奇地向她走了過來。

「對不起，小姐。」那青年彬彬有禮地向她鞠了鞠躬。「我可以知道你為甚麼要哭嗎？」

那女孩子本來對自己的哭泣還竭力地掩飾，怕人家看見了不好意思；但這時候，她給人一問，倒反而嘟嘟大哭起來了。「你不要管我，你不要管我！」

那青年笑了笑。「嘖嘖嘖！你看，你這麼一對漂亮的眼睛都哭得腫起來了！……倒是又紅又大，簡直要變成「金魚美人」了！」

「你這人倒是一點人性也沒有！」那女孩子果然停止哭泣，但她卻說起脾氣來了。「你，你怎麼可以「幸災樂禍」！」

「我幾時「幸災樂禍」了！」那青年將雙手一攤，做笑着說。「我那是——是「憐香惜玉」呀！」

「哈！」那女孩子抬起了紅腫的眼睛，向那青年點了一下頭。「我明白了！你是一個阿飛！」

接着，她索性將頭伏在自己的手臂上，嗚嗚地哭起來。「唉！我周文娟怎麼這樣倒霉，碰來碰去總碰見壞人！」

那青年很感興趣地笑了。「周小姐，你怎麼可以這樣說話？這世界上不都是壞人呀！——請你再把我看看清楚，我像不像一個阿飛！」

那個自稱是周文娟的女子，趁自己悟息的時候，偷眼向那人看了看。他的五官長得很端正；頭髮雖然梳得很光，卻并沒有高山似的「人造波紋」；褲管并不狹到非脫去了皮鞋才能伸進腳去的程度；而他的年齡，也似乎已經超出了阿飛的界限了。但周文娟因為剛才說溜了嘴，一時不好意思改口，便祇得自己低下了頭，用含混的喉音咕嚕着道：「……可是，你剛才所說的話，……甚麼「憐香惜玉」……，誰知道你心裡有沒有甚麼壞主意！」

「唉！」那青年不禁失笑地搖了搖頭。「這年頭好人倒真是難做！我是怕你一個人悶哭，哭壞了身體，才——」

周文娟生氣地截住了他的話，說道：「你讓我哭好了！反正我是活不長的了！走開，走開！——噢，你怎麼在我桌上坐下來了！」

那青年并不理會她的叫罵，只是很關切地問她道：「周小姐，聽你的口氣，你是想——自殺？」

「我愛怎麼樣就怎麼樣，你管不着！」

「可是，如果你想自殺的話，」那青年說，「誰都有資格管你，我怎麼能見死不救呢？」

「你想——救我？」周文娟詫異地問。

那青年點了點頭。「只要我能力做得到！——周小姐，為甚麼不把你的困難說出來，讓我聽聽？——是不是為了愛情？」

「哼，愛情！」那周文娟冷笑道。「愛情是要吃飽了飯才能談的！」

「那末，你一定是為了金錢了？」

「可不是嗎，我是因為——」那女孩子說了一半，忽又停住了。「唉，就是跟你說了，你也不會有辦法的！這世界上壞人多，好人少，我還是省一點精神和喉嚨吧！」

那青年用很溫柔的聲音向她說道：「周小姐，我剛才不是已經跟你說過了嗎？你不要以為這世界上真的連一個好人都沒有了！我——我相信至少我自己不算壞呀！」

「誰都會以為自己是個好人的！」周文娟忿忿地說。「就是那專靠剝削工錢過活的羅騷中，也都以為他是個濟貧的善人呢！」

「羅騷中？」那青年的一對烏黑的眼睛發生了異樣的光彩。「羅中內衣公司的老板？」

「是的！」

「就是那個準備以廿五萬元的珠寶給他女兒做陪嫁的羅騷中？」

周文娟點了點頭。

「你認識他嗎？」

「豈但是認識，他還是我的老板呢！」周文娟說。

「你是——」那青年向她打量着說，「他公司裡的職員？」

「不，」周文娟的兩頰泛起了紅暈。「我是他公司裡的車衫工人。」

那青年懷疑地望着她身上那襲料子并不太好，但裁剪入時的旗袍。

周文娟見狀，苦笑了一下，說道：「我知道你想說甚麼！——你想說，看我的樣子，不像是車衫工人，是不是！我以前的確不是，我是開[illegible]學校的！」

「啊，原來是周校長！」那青年正經地站了起來，向她鞠了一個躬。「失敬失敬！」

「請你不要諷刺我！」周文娟說着，低下了頭。「我那間[illegible]學校早就年年虧蝕了人家的錢，關門了！」

「對不起，」那青年由衷地感到抱歉。他從新坐了下來。「不過是誰騙了你呢？」

她的頭俯得更低了，說話的聲音也變得像是自語似的了。「是一個阿飛！——可是，我為甚麼要對你說這些呢？我連你是誰都不清楚！」

那青年向左右前後很快地溜了溜，然後輕輕地說道：「我姓龍。」

「姓龍？」周文娟以「你不要是在開玩笑吧」的眼神望着他。「這世界上也會有姓龍的？」

「怎麼沒有？俠盜龍飛不也姓龍？」

「啊，對了！」那女孩子的眼睛發光了。「我想起來了！——龍先生，你認識龍飛嗎？」

那個青年搖了搖頭。

「這就太可惜了！」周文娟失望地說。「如果有人認得俠盜龍飛的話，我倒可以供給他一個最有價值的情報！」

那青年躊躇了一下，說道：「周小姐，我們現在不談龍飛，請你把你自己的故事再說下去吧！——半年前，你開的那家[illegible]學校給一個阿飛騙走了。後來怎麼樣了？」

周文娟告訴他說，後來她沒有辦法，就在羅中內衣公司招請車衫女工時去應徵了。

「據我所知，做一個車衫女工，是賺不了多少錢的！」那青年道。

「可不是！」周文娟說。「五塊錢一天，還要自己吃飯！」

「哪——你為甚麼要去做呢？」

「當時我窮得要命！不做，又能怎麼樣呢？他們是知道我的履歷的，所以派我在車衫之外，再替他們設計新的內衣樣子。」

「那末，羅騷中另外還給你設計費嗎？」

「你想他會給嗎？」周文娟說。「他非但一個錢也不多給我，倒反而要我多做了好些事！最近，他因為女兒快出嫁了，就要我在公司收工以後，再到他們家去，替他那位小姐縫製嫁衣！」

「那末，」那青年笑道：「他晚飯總請你吃的了？」

「哼，你想？」周文娟冷笑着說。「他叫我自己吃了晚飯去的！」

「這倒是太說不過去了！」那青年也代為抱不平了。「周小姐，你就是為了這個才在這兒哭嗎？」

「不是的！」周文娟說。「我以為我還年輕，多做一點事沒有關係！但是……一星期前，我因為不小心，把羅家一個古董花瓶打破了，羅騷中竟反面無情地把我開除了，還狠心地扣住了我最後一個月的工錢不說，弄得我付不出房租，給我的房東趕了出來！」

她又嗚嗚咽咽地哭起來了。

那青年聽了，氣憤地說道：「羅騷中這人想不到竟會這樣可惡！」

周文娟向他溜了一眼，然後撅起了小嘴，咕嚕着說道：「所以我剛才才會想到俠盜龍飛！」

那青年愕了一愕，笑嘻嘻地問道：「你想到龍飛幹甚麼？」

「我聽說龍飛專門打劫那些為富不仁的人，劫富濟貧，我可以無條件地將羅騷中藏放他那批價值廿五萬元的珠寶的地方告訴他，讓他發一筆財，替我出了這一口氣！」

那青年笑了笑，說道：「可是，我以為你目前需要解決的，倒是今天晚上的住宿問題！——你打算住到那裡去？」

周文娟的臉上，又給愁雲遮住了。「我無親無故的，當然只好睡在馬路上囉！」

「那末，」那青年道，「如果我替你付了欠租，你不就可以住回去了嗎？」

「不，」周文娟說。「現在就是有人替我付了欠租，我也不能住回去！——因為我已經欠了三個月的租了！而今天，房東已經把我住的那間房租給別人了！」

那青年躊躇了一躊躇，說如果是這樣的話，她祇好暫時住到旅館裡去了。

「旅館？」

「周小姐，你放心！」那青年說。「我不是阿飛，我對你是一點壞意也沒有的！我只是想幫你一點忙。旅館的房錢，由我來替你付好了。」

「可是——我們還是才認識呀，龍先生！」

以明私家偵探社的探員森榮向他的社長報告俠盜龍飛抵埠消息。

在餐室裡周文娟向龍飛哭訴一切。

但那個青年卻說這是一點關係也沒有的。「四海之內皆兄弟，」他說。「我幫了你的忙，也許有一天你也能幫我的忙的！」說着，他付了賬，跟周文娟一同走出了那家餐室。

三、

他們到了一家中等旅館，開了一個單人房。

辦完了登記手續後，周文娟給那青年倒了一杯茶，雙手奉上，很感激地說道：「你真是太好了！我真不知道將來應該怎樣來報答你才好呢！」

那青年將手裡的茶杯往茶几上一放，笑道：「你不必等將來再報答我！——你現在就可以報答我！」

周文娟恐懼地向後倒退了一步。「你的意思是——？」

那青年知道她誤會了，連忙向她解釋道：「周小姐，你不要害怕！我所說的「報答」，並不是指要你用你的身體來報答我！——我龍飛決不是這種人面獸心的人！」

周文娟更加驚慌了。「甚麼？你就是——俠盜龍飛？」

那青年笑着向她彎了彎腰。「豈敢豈敢！」

「那——你剛才在餐廳裡的時候為甚麼不說？」

「剛才怎麼能說呢？」龍飛道。「餐廳裡人多口雜，我要是向你暴露了身份，不就等於自尋煩惱嗎？」

「但現在，你又為甚麼要告訴我呢？」

龍飛笑了。「周小姐，你剛才不是說希望遇見龍飛，可以供給他一點情報，讓他發一票財，替你消一口氣嗎？」

「是的，我是這樣說過的！」

「好，那末現在就請你把那個「情報」說出來吧！」龍飛道。「但事先聲明，我如果根據你的情報，而把羅騷中那批價值廿五萬元的珠寶到手的話，我會分三成給你的！」

「三成？」周文娟又驚又喜地說。「三成不就是七萬五千？」

龍飛點了點頭，說他給情報員三成，是他的「老規矩」。

於是，周文娟便把房門鎖好，然後輕聲地對龍飛說道：「羅騷中對於那批珠寶，是保護得相當週密的。他不但已經向一家保險公司保了險，並且還委託了一個私家偵探社，派了個人來，日夜監守——」

「是那一個私家偵探社？」龍飛搶着問。

「好像是叫甚麼「明」的。」

「黎以明？」

「對了！」周文娟說。「是「黎以明私家偵探社」！」

龍飛想了一想，然後問道：「那末，黎以明到底派了誰去守那批珠寶呢？」

「是一個又高又大的傢伙，」周文娟說。「他叫……叫金鐵……對了，金鐵志！」

「金鐵志我是認識的！」龍飛說。「你說下去！」

「羅騷中家的帳房裡有一個很大的夾萬。」

「那些珠寶就放在那夾萬嗎？」

「不，」周文娟說。「如果那些珠寶放在夾萬裡的話，我的情報也就不值錢了！」

一個間歇，他們兩人的呼吸都像是停住了。

然後，周文娟用更輕的聲音說道：「羅騷中的女兒告訴我，她爸爸把那些珠寶放在書架裡，在第七本英文百科全書的後面！」

「可是，他為甚麼要這樣做呢？」龍飛疑惑地問。

「羅騷中當然是有理由的囉，」周文娟說。「他認為萬一有人來盜取那批珠寶的話，首先注意的，一定是那個夾萬，一定想不到珠寶竟會被放在英文百科全書的後面的！——這叫做「實則虛之，虛則實之」，故意分散人家的注意力！」

「好，謝謝你。明天見！」龍飛說着，轉身走了出去。但當他剛走到門口，動手拔去門上的插銷時，周文娟叫住了他。

「慢着！」她說着，向他走了過來。「我們現在既然合作了，你就應該把你的計劃說給我聽。——你是預備怎樣下手呢？」

「我嗎？我預備——」他望着周文娟那張熱心的臉，抑住了。「我還是不告訴你的好，因為在事情沒有成功之前，我是從來也不跟任何人談我的計劃的！」

周文娟笑得很自然地說：「好，我不問你的計劃。但這批珠寶數目很大，將來要脫手，恐怕也不很容易吧？」

「這個你放心，」龍飛揚了揚眉毛說。「不出三天，我一定將你的七萬五千塊錢送來！——我認識一個專收賊贓的珠寶商。他住在寶山路。——再見！」

四、

三天以後。

羅騷中放在第七本百科全書背後的那批珠寶不翼而飛了！跟那批珠寶同時失蹤的，就是那個又高又大的私家偵探金鐵志。

羅騷中在發覺了這件事以後，很生氣地打了個電話給黎以明，說金鐵志是「監守自盜」。

一刻鐘後，黎以明由他的得力助手森榮陪着，到羅家來了。

他們一走進書房，羅騷中便大聲對黎以明說：「啊，黎大偵探，你可來了！我羅騷中委託你保護我的珠寶，你卻派了個賊來！——我相信我那批價值廿五萬元的珠寶，一定就是金鐵志那傢伙偷去的！」

「羅先生，請你先不要發脾氣，有話慢慢講！」黎以明陪着笑臉說。「我知道你這批珠寶是保過險的！」

「保險？——保險又有甚麼用？」羅騷中的火氣更大了，他攤開了兩隻手說：「剛才保險公司已經派人來過了。你知道他們怎麼說！——他們竟說不把珠寶放在夾萬裡，而放在書架上，所以不肯負責賠償！……你說這氣人不氣？」

「那末，羅先生，你現在預備怎麼樣呢？」森榮問。

「我當然要找你們負責囉！」羅騷中說。「至少，你們應該把金鐵志這個人交出來！」

「照我看，」森榮冷靜地說，「這件事未必是金鐵志幹的！」

羅騷中並不同意他的看法。他說，「我的珠寶不見了，金鐵志也不見了，珠寶不是他偷的，還會有誰？」

「照我看，這件竊案也許跟龍飛有點關係！」森榮說。

「龍飛？」黎以明詫異地說。「森榮兄，龍飛每次犯案，總會在出事地點留下一個粉紙畫的飛龍標記的，這次——」

他正說話間，森榮突然走到書架旁邊，指着牆腳一處，說：「你們看！這牆上不是明明有粉筆畫的一條小飛龍嗎？」

羅騷中和黎以明俯身向牆腳處看了一眼，面面相覷地呆住了。

最後，羅騷中歎了一口氣，說道：「好了，完了！這次大概是我命中註定要倒霉了！——龍飛犯過很多次案，卻從來也沒有落過網！」

「可是，」森榮說，「這次，他也許逃不了！」

羅騷中向森榮看了一眼，說道：「我知道你最近破過好幾宗竊案，但恕我不客氣地講一句，憑你這點本事，要去對付龍飛，恐怕還差得遠呢！」

「羅先生，你不要小看人！」森榮不服氣地說。「如果你肯出個賞格，我一定想法子替你追回失物！並且，我還可以把龍飛捉到！」

黎以明呢喃地望着他，正想向羅騷中解釋，說森榮只是被激而說了這樣的荒唐話的，羅騷中卻已經沉不住氣地接受了森榮的挑戰了。

「好，」羅騷中向森榮說。「如果你真能這樣做的話，我情願給你十萬塊錢！——我可以馬上簽個字據給你！」

羅騷中的珠寶失竊，向黎以明和森榮大發雷霆。

五、

重賞之下，必有勇夫。森榮在第二天的下午，就已經打聽到俠盜龍飛要到寶山路去，將羅騷中的珠寶賣給那個專收賊贓的珠寶商了！

於是，他便和黎以明一同趕到了寶山路，在一條小巷裡守着。

黎以明本人對這件事並不十分起勁，原因是：第一、這事本來用不着森榮出馬的，現在竟由森榮出馬，黎以明覺得有損「波士」的尊嚴；第二、俠盜龍飛，這些年來，黎以明是一直都避免與他[illegible]的！所以，當他們在那小巷裡守候了一個多鐘頭，仍看不見龍飛的影蹤時，黎以明開始不耐煩了。

「你的情報或者靠不住吧！」他疑惑地對森榮說。

森榮正想說話，忽然看見遠遠的有一個青年朝他們的方向走來。那人手裡拿着一個很大的紙包，身高五尺九寸，並無特徵。

「龍飛，」他們兩人不約而同地驚叫起來了。

他們各自拔出了手槍，從那小巷裡閃了出來，截住了剛好走到巷口的龍飛。「不要動！」

龍飛臉上並沒有太驚奇的表情。他只是笑着說道：「啊，原來是你們二位！——好久不見了，好嗎？」

森榮用激動的聲音問道：「你手裡拿的是甚麼？」

龍飛很自然地笑道：「啊，這個嗎？——這是我剛才在一家玩具店裡買的一個公仔，預備送給你的！」

「又要開玩笑了！」森榮覺得自己是被侮辱了，生氣地說。「我要公仔來做甚麼？」

「森榮先生，」龍飛的眼睛裡流出了頑皮的微光。「我覺得你玩的把戲跟小孩子一樣，所以想到你也許會喜歡這公仔！」說着，他把手裡的紙包打開了。

「你看，」他從裡面取出了一個黑面公仔對森榮說。「它不但眼睛會轉動開合，還會哭呢！」

說着，他將那公仔彎了彎腰，發出了怪刺耳的哭聲。

「森榮兄，」黎以明莫名其妙地說。「你們到底在玩甚麼花樣呀？」

「誰知道他！」森榮漲紅着臉說。「我相信他一定是把那些從羅騷中家偷來的珠寶全放到了這個公仔肚裡去了！」說着，他將龍飛手裡的黑面公仔搶了過來，擰掉了脖子。

但是，從那公仔肚裡滾出來的，只是一卷錄音機上的膠帶。

「龍飛，你這是甚麼意思？」黎以明詫異地問。

「這是一個小玩意！也許黎大偵[illegible]」龍飛的聲音突然變得非常嚴厲了。「把實話說給你聽了吧！——做了羅騷中[illegible]不是我龍飛，而是你的得力助手森榮！」

「你胡說！」森榮叫道。

「我沒有胡說！」龍飛叫得比他更大聲。「你的詭計，難道還逃得過我龍飛的眼睛？！我在南洋的時候，早就聽到你的大名！你現在是專門破盜竊案的大偵探了！但你的卑劣的手段能騙別人，卻不能騙我！——我問你，你這次是不是想利用周文娟，騙我去盜取羅騷中的珠寶，然後你又預備把我捉住，去向羅騷中領賞？」

「我，我不知道你在說些甚麼！」

「好，那末讓我向你說說清楚也好！——我知道金鐵志和周文娟都是你的同黨。你知道我有憐惜年輕漂亮女子的弱點的，於是便使周文娟捏了一套謊話，騙我去動手，取羅騷中的珠寶；你又叫金鐵志先將大部份的珠寶偷去，留下一小部份在那裡，讓我偷去，然後你在將贓物脫手的時候把我捉住，好成就你的大功！」

「這些——」黎以明目瞪口呆了。「你是怎麼知道的？」

「如果我不知道，也就不是龍飛了！」龍飛說。「我知道，也是我行了好心有好報！四天前，當我把周文娟安頓在一個旅館裡，自己出去以後，忽然想到她也許需要錢用，所以又趕了回去。但我竟聽到她正在和森榮通電話，報告他說我已經中了他們的圈套了！於是，我就用我的袖珍錄音機，把他們的電話錄了音。所以，黎先生，這一卷膠帶，將是森榮的犯罪證據！——」

森榮忽然很狼狽地從龍飛手裡搶走了那卷膠帶，拔腳飛奔。

「啊呀！」黎以明大驚失色地叫道。「龍飛，我們快追他！」

但龍飛卻不慌不忙地笑道：「不必追！我早就料到他會把錄音膠帶搶走的！所以，我把真的一卷放在口袋裡！」說着，他從衣袋裡取出了另一卷膠帶。

黎以明佩服得半晌說不出話來。過了一會，他又問道：「那末，羅騷中的那批珠寶呢？」

「羅騷中的珠寶本來有一小部份在我這裡，大部份在森榮的秘密旅館裡；但我已經在半小時以前送回到羅騷中那兒，放到他書架上第九本英文百科全書的背後去了！——我發現羅騷中這人並不壞，又不應該向他們下手的！」

「羅騷中這人並不壞？」黎以明問。

「是呀，」龍飛笑道。「黎大偵探，你大概還不知道我跟你現在是同行了吧？——我也辦了一個私家偵探社，而羅騷中就是我第一個主顧！我的主顧怎麼會是壞人呢？！」

說完，他拍着黎以明的肩膀，大笑起來了。

（完）

黎以明、森榮兩人，喝令龍飛停步檢查。

# 工商圈

# 美鈔底疏價扳昇 K金價亦被拉高

## 鈔尾盤成五·八弍七五 金尾盤二五三·六弍五

【本報專訊】昨天倫敦及紐約滙價均報乙式（二·七七五），美電最高五·八二五（午市），最低五·八一二五（早市）。通天單最高五·八一，最低五·八〇。鈔電差價·〇〇七五（即美元紙鈔，乘已高過了美電價七十五元，港幣計算）。

K金早市開盤二五三·五，最低二五三·三七五（早市），最高二五三·八七五，午市尾盤二五三·六二五。去息一角，潮陷品水一二二元，澳陷品水一二二元。

期鈔早市開盤五·八一五，最低五·八一二五（早市），最高五·八三二五（午市），午市尾盤五·八二七五。牌下交收十五萬元，仍由大陸幫某大戶一手拉決，息價平算，亦仍由大陸幫某大戶【話事】。

K金市共有升幅·五〇，均係被期鈔作間接所拉昇，新盤約成六大箱。

期鈔市共有升幅·〇二，午市一再冒升，係淡友回食所導致。同時大陸幫某大戶亦委由經手再行拋沽做好，藉以抵銷場內外人士耳目。午市後美電漲至五·八二五，一因期鈔市提挈，二因棉紗布路有吸用。（恒）

# 南韓幫扯購拷貝紙 昨成七千令

## 傳台需求大量洋紙

【本報專訊】南韓客商廣大量購買拷貝紙及本月份下旬之花貨，前後成交七千餘令。計由【埃沙高】輸來之鳳凰廿五、四四、十三磅牛拷貝紙成四千五百令，由十五元八、至十六元，船頭貨交貨。

另一批鳳成貨，交投式千六百餘令，亦以十六元之價成交。自此解成後，繼續復入五月上旬到之期貨，出口商已向紙商取令以十六元價決定報，因以三天，相信在本月內可成交。據聞輸方面通知，係用政府撥出之外匯開信用狀付款，他如郵封、美國玻璃紙、瑞典式百廿磅窗簾、四十磅白雞皮紙、銀雞紙等，亦有斟酌。但有昨多貨，乃上月所購入，故對於現貨方面，未有顯著落手吸入。多數是趕付十五日開出之船。

除南韓幫大量吸入外，台灣客亦甚活躍，如日本通南紙成過十餘噸，每磅九角九。荷蘭二百磅以上亦有做出同時數量，每一元零四角八。日本白玻璃紙亦有染指，本節後成出數發，收市時，以六十一元再成式百八十令。

聞台灣方面，按購貨紙之數量，仍有可觀，約有一方面傳說總所有十餘萬元，總所以對於粉紙、厚磅道林紙、郵封紙、蠟油紙等，均屬開盤扯力。（日）

又據另息：南越政府在短期內將實施採取下一措施，予以限制布疋入口。據來自西貢消息：自從越造商要求當局限制各種紗在本地有足量出產的布類入口之後，最近，經濟部已開始施行辦法，限制三幾種布疋的入口。

在短期內，無任何變更，有關當局將正式公佈各種被禁入口布疋的名單。這種禁止一些布疋入口的辦法，目的在扶助國內的織造商，而亦是解決外貨在此間市場上充斥的辦法云。

日前越南布匹入口商及工業界在一次初步會議中，討論應如何建議政府禁止若干…

# 布疋市仍堅穩 好淡因素相持

## 南越將採取限制布疋入口 因存貨豐沛足供半年消費

【本報專訊】本港市場之布疋現貨市勢，於上周間價致局部翻騰後，昨日之市況，仍然持續平穩之局面。據布商預料：布疋現貨市價，在目前所呈膠滯局面中，在短期內，尚可獲致穩，惟應注意其後前途，知仍予逆料，蓋好淡因素均有存在也。據指出：㈠日本貨來源雖然暢通，但本港之現存貨量，仍然呈豐沛；㈡本銷及外銷因途，仍乏理想之動向也。

# 台糖運港餘額 估計僅五百噸

## 在本月內可全部運抵港 台糖銷港復盤尚無確期

【本報專訊】此間日前盛傳台糖銷港將於本月中旬復盤，其新盤價可能削減爲六六〇港元之說。惟迄至昨日爲止，各台糖進口商尚未接獲台方有關此一問題之報告，是以糖商認爲上一傳說，可能延至於本月下旬始能見諸事實。

又據糖商透露：台灣新貨未運來港餘額，估計僅爲五百噸左右，該全部五百噸新貨，將可於本月底前，運到完場。故台糖銷港仍未予復盤，將必會刺激港糖市價漲之機會甚大。誠以在目前之現貨貨源，將於估後，既有新貨五百噸運來，對於糖市現勢，尚屬無補也。

昨日本港之砂糖市況，所呈膠滯之局面，仍然持續，但極少有台糖現貨實盤出現。各貨價位，仍無大變動。（月）

# 股市普牛皮

## 油蔴地小輪昇五角 大酒店股下挫三角

【本報專訊】昨日股票市場，成交四十六萬六千元，行市普呈牛皮，其有上落者，亦甚輕微。茲將各股交投情形，分述如下：

價昇者有：油蔴地小輪九三元，成一〇〇〇股，昇五角。牛奶公司一七·四元，成三四〇〇股，昇一角。聯合船塢一·三三元、一·三二五元，成一九一·九六股，昇五分。屈臣氏一·五五元，成二五〇〇股，昇二分半。成三五〇股。電車二三·七元，成五〇〇股。九龍電燈一七·一、一七·一元、一七·六元、一七·四元，成一七八〇〇股。電話二六·三元，成四二五〇股。青洲英泥二〇·六元、二〇·二元，成七九〇〇股。

價下挫者有：黃埔船塢四四·五元，成一〇〇〇股，挫五角。均益倉一·三元，挫二角。大酒店一七·七元、一七·四元，挫三角。沼地二〇〇〇股，挫五角。香港置地九二·六元，成二六七股，挫二角。（波）

# 日本需求廢鐵銳減 鋼鐵來盤繼續報漲

## 本港圓鐵價硬鋼板成交頗多

【本報專訊】日本鋼鐵自減產後，不但向本港採購廢鐵減少，即星洲方面廢鐵銷路，數量亦不如前之多。但近因與中國大陸貿易，初步以鋼鐵十五萬噸交換物資，以致所需鋼鐵來源，頗過於供求，乃趨疲滯。此間五金行昨接日本方面電告：日本圓鐵起至卅七鎊，價格每噸再起。此項消息傳到後，本港圓鐵價亦趨硬，每擔起五分至一元半，二卅三元、二卅五元，鋼板分至三元，昨（十四）日仍以鋼板成交較多。

據星加坡航訊：星加坡市場，因世界鋼鐵貿易不振，各國鋼鐵出產過剩，而需求減少，致鋼鐵市場，供過於求。本坡鋼鐵價格，本年來因日本鋼鐵大量生產，鋼價亦趨下游。本坡各項鋼鐵生產，自上月間已不景氣，故近來日本鋼鐵以維持五金商行之營業，減日本輸入鋼鐵亦減少。美國爲日本鋼鐵之主要供應國，因業鋼鐵存量頗多，價格方面亦不高昂，故由美國輸入之數量，約佔日本廢鐵入口之八十巴仙，其餘二十巴仙，乃由本坡輸入。據稱：在去年六月，爲日本鋼鐵交易最暢旺時期，日本每月由星輸入廢鐵數萬噸，價格每噸三十元。

至於世界錫市，據悉星加坡海峽錫每担再落七角半，由前日三百六十元七角半，落至三百六十元。倫敦錫市，昨報現價九十二鎊，九月貨九十一仙六二，落廿五仙。（夫、日）

貨每噸買方價七三〇〇鎊，買方價七七二鎊，三月貨價七二八鎊，成交價七二二鎊，三〇〇鎊，成交一百冊五噸，下午現貨買方價七二二鎊，三月貨價七二三鎊。月貨合九十二仙，雪蘭莪十二噸，價落五十二仙。

餘鎊，惟近月來輸入數量已大大減退，每月均不會超過一千噸，每噸價格跌落至十六鎊，CIF亦跌兩鎊，而本月日商家之田價亦告再跌，有關商家認爲此等價格仍不化算，故對日本之訂購均不敢接納，據悉：本坡市上各種鋼鐵之行市如下：二分每噸一百至一百零五元，一分每噸八十至九十元，鐵線、鐵釘等四十元，牛奶罐等三十元。

# 星洲膠市 局部回揚

【本報專訊】據息：星洲市場之樹膠市勢，在上週間所呈疲少貨多向淡中，昨日報價已告回揚。一號貨由前市之叻幣七毫七仙半漲至七毫八仙半，但二號貨則仍維持七毫三仙半，三號貨由六毫三仙半回至七毫大關。（月）

# 本港金融行情表

民國四十七年四月十四日

| 九四五K金 | | 幣別 | |
|---|---|---|---|
| 開市 | 253.500 | 細坡紙 | 1.8280 |
| 收市 | 253.625 | 大勞碑 | 1.1772 |
| 最高 | 253.875 | 澳幣 | 1.005 |
| 最低 | 253.375 | 正鎊 | 16.04 |
| 美鈔期貨 | | 雜鎊 | 12.50 |
| 開市 | 5.815 | 人民幣（大） | 1.34 |
| 收市 | 5.8275 | 人民幣（細） | 1.215 |
| 最高 | 5.8325 | 埃及鎊 | 10.50 |
| 最低 | 5.8125 | 南非鎊 | 15.83 |
| 美電 | | 東非鎊 | 15.00 |
| 最高 | 5.825 | 西冷紙（百計） | 96.00 |
| 最低 | 5.8125 | 印尼新荷盾（千計） | 106.00 |
| 通天單 | | 法郎（萬計） | 127.50 |
| 最高 | 5.81 | 瑞士（百計） | 135.00 |
| 最低 | 5.80 | 菲幣（萬計） | 91.00 |
| 雜幣 | | 日本紙（萬計） | 153.25 |
| 加拿大紙（大） | 5.93 | 台幣（千計） | 144.50 |
| 加拿大紙（細） | 5.915 | 台滙（千計） | 138.00 |
| 大呂宋紙 | 1.8125 | 暹幣（百計） | 26.40 |
| 細呂宋紙 | 1.8125 | 金邊紙（千計） | 82.00 |
| 大坡紙 | 1.839 | 寮國紙（千計） | 49.50 |
| | | 新貢（千計） | 73.00 |
| | | 西貢（百計） | 135.00 |

# 魚菜市價 畧告扳硬

【本報專訊】天氣又轉寒涼，魚菜來源較疏，價格畧見扳硬。茲將行情分述如下：白菜三毫，菜心六毫，芥蘭四毫，菠菜三毫，紹菜三毫，郎菜一毫至一毫半，枸杞四毫，生菜三毫，芹菜四毫，莧菜六毫，韭王一元二毫，蕃茄一元四毫，洋葱四六毫，薺菜一毫，蘿蔔五毫，紅蘿蔔二毫，冬瓜三毫，節瓜三毫，青瓜三毫，苦瓜三毫，西洋菜三毫，豆角三毫，荷蘭豆三毫，通菜一元，冬筍六毫，大芥菜三毫，生菜一元，薑一元二毫，薯仔三毫，蘿蔔四毫至五毫，菜價八毫至一元，薑一元二毫。至魚蝦類：鯇魚二元至二元三毫，鯇魚肉二元三毫，大魚一元九毫，鯪魚九毫至一元一毫，魚一元六至一元八毫。水魚：黃花一元二毫，斑一元六毫，石斑一元六毫，白鯧一元九毫，立魚一元，紅衫一元至一元三毫，馬頭（大）六毫，（小）九毫。門鱔四毫，板鱔（大）二元，牙帶九毫，大蝦三元，中蝦二元五毫，青蝦二元，龍蝦三元，烏魚四元，鯉魚一元，花鮫二元，青蟹四元，肉蟹三元，鷄五元六毫至五元四毫，田雞三元，海狗魚三元二毫，大鱔四元二毫、二元四，山瑞三元，水魚三元，生蠔一元，泥鯭二元六毫，千四元六。（言）



# 搪瓷業聯營機構 短期內成立

## 各廠家產銷情狀近趨好轉 并在星市場展開劇烈競銷

【本報專訊】據關係方面息：本港搪瓷工業廠家聯營機構，刻已接近成功之邊緣，相信於短期內即可宣告成立。查該業組聯營機構，自倡議以來，爲時多月，該業人士以該事體大，故對於研究應如何組之計劃，極爲審慎。據一該業人士昔遍認爲：此一聯營機構成立後，本港出產之搪瓷製品，產銷情狀當可獲復正常之局面。

據悉：本港之搪瓷工業廠家，產銷情形，近時仍未同復正常，在前曾一度削低價格，希望能拓展當前之銷局，惜因同業間其中有暗中開出較低之價格，以致發生不一，有價無市，而較有良好銷路者，其數量亦無補於事也。惟外銷則較有增加。

又據指出：星洲方面之搪瓷市場，在過去向以本港貨爲主銷，佔市場優勢，但在近時以來，由於日本及中共貨不斷削價競銷下，港貨去銷，亦已受到不良之影響。並稱：中共搪瓷製品在星洲市場之價格，較港貨爲高，其在中共實施洽商後，已實施削低價格後，其售價較港貨爲便，但因其品質粗劣，是以未能引起用家興趣採購也。（月）

# 大陸瓷器經港轉運 與日貨爭南洋市場

【本報專訊】大陸瓷器由本年中起，經由本港轉銷南洋者，爲數頗多。據南洋馬來亞消息：星洲市場最近以日本及大陸瓷器輸入最多，佔總輸入數字百分之七十，中國大陸佔百分之廿四，一九五六年由中國大陸輸入瓷器之價值爲一百四十七萬元，至一九五七年則昇至一百六十六萬元，增加十二萬元。

據某大入口商稱：近年來，中共在景德鎮、醴陵、德化、唐山等地建立瓷器製造廠，出產數量亦逐漸增加，除供國內需要之外，已大量出口供應各國市場，尤以印尼最爲大宗，其中有一部份爲中國大陸首次出產之西餐用具，故在款式上仍較日產爲遜色，銷路亦不甚暢。惟在粗瓷方面，如汕頭出口之碗碟，因適合小販用途，及家庭日常應用，故銷路仍佳。

現將各種瓷器價格列下：二尺大北古每個…，彩鷄四分北古每個二角，大海每個…，古大斗三分半，一角枚三邊北古每個一角，彩鷄四分北古每個，大斗每分半，古大三角，大斗四角，花口碟每個…，金口五角，光花碗每個五角，大分北古二角，…

（以下各瓷器價目，原文字跡模糊）

# 工商簡訊

△桂油：歐洲稍有落行，外銷形勢，有趨活潑的開展，含確佳90/85%的中國桂油本月份付船期貨，售價爲每磅十三先令二，C&F歐洲。

△商油：歐洲買家以低落影響，中國桐油水平中抑落，歐洲以每磅C&F便士做開一批入口，先令六便士的價格亦于香港。

△香茅油：外銷相當活潑，大陸售價爲每磅C&F歐洲四先令五便士，到港每磅五先令四便士。

△羽毛：受歐洲買盤下降的打擊，本港外銷洋裝羽毛的價格下降，洋裝N.85%鴨毛每磅由四先令二便士跌至四先令，洋裝90%灰鴨毛C.G.S.90%由六先令二便士，滑落至五先令六便士，均爲C&F歐洲計算。（言）

# 米價止跌回硬 昨日交投暢旺

【本報專訊】昨（十四）日米市，交投頗暢，大約成出共約七千包，所成價格，已止跌回硬，每担級高二三毫。計暹羅黃一青大米每担成五十九元，黃三羊大米五十八元半，雙黃錢大米每担成五十五元六，舊雙喜新大米每担成五十五元，雙紅錢大米每担成五十六元，齊順大米五十六元四，烏鷄大米每担成五十三元，臨碌選米碌每担成四十四元九，臨三葉上米碌每担成四十五元三，雙甲安南粘每担成五十一元三，LH安南粘五十一元六，臨印安南粘五十一元三，花字安南粘每担成五十一元，齊天安南粘五十二元九，臨白絲安南粘五十一元半，大陸絲苗米每担成五十七元，齊厨米五十八元六，油粘米五十五元、五十六元九、五十五元半，雲粘五十二元四、四十七元二、四十、八元。（日）

# 印尼設立自由港後 貿易政策可能改變

【本報專訊】此間印尼商界昨接電告：印尼自由港委員會已告成立，自由港地點將可確定，其對外貿易政策可能有所改變。至於印尼樹膠出口，則仍繼續上漲。

現貨成交價格趨至三七仙，交易量爲八百四十八擔，期貨按價亦隨步提升一仙，一個月期貨三二三五仙，二個月期貨三二四仙，三個月期貨三三三仙，四個月期貨二一二仙。

又訊：據印尼當局透露：凡欲承辦官方物資之商家（即代政府辦採各種物資之商家），其手續如下：㈠先向當局報呈申請；㈡提呈企業於公證人處立案文件之副本；㈢該企業最近之巴貢單（稅務單）。官方目前已登記爲官方物資採辦者之輸入商數約有四千家，惟活動者僅有五十左右（即僅有十巴仙）。目前現行之手續，輸入商所提呈招貨單，需四週至五週始能接獲答覆，已獲定單之輸入商，將被發給「政府定單」（簡稱S·P·P），此種「政府定單」計分兩種，一種係供輸入之用，另一種係供現貨之用。輸入商於接獲定單後，即草擬輸入申請書，然後將輸入申請書遞同該定單，呈遞「政府採購中央局」，該局於接獲此申請書後，轉由財政部國家主計司轉交財政部國家外滙局，外滙局經由商業外滙銀行，轉交銀行採辦，然後通過財政部國家主計司，開出信用票，以供「付款傳票」（簡稱S·P·M·U）。

以上即爲官方機構採辦政府物資時之手續。按：官方物資，迄今仍停止採購，此種情形，可能須數月而已。

## 重訂外滙比率

印尼銀行規定，旅行用票及支票與外國貨幣申算滙率如下：

| 外幣名 | 折合印尼盾 |
|---|---|
| 美元 | 二九·一八 |
| 英鎊 | 八一·七二 |
| 叻幣 | 九·四九 |
| 港幣 | 五·〇八 |
| 澳洲鎊 | 六五·三八 |
| 紐西蘭鎊 | 八一·七二 |
| 南非洲鎊 | 八一·七二 |
| 印度盧比 | 六·一三 |
| 巴基斯坦盧比 | 六·一三 |
| 錫蘭盧比 | 六·一三 |
| 緬甸基雅特 | 六·一三 |
| 荷盾 | 七·六八 |
| 德國馬克 | 六·九六 |
| 比利時佛郎（一百） | 五八·三七 |
| 法郎（一百） | 六·九五 |
| 瑞士佛郎 | 六·六八 |
| 葡萄牙埃士求多（一百） | 一〇一·五三 |
| 丹麥格倫 | 四·二二 |
| 挪威格倫 | 四·一〇 |
| 瑞典格倫 | 五·六六 |
| 義大利里拉（一百） | 四·六八 |
| 蘇里南及安第倫盾 | 一五·四八 |

（日）

# 出口輪船預告

| 船名 | 船類 | 西名 | 往何埠 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 奧沙打 | 貨船 | OZARDA | 星洲印度 | 十六 | 鐵行 |
| 利那多 | 貨船 | LE NATAL | 釜山基隆日本 | 十六 | 法郵 |
| 海華 | 貨船 | HALLVARD | 星洲 | 十六 | 多利順 |
| 北海 | 貨船 | PAKHOI | 星洲印尼 | 十六 | 太古 |
| 芝利華 | 客船 | TJILUWAH | 星洲印尼 | 十六 | 渣華 |
| 利康安 | 貨船 | LYCAON | 歐洲 | 十六 | 太古 |
| 亞美利萊克 | 貨船 | ALMERIA LYKES | 檳城 | 十六 | 捷成 |
| 京都 | 貨船 | KYOTO | 歐洲 | 十七 | 太平 |
| 亞魯士 | 貨船 | AROS | 日本 | 十七 | 天祥 |
| 巴丹 | 貨船 | BATAAN | 台灣日本 | 十七 | 太古 |
| 東后 | 貨船 | EASTERN QUEEN | 澳洲 | 十七 | 渣甸 |
| 高雲地城 | 貨船 | CITY OF COVENTRY | 星洲歐洲 | 十七 | 鐵行 |
| 興立 | 貨船 | HENRIK | 山打根 | 十七 | 多利順 |
| 邊羅門 | 客船 | BENLOMOND | 歐洲 | 十七 | 洛士利 |
| 鄱陽 | 貨船 | POYANG | 日本 | 十七 | 太古 |
| 邊摩 | 貨船 | BENMHOR | 歐洲 | 十七 | 洛士利 |
| 辰王丸 | 貨船 | TATSUOH MARU | 金邊 | 十七 | 瑞來 |
| 大利士文 | 貨船 | TALISMAN | 星丁歐洲 | 十八 | 多利順 |
| 馬來丸 | 貨船 | MALAY MARU | 拉丁美洲 | 十八 | 洛士利 |
| 胡佛總統 | 貨船 | PRES. HOOVER | 日本美國 | 十八 | 總統 |
| 龍川丸 | 貨船 | TATEKAWA MARU | 美國 | 十八 | 太平 |
| 多利多 | 貨船 | TOREADOR | 日本 | 十八 | 天祥 |
| 馬力馬士基 | 貨船 | MARIT MSK | 日本美國 | 十八 | 捷成 |
| 太平洋運輸 | 貨船 | PACIFIC TRANS. | 日本美國 | 十九 | 渣甸 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 海防 | 十九 | 太古 |
| 刁多 | 貨船 | TUDOR | 日本美國 | 十九 | 天祥 |
| 沙賓士泰 | 貨船 | SCHWABENSTEIN | 日本 | 十九 | 捷成 |
| 嘉連來 | 貨船 | GLENROY | 石叻歐洲 | 十九 | 渣甸 |
| 馬來怡美利 | 貨船 | BRADEVERETT | 日本 | 十九 | 瑞來 |
| 夏利蔭 | 貨船 | HERMOD | 斗湖山打根 | 十九 | 多利順 |
| 美國郵 | 貨船 | AMERICAN MAIL | 日本美國 | 二十 | 瑞來 |
| 保士 | 貨船 | PRODUCE | 曼谷 | 二十 | 寶隆 |

# 入口輪船預告

| 船名 | 船類 | 西名 | 何埠來 | 日期 | 代理 |
|---|---|---|---|---|---|
| 京都 | 貨船 | KYOTO | 日本 | 十六 | 太平 |
| 利那多 | 貨船 | LE NATAL | 歐洲 | 十六 | 法郵 |
| 鄱陽 | 貨船 | POYANG | 斗湖 | 十六 | 太古 |
| 龍川丸 | 貨船 | TATEKAWA MARU | 日本 | 十六 | 太平 |
| 邊尼華士 | 貨船 | BENNEVIS | 歐洲 | 十六 | 洛士利 |
| 亞魯士 | 貨船 | AROS | 澳洲 | 十七 | 天祥 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 基隆 | 十七 | 太古 |
| 胡佛總統 | 客船 | PRES. HOOVER | 美國 | 十七 | 總統 |
| 太平洋運輸 | 貨船 | PACIFIC TRANS. | 美洲 | 十八 | 渣甸 |
| 夏利蔭 | 貨船 | HERMOD | 曼谷 | 十八 | 多利順 |
| 馬力馬士基 | 貨船 | MARIT MSK | 檳城 | 十八 | 捷成 |
| 馬來丸 | 貨船 | MALAY MARU | 日本 | 十八 | 洛士利 |
| 嘉連來 | 貨船 | GLENROY | 日本 | 十八 | 渣甸 |
| 馬來怡美利 | 貨船 | BRADEVERETT | 星洲 | 十八 | 瑞來 |
| 奉天 | 貨船 | FENGTIEN | 日本 | 十八 | 太古 |
| 多利多 | 貨船 | TOREADOR | 美國 | 十八 | 天祥 |
| 相模丸 | 貨船 | SAGAMI MARU | 日本 | 十八 | 洛士利 |
| 名古屋丸 | 貨船 | NAGOYA MARU | 日本 | 十九 | 喀拉多 |
| 沙賓士泰 | 貨船 | SCHWABENSTEIN | 歐洲 | 十九 | 捷成 |
| 美國郵 | 貨船 | AMERICAN MAIL | 檳城 | 十九 | 瑞來 |
| 刁多 | 貨船 | TUDOR | 檳城 | 十九 | 天祥 |
| 美密頓 | 貨船 | MYRMIDON | 檳城 | 十九 | 太古 |
| 菲路摩總統 | 貨船 | PRES. FILLMORE | 美國 | 十九 | 總統 |
| 太平 | 客船 | TAIPING | 澳洲菲島 | 二十 | 太古 |
| 保士 | 貨船 | PRODUCE | 日本 | 二十 | 寶隆 |
| 太原 | 客船 | TAIYUAN | 日本 | 二十 | 太古 |
| 浩生 | 貨船 | HO SANG | 婆羅洲 | 二十 | 渣甸 |
| 威都 | 貨船 | VENTURA | 檳城 | 二十 | 美郵 |
| 海島郵 | 貨船 | ISLAND MAIL | 仁川 | 廿一 | 瑞來 |
| 安南吉 | 貨船 | ANNENKERK | 歐洲 | 廿一 | 渣華 |
| 亞利桑那丸 | 貨船 | ARIZONA MARU | 日本 | 廿一 | 香港東方 |
| 印度怡美利 | 貨船 | REBEVERETT | 日本 | 廿一 | 瑞來 |
| 新利華利 | 貨船 | SUNNYVILLE | 美國檳城 | 廿一 | 銀行 |
| 大安美 | 貨船 | DIOMED | 歐洲 | 廿一 | 太古 |
| 路美頓 | 貨船 | LAOMEDON | 日本 | 廿一 | 香港東方 |
| 北海丸 | 貨船 | HOKKAI MARU | 檳城 | 廿一 | 香港東方 |
| 濟州 | 貨船 | CHEJU | 曼谷 | 廿二 | 瑞來 |
| 有馬丸 | 貨船 | ARIMA MARU | 日本 | 廿二 | 天祥 |
| 湖北 | 貨船 | HUPEH | 日本 | 廿二 | 太古 |
| 羅斯 | 貨船 | RUYS | 日本 | 廿二 | 渣華 |
| 海明 | 貨船 | HAI MENG | 山打根 | 廿二 | 多利順 |
| 顯生 | 貨船 | HIN SANG | 日本高雄 | 廿三 | 渣甸 |
| 鹿島丸 | 貨船 | KASHIMA MARU | 日本 | 廿三 | 天祥 |
| 智利丸 | 貨船 | CHILE MARU | 神戶 | 廿三 | 太平 |
| 芬海 | 貨船 | FERNSEA | 美國 | 廿三 | 多利順 |
| 伊士美拉 | 貨船 | ISMAILA | 印度星洲 | 廿三 | 鐵行 |
| 泰星 | 貨船 | THAI | 日本 | 廿三 | 太古 |
| 亞妮馬士基 | 貨船 | AGNETE MSK | 日本 | 廿三 | 捷成 |
| 美利士吉 | 貨船 | MELISKERK | 歐洲 | 廿三 | 渣華 |
| 德生 | 貨船 | TAK SANG | 日本 | 廿三 | 太古 |
| 巴達維亞 | 貨船 | BATAVIA | 金邊 | 廿三 | 渣華 |
| 巴岑根 | 貨船 | BAKONGAN | 金邊 | 廿三 | 渣華 |
| 海順 | 貨船 | HELIOS | 曼谷 | 廿四 | 多利順 |
| 嘉連那尼 | 貨船 | GLENARTNEY | 歐洲 | 廿四 | 渣甸 |
| 印度 | 貨船 | INDIA | 日本 | 廿四 | 寶隆 |

# 交通版

## 截信時間

今（十五）日（星期二）

空郵：中國大陸上午八時半；泰國、東埔寨上午八時；印尼、緬甸上午九時；馬來亞、印度、錫蘭上午九時；印度、中東、英國下午一時；非洲、中東、英國下午一時；澳洲、紐西蘭下午二時；菲律賓、非洲、巴基斯坦下午二時；越南、泰國、寮國上午九時；中國大陸上午九時；韓國下午六時；夏威夷下午六時；加拿大、美國下午六時；歐洲、非洲、英國下午六時。

平郵：……

## 飛機時刻

今（十五）日（星期二）

### 離港班機

泛美：開上午十時五五分「一」班，電話三七〇三一。

英國海外：往倫敦經曼谷加爾各答喀拉蚩，開下午五時「BA九六一」班，電話六三三一一。

港航：往新加坡，開上午九時「HK一一」班，電話三一二六一。

國泰：往東京，開上午十二時「CX〇三五」班，電話三二六二一；往曼谷仰光加爾各答，開上午十二時半。

澳洲海外：往馬尼拉，開下午五時「EM二四一」班，電話三〇三一一。

日航：往馬尼拉，開上午九時半「七〇三」班，電話二六六六五。

菲航：往曼谷，開下午三時三刻「三〇一」班，電話三六九五七。

瑞士：往曼谷加爾各答，開上午八時五十分「SR五〇三」班，電話三九七六二。

### 到港班機

英國海外：「八」班上午七時十分到，由倫敦喀拉蚩曼谷來，三藩市檀香山東京來上午七時三刻到「一一」班，電話六三三一一。

國泰：新加坡來上午八時廿分到；下午六時一刻到「CX七一四」班，曼谷來，電話三二六二一。

澳洲海外：新加坡曼谷來「EM二四〇」班，電話三〇三一一。

加拿大太平洋：正午十二時廿五分到，由馬尼拉來，電話三二〇六六。

日航：東京來下午三時一刻到，電話二六六六五。

菲航：上午七時五九分到「七〇三」班，東京來；馬尼拉來下午三時到「三〇〇」班，電話三六九五七。

瑞士：上午八時五分到「SR五〇二」班，東京來，電話三九七六二。

泛美：電話三七〇三一。

輪船公司電話：鐵行二七七二一；渣甸三〇三一四；太古三〇三一；捷成二六五七；德忌利士二二六〇三；總統二八一三三；寶隆二七四四三。

# 今日出入口輪船

## 入口船

| 船名 | 船類 | 西名 | 何埠來 | 公司 | 停泊處 | 到埠時間 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 巴丹 | 貨船 | BATAAN | 美國 | 太古 | A四 | 上午六時 |
| 培修斯 | 貨船 | PERSEUS | 歐洲 | 太古 | 太古碼頭 | 上午六時 |
| 亞美利萊克 | 貨船 | ALMERIA LYKES | 美國 | 捷成 | 九龍倉碼頭 | 下午二時 |
| 辰王丸 | 貨船 | TATSUOH MARU | 金邊 | 瑞來 | B泡 | 中午 |
| 協生 | 貨船 | HEW SANG | 山打根 | 渣甸 | A泡 | 上午 |
| 海華 | 貨船 | HALLVARD | 日本 | 多利順 | A泡 | 上午 |
| 岳州 | 貨船 | YOCHOW | 印尼 | 太古 | 北角碼頭 | 上午 |

## 出口船

| 船名 | 船類 | 西名 | 往何埠 | 公司 | 停泊處 | 開行時間 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 伊利沙伯碧琪 | 貨船 | ELIZABETH BAKKE | 日本美國 | 鐵行 | A六 | 上午 |
| 舟山 | 貨船 | CHUSAN | 日本 | 鐵行 | 九龍倉碼頭 | 下午六時 |
| 越南 | 客船 | VIETNAM | 日本 | 法郵 | 九龍倉碼頭 | 下午五時 |
| 沙那拿 | 貨船 | SANANA | 金邊 | 渣華 | B廿八 | 凌晨 |

新型「越南」S.S. VIETNAM（總噸一萬三千噸）客郵直往神戶、橫濱 四月十五日下午啓行 貨客搭船付貨請移玉至敝公司洽商。四月十四日落貨 電話：二五五一一 干諾道中五號大廈 法國郵船公司謹啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd. 東后 往澳洲 四月十六日開行 十七日收貨；曉生 往山打根 四月廿一日開行 廿日收貨；東豪 往澳洲紐斯崙 四月廿二日開行 廿一日收貨；顯生 往亞庇、納閩、斗湖、山打根 四月廿五日開行 廿四日收貨。電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

日本郵船公司 天祥洋行代理 有馬丸 "ARIMA MARU" 四月廿三日開往星架坡。鹿島丸 "KASHIMA MARU" 四月廿四日開往西貢、曼谷。貴客付貨請到本公司接洽 貨倉代理處合記公司啓 電話：四四一五五一

港澳 佛山輪 港開 下午三時往澳 港泊元安碼頭；澳開 半夜三時返港 澳泊廿號碼頭 接洽沽票處：元安碼頭電話四一八九一 大道西八號電話四六八八八 裕安輪船有限公司啓

德星 港澳 冷氣設備 每日：澳開上午八時正，下午五時正；港開中午十二時正，半夜十二時半。四月十六、十七日兩天加班航期。沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號。電話：式零五四五、式五九六六。大業有限公司謹啓

利航 港澳 每晚十一時往澳 每日下午二時返港 港泊佛山碼頭 澳泊十六號碼頭 十六日、十七日加開特別班 港九客票代售處：佛山碼頭、中國旅行社 和祥發船務貿易行